



ВОЙВЫВ
КОДЗУВ

2

1967

СИКТ САЙЫН.

Фото П. Вороновлөн.



ВОИВЫВ КОДЗУВ

ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ
ДА ОБЩЕСТВЕННО-
ПОЛИТИЧЕСКОЙ
ЖУРНАЛ

Коми АССР-са писательяс союзлн орган

ТАЙӦ НОМЕРЫН:

- П. ШАХОВ. Видза олан, Николай (повесть) . . . 3
Ф. ЩЕРБАКОВ. Иван Куратов Кебраын. Лок-
тас Эжва йылӧ поезд (кывбурьяс) . . . 16
И. ИСТОМИН. Бурдӧдысь дзоридз (романысь
отрывок) 17
А. ИЗЪЮРОВ. Кывбурьяс 24

Челядьлы

- Т. КОРОЛЕВА. Кодарӧ мунны? (Висьт) . . . 29

Сӧветскӧй властьлы 50 во тыригкежлӧ

- М. ШУРГАНОВ. Сылӧн гуыс Латвияын (очерк) 32
Б. ТЕНТЮКОВ. Кык пышйӧм 38

Публицистика

- Ю. КОЧЕВ. Виль мераӧн 41

Сатира да юмор

- И. ВАВИЛИН. Война кадся серамысь . . . 46
А. ТИМУШЕВ. Кык басня 48

Кольӧм кадись

- П. ДОРОНИН. Зиль да пискӧс йӧз 49
Г. БАРАКСАНОВ. Сыктывкар гӧгӧр овмӧдчӧм 56
А. ТУРКИН. Шуӧны коми морт нимӧн . . . 59
П. ПОЗДЕЕВ. Удмуртияын коми сыланкыв . 61
С. ПОПОВ. Ёртӧс колльӧдигӧн 62
Литературнӧй хроника. 63

2

ФЕВРАЛЬ

1967

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

★

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ
И
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ
ЖУРНАЛ

●

ОРГАН
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ
КОМИ АССР

Редактор Я. РОЧЕВ

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*А. Ванеев, И. Изъюров, С. Попов (зам. редактора),
С. Раевский, А. Сажин, Г. Юшков (отв. секретарь).*

* * *

Обложка художника М. П. Безносова

ВОЙВЫВСА НЕФТЬЛЫ ВЬЛЪ ТУЙ.

Фото В. Вежевлон.



Видза олан, Николай!

Коймод письмо

Письмояс гижаломыд менам аслам төдлытөг пөри мыйкөк дневник гижөм кодьо.

Воддза письмомам ме гжи, мый дась восьтыны выльтор. Быд асыв виччыся сийос. Садьмом бөрын тпкө сьолөмөй нимкодя, виччысяна. Дерт жө, таын мыжаыс сиктса олөмыс: шоныд, мичаа пелькөдөм лөнь комната, өшиньясөд мыччасьыс веж увьяс, сәти тыдалыс градьяс, юсайса бадьяс да зорөдьяс; мөсьяслөн жыннйөн клөнөдчөм, өдзөс сайын асывводзө трачкөдчыс пач.

Садьма, шыбита одеялө да медводдза копыр — ме вылө видзөдыс портретьясы: «Бур асыв, вокьяс». А сәсся дас квайт такта салдатскөй упражнение. Бать на төдмөдс сийөн ичөт дырйи, пыр помнита. Та бөрын — шыг! — Васильевна дорө. Копыртчыла Федя дядьлы, сийө быд асыв куритчө Васильевна дорын. Босьта ведра гоз да көмтөм кокөн — ю дорө вала; юыс сө воськов сайын и эм. Асья лысваыс мыскө кокьясөс, велавтөм кок пыдөсөй ёнтыштлгтырйи лыдыбө быд турун за, изтор.

...Тадзи котөрти вадорө и талун асыв. Котөрти да думайти, мый бара сёрнитөны талун деревнян, кодөскө вөрзьөдс эз менам «творчествой»...

Габөо воөм бөрын быд лун төдмәся начальнөй классьясса урокьясөн, методическөй индөдьясөн. Зэв интереснөй занятие. Төдмәся и шензя, кутшөм ыджыд мастерөн колө лоны начальнөй школаын велөдысьлы. Ог ворссы, шуа кө, мый

учительлы, кызди и искусствоын уджалысьлы, колө талант. Талант да челядьос пөся радейтөм.

Лыддысигөн пырис войдөрлун Аня Лажанева, Габөса библиотека-клубөн веськөдлыс, сийө нылыс, кодс вензис автобусын код мужичөйяскөд. Пырис да зэв яндысьөмөн пуксис гөбөч приступ вылө, чышъяннас вевтис гөгрөс ён чужөмсө. А сәсся нюглясьыштөм бөрын видзөдлс меланьо гырыс синьяснас да юалс:

— Глафира Андреевна, газет лэдзны он отсыштөй? Райкомса секретарь пө көсийөма волены тайө луньясө да. Ачым рисуйтчыны ог куж-а...

— А редколлегияныд? — юалс.

— Редколлегия нин дай. Боевөй листок тай ачым гижыштла-а. Одя Миш эскө редактор пыдди, да он тшөкты. Пинь пырыс чилснитас-сьөлыштас, дай — ставыс. Оз быттьө кывлы весиг, — норасис Аня.

Төрыт өбед бөрын библиотекаө чукөртчylim куимөн: Аня, ме да Габөса бригадир Прокө Вась.

Вась, комын сайө кымын арөса, вөсньыд ёсь чужөма, векныдик синьяса — абу, буракө, жуглясьыс сьолөма морт; пуксис библиотека пызан сайө сямөд моз шаркөдчыс плащнас да эз и дугдывлы, вомсө пыр пельыс-пельөдз видзис, сярвидзөны сөмын пиньясыс.

— Кодөс нө лэдзам? — сералигтыр юасис Вась.

— Эн гигзы, а висьтав, кодөс, — стрөга корис Аня.

— Гижалбөй, — сувтис да азыма тшөктис Вась, паськыд воськолөн шаркьявны кутис комната кузя

(оти кисо мыш саяс пуктома, мод-нас лыддьодло):

— Медпервой — Одя Мишос...

— Сийос бара-й ог,—пуктис карандашс Аня.—Оти-кө, сийо ачыс редактор, мод-кө, ошодигмозыс и косявлас газетто.

— Гиж!—они нин Вась корис, выло лэптылис оти кисо.—Морта-морт серти оз позь. Торыт Миш трактор руль саяс воли шкорго-узьо, торф кыскавны индывли да. Вина юома. Зэв эна ышмыны кутис, кыв оз тод. Лэдзны колө. Рисуитомон ещө. Мод... коймод...—тажъялис джодж куза да чуньяссө кус-ньоэдломон лыддьодлис Вась.

— Опоневсө мыйла эн казы-тышт, Победалысь батысө?—юалис Аня.

— Мыйысь? Медбур чөвтысь сийо да?—шензис Вась.

— Гөтырсө кучкаломысь.

— Э-э, семейной делөо ме ог суитчы,—кинас шеныштис Вась.

— Дивө тай!—вензис Аня.—Куш уджысь кутам ошкыны да критикуйтны! Семья пытшкын коть мый керсы! Тадзто оз жө артмы.

Бригадир мунөм бөрын Анякөд лунтыр газет рисуитим ыджыд плакат лист выло. Аня этша okayтис-шензис, лөсыда пө артмоны рисунокьясыс да, Чужканзын моз.

А они виччыси, мый сөрнитөны йөзыс газет йылысь, быттьокө код тодас, кутшөм ыджыд удж вөчи.

Вадор чой йыло котөртөм бөрын кыли—пыжъяс дорын сералоны. Сувтовкери, эг лэччы сразу ю дорас. Кыз гөлөса дядь серамсорөн висталис:

— Му-му-ни талун асыв магазинө, да —поезд куза өчеред. Ш-шамырти портманьос, гашкө, мися деденьга реформа чөртыд да, а, во-ломкө, Исус-Христосыд, стенгазет ошөдөмабсь, сы дорө чукөрмөма йөзыд. Карикатурьясыс! Тэ, Опо-нев, пиньястө векуштомьд да шуан быттьокө: «Ме тиянос, баба-яс, велода кок чунь йылын ветлы-ны!», а тэ, Миша...

— Тупкы шердынтө!—кылис чорыда өлөдөм.

Дугди кывзысьомысь, котөрти ю дорө. Мукөд асылө кө, эськө гу-

мовти васө пыжсянь, но талун пукалисны сәни йөз да содтод сөрнитисны газет йылысь. Болски-кели юө. Пыжын дугдисны серавлыны. Ва босьтөм бөрын мөдөдчи кайны. Чой паныд восьлалигөн воча сувтис тодтом том морт. Сийо суйыштөма кияссө кучик пинжак зепьясас да видзөдө ме выло.

— Мый тиянлы колө?—юали зон-лысь.

— Нинөм оз. Төдмасыны көсья. Одя Миш,—шуис да, кызди и Аня виставлис, пинь косттыс чилснитис-сьөлыштис боко.

Меным зэв эз ло лөсыд тайо нимсө кылөм бөрын. Быттьокө гу-сясигөн суисны.

— Тэ рисуитин?—юалис Миш.

— Энө тэкайтөй, ме тиянос пер-войысь аддза,—зумыша видзөдди да шуи зонлы.

Сийо серөктис да кынөмас кут-чысис.

— Аддзылннын?—горөдис пыжын пукалысьясы.—Первойысь аддзө! А кутшөм сэтшөм правоон, первойысь кө аддзан, лысьтин газетас льякны?! Таысь, бур ногөн кө...

— Миша, л-о-ок,—чукөстисны пыжсянь.—Лок, учительницаыс нө мый... Бригадирным пө заметкаяс-сө сеталөма.

Ме нинөм эг вермы вочавидзны Мишлы, водзө мөдөдчи.

Ведраясөй сьөктаммисны, чусмис шондиа асылыс, ошинювса веж кустьясыс казытылисны шуштөм сьөд вөр йылысь.

— Кодкө тшөктө ныртө суйны, кытчө оз ков,—види ачымөс.

Тэ эськө тадз жө шуин, Николай! «Ачыд мыжа, Глаша, нинөмла быдлаб суйсыны. Ме тэнө пыр өлөдди йөз олөмө суитчөмысь»...

Скөрми тэкод өткодя думыштөмысь. Ог, тэ ногөн ме ог куж овны.

Васильевна да Федя дядь чай юисны. Найо пыр и казылисны менсьым вежсьөмөс, жугыльтчөм, а гашкө и скөр чужөмөс. Ме торыт рыт ошйыси Васильевналыс газет рисуитөмөн. Дерт, көнкө, та вөсна Васильевна они пыр и юалис:

— Гашкө, Глашук, газетсьыд нин пинялисны?..

— Сийө, буракө...—шыасис Федя

дядь да юаліс:— Одя Мишкөд, кыркө, кыр йылас паныдасьлін?

— Лок ю пось чайсө өдйөджык,— корис Васильевна.— Аддзөмыд жуглясянтор, Одя Мишвөсна. Рисуйтны и колі. Одва сизим класс помаліс, а өні некод кыв шуны оз лысьт, механизаторөн ышнясьө. Ой өд өна ышнясьөны механизатор нимнаныс, серам петлас.

— Кулитөмыд некодлы, нылө, оз лөсяв,— шпынналис Федя дядь да нюжөдчыліс, босьтіс пызан выльс тыртөм чай пачка. А сөсся Васильевнаөс карандаш пом корис рытөдзыс сетлыны: рытнас пө бригаднөй собрание, колө мыйсюрө водзвыв пасйыштны йөр кытшовтігмоз: вунө пөрысь паметьнад, он кө водзвыв пасьяв.

— Кымынкө чай пачка и гижин жө нин тэ, Педөр, критикуйтчигад,— сералис Васильевна.— Прамөй морт моз мед блокнот лөсьөдін...

— Лөсьөда, Васильевна, оз кө мөрччы,— дөзмытөг висьталіс Федя дядь.— Шуласны, войтва изйөс пьськөдө. Ме, гашкө, сійө войтваыс и эм.— А сөсся содтіс:— Райкомса секретарь пө локтө талун. Быть ковмас соборуйтны.

* * *

Лун шөр гөгөр вадор кыр йылын тутөстіс машина. Видзөдлі — газик. Машинаысь петіс идзас шляпаа, руд пыльника Дмитрий Иванович, райкомса секретарь, нюжөдчыліс дыр пукалөмла мудзөм морт моз да вөславыны кутіс мян керкаланө. Ме петі кильчө вылө.

— Но, здравствуй, новосёл,— кыпыда киасис Дмитрий Иванович. Видзөдліс юрсянь кок улөдз да шуис:— О, да тиянлы лөсялө сиктса климатыс, Глафира Андреевна, ещө томөсьджык лөбмныд. Специальнө кежи видзөдлыны, кыскө выль төдсаяс дорө. Төданныд, Глафира Андреевна, ме тиянөс видз вылө көсья нуөдлыны. Эн на вөлөй? Вегламөй тшөтш. Молодцы — Габөсаяс! Талун медбөрья зорөдьяс чөвтөны.

Эг пыксы. Пукси бөр сиденье

вылө да видзөдалі Дмитрий Иванович бөрся, зілі донъявны, кутшөм морт сійө, сэтшөм-ө, кызди висьталіс сы йылысь бать Сыктыв-карын.

Дольд вөлі талун Дмитрий Ивановичлы. Деревняті да ыбьяс пөлөн мунігөн сійө тшөкыда сувтөдліс машинасө, петавліс видзөдлыны воөм урожай вылө, здоравайтчыны төдсаяскөд. Машинаө бөр сөлөм бөрын сійө ыджыда лолыштліс да шуліс нюжөдөмөн:— Бур-бур...

Петім бадьясөн сигөртөм миртуй вылө. Дмитрий Иванович бергөдчис меланьө да гажаа шуис:— А, төданныд, Глафира Андреевна, ті бур районө веськалінныд. Веськыда шуа. Ошйысьтөг. Партийнөй организация уна вөчис бөрья кык вонас и видз-му овмөсын, и промышленностьын. Районным пыр областьлөн син улын. Со и өні мянөс корөны, медым лөсьөдім шыөдчөм скөтөс төвйөдөм кузя. Талун та йылысь и кутам сөрнитны Габөса колхозникьяскөд. Төдны колө: районын медбур бригада.

...Оз кокныда ставыс тайө сетчы. Оз. Öні медпервой быдлаын расчөт, экономика да экономика, артасыны колө кужны. Понимайтанныд, войясөн он узь, арталан, быдсыма расчөтьяссө вөчан. Оз ставыс тайөс гөгөрвоны... Со пукала өти рытө кабинетын, тиян колхозлөн хозяйственнөй деятельностьлы анализ видлала, и — друг звөнок. А трубкаын скөрсьыс-скөргөлөс: «Тайө райком?» Вочавидзөм бөрын сійө крапкөдө: «Сідзкө, висьталөй, кычө ті видзөданныд райкомын, кор Вөра-воск посөлокын няняс гез торьяс пөжалөны?»

— Думыштны сөмын,— шензис Дмитрий Иванович.— Вой шөр войын этатшөм сөрнийөн райкомө звөнитны!

— И мый ті вочавидзинныд?

— Мый вочавидзан татшөм горлопаныслы! ОРС-са начальникөс садьмөді, мися, сідзтө и сідз, палөдчөй, разберитчөй...

Помнита, кор на комсомолын уджалі, төдчана могьясөн яндысьлі шыөдчыны партия райкомө. Абу справочнөй бюро сійө, и абу вечнөй

двигательяс сәні уджалысьяс. Унаһн оз гөгөрвоны гайәс...»

Кодыр норасис Дмитрий Иванович райкомәс кодсюрөһн гөгөрвотом ыло, сийә кажитчис мудзәмаһн, гажтөһн. Мукөд дырийис позис гөгөрвоны, мый Дмитрий Иванович уджык виччысьә и «вылынджык» пукалысь ертъясьянь. Қызкө нбөжйөһн казялоны районьысь ыльторьяссө, сылысь вежсьөмсө. Мыйта, пример ыло, лоә думайтны, медым сувтөдны колана да интереснөй вопрос пленумьяс да бюрояс ылын видлалөм могьы, мыйта ын лоә сетны, медым йөзыс и уджын и оломын босьчисны став ыляс! Ыджыд удж ковмывлө вөчны райкомса секретарлы да сылөһн аппаратлы, а тайәс (Пожарскийлөһн висьталөм серти) омөля на казялоны и «улісянь», и «вылісянь».

— Понимайтанныд, корсюрө и жугыльмывлан,— матыса мортлы моз висьтасис Дмитрий Иванович.— А сәсся думыштан: оз, мянлы оз позь жуглясьыны, ныр өшөдны, ми — партиялөһн салдатьяс, понимайтанныд! — салдатьяс. Мянлы оз позь мөвпавны благодарностьяс да Почөтнөй грамотаяс йылысь. Көть и мукөд дырийис завидь лолө: дояркалөһн стен тырыс Почөтнөй грамотаяс өшлөма, сийө ошйысьбө наһн, а тәнад, райкомса секретарлөһн, ни өти абу. Нинөһн петкөдлыны пиыдлы, мед шуны: «вот кызди уджалө тәнад батыд»...

Видз ыло вөһм бөрын Дмитрий Иванович бара гажмис. Тшөкыда сувтөдавліс газиксө, а сәсся челядь моз котөртліс гөрд розьясөн өшйөһн сөзөһн кустьяс дорө. Сийө кутліс розьяссө, морөс тырнас апаліс видзвывса сөстөһн сынөдсө, а сәсся бөрийивліс кустысь медмича роз да зәв виччысьөһн чегліс, быттьө поліс дойдны кустсө, и сәк жө шуаліс:

— Мицлуныс, озырлуныс! Кутшөһн нимкодь лоә нывкалы. Понимайтанныд, Глафира Андреевна, менам сәтшөһн шань ныв, садикө ветлө! Ог вермы гөснечтөг воны сы дорө. Ме, буракө, зәв впечатлительнөй, переживайтысь. Дрөгнитә

быд пөрийө, кор челядьлысь бөрдөһн кыла. Оз позь, оз позь бөрдөһн челядьсө. Сөһын изверг вермас бөрдөһн. Ме эськө сәтшөһньяс сө... — кулаксө чабыртліс Дмитрий Иванович.

Видз ылын уджалысьяс дорө вотөдз Дмитрий Иванович бара бергөдчис меланьө, мигнитис синнас да висьталіс: — Глафира Андреевна, төданныд, мыйла видз ыло тиянөс нуөді? Помнитанныд, местнөй радио йылысь казътыштлі? Ті жө литератор!.. Босьтинныд эськө да гижынныд Габөса колхозникьяс йылысь... А? Қызди? Ме и собрание ыло тиянөс босьта. Быть колө гижны. Сулалө.

— Литераторыс өд абу журналист, оз артмы гижөдыд, — висьталі Дмитрий Ивановичлы, а сийө сюйыштис асьыс радейтана кывьяссө: «Ну, знаете ли! И ми абу шабураось...».

Видз ылын паныдәси медводдза төдсаяскөд. И яндзим лои наысь. Эз ков, тыдалө, найөс лөка рисуйтны газетө: найө удж ылас геройяс кодьсө. Победалөһн батыс чөвтис. Сийө сідзи ылаләма уджнас, мый оз и казяв некодөс, помся воысь турун юръясьысь кындзи. Шняпкас-пуктас зорөдө өтпырийө юрджын кос турун, ниртыштас дөрөһн соснас чужөһн кузя визуытысь пөсьсө да бара нин ылы пластө бурскөвиласө. А сәсся ләптигас вошлө шевкнитчөһн турун пласт уло.

Чөвтис и Егор, сийө, коді «артисталис» автобус дорын. Ыргөһн моз волялысь чужөһн зумыш, вөрасыс тэрыб, но быд вөрзөһн быттьөкө водзвыв артыштөма. Воськовтас, йөткыштас виласө зива-зава кылысь кос турунө, муртса личөдлас сойвужсө, здук — и гатшасьөһн турун юрыс тіралө нин вила йылын, а сәсся стөч водө зорөд таялысьлы кок улас.

Чөвтисьяскөд уджаліс и Победалөһн мамыс. Мем нимкодь лои сыкөд паныдәсьөһн, а сийө сәтшөһн лөга видзөдліс ме ыло, мый менам гөгөр көдзавлі. Верөссө рисуйтөһн кө-а? Ачыс тай нө норасис эськө пиыслы!

— Мо-лод-цы-ы! — чөвтисьяс до-

рõ матыстчõм бõрын шензис Дмитрий Иванович.— Татчõ эськõ поэтõс, поэтõс. Мед видзõдлiс, кыдзи уджавнысõ кужõ сиктса мортыс. Но лолыштõй, ёртъяс, пõляламõй õти папиросõн,— корис чõвтýсьясõс райкомса секретарь. А ме казьявтõг веший бокõ, лэччи матын сялькõд-чысь вõр ю дорõ: эз вõв окота кольччыны накõд, кодъясõс тõрыт на рисуити йõзлы серам вылõ. Ме мыжаõн лыдди ачымõс на водзын, кõtь мыжаясыс мукõдъяс. Ме жõ рисунок вõчны сõмын отсалi.

Кодыр бõр кайи зорõд дорõ, чõвтýсьяс пукалисны да куритчисны на. Дышиника рõдтигмоз сералис Победалõн батыс, нюмкерõма Горди Егор, тыдалõ, Дмитрий Иванович сёрнитiс мыйкõ тешкодътор йылысь.

— Кõtь и война вõли, ёна ышмылим турун пуктигад, пыр син водзын видз вылын уджалõмыс,— помалис, буракõ, асьыс висътõ Дмитрий Иванович.

— А тэныд нõ войнаыс эз на и сюр?— юалис Победалõн мамыс, кодi сулалiс куран вылас мыджсõмõн.

— Кыдзи эз! Сюрышти дзюляника. Дас сизим арõс на эз вõв, призывайтчим, шпингалетъяс, сорок четвертойын. Кыдзи õни помнита, сулала сэки мамкõд, прõщайтчам, а батъõлысь пасъталõм пинжакõй пидзõсõдз, сойясõс вывлань кусынътõмõн кута, пинжак сос помыс улõдз зэв лэччõ да. А мамõ кутлõ менõ, бõрдõ, да синваыс юр вылõ войталõ. Мда...

— Точнõ. Посныдõсь вõлины война дырся призывникъясуд. Локтасны фронт вылад да унаõн õдва винтовка судтаõсь,— вынсьõдiс Горди Егор.

— Воюйтны эз сюр, а салдатавны ковмис дыркодъ: сизим во. Вот талз,— висъталiс да крапнитiс бывалõй салдат моз, сувтiс, пырнитiс гачас сибдõм сьõд мусõ да турунсõ Дмитрий Иванович.

— Точнõ,— лõня тõдчõдiс Горди Егор, быйкнитiгмоз пелька сувтiс, кõtь и ранитчõм вõсна кос кока.

— А тi, случайнõ, абу артилле-

рист?— юалис Егорлысь Дмитрий Иванович.

— Точнõ,— вочавидзис мõдыс.

Райкомса секретарь серõктiс.

— Сидзи и чайтi,— шуис сийõ.— «Точнõ» кывйыс медъёна сибдõ артиллерияын. Ас серти тõда. Одва мыни «точнõкайтõмсыс». А стõча артасны радейтõм пыр кежлõ колiс.

Егор серõктыштiс, пõлõстыштiс юрсõ да чотиктiс панõм зорõд дорõ.

— Собрание вылын аддзýсьям,— висъталiс уджавны заводитõм войтырлы Дмитрий Иванович.— А ме кытшовта нин страдуйтýсьяссõ.

Идзас шляпаа, дженъыд соска шõвк дõрõма да парусинõвõй виж гача, сийõ пелька тупыльтiс-мунис баддъõн-роскõн тырõм векныдик видз кузя, кисõ синъяс весьтас кыпõдõмõн шаркõдчис-писькõдчис видзсõ тшõкыда орудысь бадь, лежнõг да сэтõр сора кустъяс пõвсттi, зiля чышкавлiс чужõмõ паськыда кыõм черань везйõ веськавлõм бõрын. Куртысь-чõвтýсьяс дорõ матысмылõм бõрын Дмитрий Иванович кыпыда горõдлiс «Честь труда!», а найõ, курана нывбабаяс, пыр õтмоза вочавидзлiсны: «Честьыд мый. Лок да ледзсõ тшõтш гарт, зэв тай лэчыд гõлõсыд да сойясыд кызõсь...»

Матысянъ видзõдлõм бõрын нин, кор казьявлiсны, мый мортыс тõдтõм, вежавидзõмõн шлапкõдчывлiсны: «Аттõ, кузь юрсияс! Куртны корам, гашкõ, начальник кутшõмкõ-а...»

— Райкомса секретарсõ õд тõданныд жõ эськõ,— сюрлiс дивитысь.— Окота тешитчыныд да сийõн жõ нин ышманныд.

— Сё збыль, ме, наперво, эг на аддзывлы,— правдайтчис «лэчыд гõлõсõн» ошкысь.

— Нинõм, нинõм, ёртъяс. Нолтõ, чукõртчыштлõй, сёрнитыштам,— шулiс Дмитрий Иванович вежавидзысь страдуйтýсьяслы. Чукõртчõм бõрын, кытшõ сутш кежлõ кокныдика пуксõм нывбабаяслы, чигаркаяс пестысь мужичõйяслы висътавлiс дженъыдика районас вьлиторъяс йылысь, сы водзын сулалысь медтõдчана могъяс йылысь,

сы йылысь, кызди муно скотлы корым чукортмыс район пасьта, а сэсса корліс висьтавыны пукалысьясэс, кутшом коромьяс, юаломьяс эмось партия райком дорю.

То ли омюля тодісны Габосаыс, мый позью юавны да корны райкомлысь, то ли юаломыс да коромыс некутшом эз вов, но пукалысьяс райкомса секретарлон висьт бoryн чов ланьтлісны. Кодко газет лыддысьяс да радио кывзысьяс пиысь зэв нин юавлісны ньойжоникон, ылбас, «а мый нин, ермакань, Алжирын да Конгоын вочсьо?», «а кысьджык карта вылысь Ближнөй Востокса странаыссю корсьны?..»

— Гашкю, кутшомкю кором райком дорю эм?— вочавидзюм бoryн ещю отчюд юавліс Дмитрий Иванович.

— Мый бара и эмыс торья,— ньойжоникон, рама висьталіс отилаын кузь съод усьяса, олөма дядю.— Трудодень вылад содтыны райкомад он жю нин вермөй, коть и корам: мый быдтам, сійөс и юкам; лекциястю öни радио пыр позью кывзыны гортусь петавтөг. Менам со öти дум сөмын зорюд човта да: кызд эськю öйюджык видз-мусю эштюдны, медым арьявылыс сөрмытөг вөрю петавны: прөмыс, тыдалю, лоас таво, зэв колля вöрыс...

— Но иню рыт кежлас дасьтөй юасьомьястю, собрание вылын аддзысям,— шуліс Дмитрий Иванович, и куртусь-чөвтысьяс зіля разавлісны уджалан местаясю.

Машина дорю бөр петігөн Дмитрий Иванович мыйкю сөрнитіс аслыс вомгорулас, скöраліскодь. Вотюдз бергюдчис меланю да висьталіс.

— Кутшом ылынөсь ми народсьяныс, Глафира Андреевна!.. Гежюда аддзысьлам накюд. Радейта сиктса войтырөс, уджалысьюсь да мудерөсь, коть гюгөрвотюм улю лэчюны. Понимайтан, сійю нывбабасы, кодю «лэчюд гюлөсаөн» меню ыджюдлліс— зэв бура тюдю меню: отчюд менам машинаөн пюпутню райцентрсянь муним. Дошлөй пöрьясьнысö, эн шу...

* * *

— Собраниесю кузя ог нюжодюй. Рытнас гортю колю веськавыны,— висьталіс видз вылысь локтігөн Дмитрий Иванович.

Эз сы ногон ло. Йюзыс чукормисны сөрөн. А чукормисны да, разюдчыны эз тэрмасьны. Мужичюйяс вужон вунюдісны, мый школалысь джоджсю вылысь краситюма, стеньяссю белитюма велюдчан во воссигкежлю. Найю некымынысь нин куритчисны, кодсюрю чигарка помсю кок уланыс шыблалісны.

Сөрнитысьяс собрание вылын унаөн сюрини.

— Гашкю, тырмас сэсса?— юаліс залын пукалысьяслысь гюрд дюраөн вевттьюм пызан сайсянь Дмитрий Иванович. Юаліс да мудзюм морт моз нуөдіс кинас чужюм кузяыс, видзюдлліс часю вылас. Залын сөрөктісны.

— Ог гюгөрво, мый тешыс,— нюмөвөтис секретарь.— Уна сөрнитім. Позью и точка пуктыны талун кежлю...

— Огю тиян вылю сералюй,— горюдіс кодкю залсянь.— Тоню Вась Педю сөрнитны сувтис. Сылөн речь бoryн час кык на сооруйтлам...— Залын вылысь сөрөктісны.

— Кызди кюсьяныд,— неокотасысь шуис райкомса секретарь да пуксис, веськодья моз видзюдіс залю, эз öзьявны синьясыс собрание водзвылын моз.

Зал шöрын, стенин öшалысь билань пюлөстчюмөн сулаліс Федя дядю да выныштчюмөн видзюдаліс разюм чай пачка вылас, корсис, буракю, колана пасйюдсю, думайтис, кызди сійюс бурджыка восьтыны.

— Но, висьталюй, мый тиян?— корис терпеннюысь петюм Дмитрий Иванович.

— Сылөн тезисьяс сэни, чай пачка вылю гижалюма,— сералісны залын.

— Бара, конкю, час-мюд кежлю гижаліс чай юигас.

— Ну, знаете ли,— лөня шуис аслыс Дмитрий Иванович да корис председательсюс öдзюдны собрание нуюдюмсю.

— Вот тани унаөн ой-ой нимко-

дьясьоны, быттьо ставыс нин шыльыд-мольыд, некытчö и крукасьны, некодöс и выдыштны,— заводитис Федя дядь да лэптыштліс веськыд пельпомсö, козьновтіс-видзöдліс залын пукалысьяс вылö, карандаша кинас кымöслаһыс шылькнитис юр шöрын вешъялыс некымын юрси пратьсö.

Соборуйтысьяс лöнисны, унаöн юрнысö гоньгöдöмөн, вомнысö востöмөн (дасьöсь серöктыны, ковмаскö) видзöдісны пöлөстчöмөн сулалыс Федя дядь вылö. Федя дядь вылысь шылькнитис юрсисö да водзö висьталіс неуна тіралана гөлөсөн.

— Вот уважайтана райкомса секретарь висьталіс тані мян удж йылысь, ошкис. А, ме думайта, колö вöлі эськö и леторосөн öвтыштлыны Габö сиктсеаялы. Абу ставыс «кык дор вур», кызди тані сёрнитисны...

Дмитрий Иванович бергöдчыштис сёрнитысьлань, бокаштычöмөн моз кутіс кывзыны.

— Мыйысь нö мянöс ошкынысö, дона секретарь?— юаліс Федя дядь да ачыс вочавидзис.— Гашкö, этаысь? Колöм во кызь га медбур му вылас ёг турун быдтім, сэсся ышмим да таво сійöс жö вöчим. Абу тадзи, бригадир?— бригадир Прокö Васьялань бергöдчöмөн юаліс.

Тешкодь Прокö Васыс. Видöны коть ошкöны сійöс — пыр нюмъялö. Та вылö и индіс сэсся Федя дядь.

— И мый мутисö тэ пыр сералан?— юаліс сійö.— Войдөр кө, татшöм уджсьыд вредителялісны!

— А тэнö, Педөр Васильевич,— чепөсйывлөм би кыв моз сувтліс, нюзöдіс кисö да горöдіс Вась,— тэнö эськö войдөрджык кө, эз жö лэдзны, колö и оз ков, яй кывтö песны. Вот, öти-кö. Мөд-кö, эг ёг турун быдтöй, а кукуруза!

— Меным кывсö сетлöй!— кыпöдчис медводза радын паськыд пельпомъяса ён дядьö, Федя дядьлөн том дырся другыс, олöма колхозник жö, пыж вöчалыс Öнбö.

— Тэ эськö пукав,— ызöбтісны залын.— Кызысь сувтлан öти собрание вылас!

Öнбö эз көйы пуксыны, кисö

лэптöмөн да тірöдöмөн (мед казялісны) видзöдаліс то собрание нуöдысь вылö, то залын пукалысьяс вылö.

— Позьö, граждана?— корис сійö.

— Педөр друг мозыд блокнот колö лөсьöдны либö чай пачка вылö гижавны,— горзисны залын.— Сэки этшаджыкыс ковмас кыв таягыны!

— Колхозник ёртъяс, ме öтитор көсья и шуны,— кисö лэптöмөн öйдö сёрнитис Öнбö.— Вась тай зөв дошлöй газетуйтчыны, öні асьсö, асьсö колö кукуруза быдтöмысь газетö лэдзны. Некутшöм пöщада нянь му вылын ёг турун быдтысьлы! Войдөр 20 центнерөн сю босьтім лунбокаысь, а öні квайтöд во йөн быдтам. Позор!— шапканас шеныштöмөн горöдіс Öнбö да пуксис, дась вылысь чеччыны да корны кыв. Залын шум лыбис.

Дмитрий Иванович таркöдыштис карандашөн ва тыра графинö да сувтіс. Сувтіс, кызöктис, нуöдіс быг кодь еджыд кинас кудриа юрси кузаяс, а сэсся мыджсис пызан пөвйö, ляпкыдик гөгрөс кымөсас кыптис некымын кыз визь.

— Ёртъяс!— шуис сійö лөня да кытшовтöдіс видзöдласнас залсö, кызöктис.— Оз позь татшöм ногөн сёрнитны сы йылысь, мый бура он тöд...

— Мый нö бурасö ог тöдöй? Кукурузасö?— скамья вылысь кыпöдчыштöмөн юаліс Öнбö.

— Көтя бы кукурузасö!— чорыда шуис Дмитрий Иванович да лэчыда видзöдліс гөрбыльтчыштöмөн да вомсö паськөдöмөн сулалыс Öнбö вылö.

Федя дядь, кодöс сёрнитны заводитигмозыс торкис некутшöм терпенньö да пöрадок тöдтöм Öнбö другыс, пыр на сулаліс, гөрөдöсь чуньяснас кутіс паськөдөм чай пачкасö, виччысис залысь лөнбөм.

— Тэ вот, дедö,— индіс Федя дядь вылö Дмитрий Иванович да сёрнитис нөжйөн, волнуйтытöг,— ки пыдöс пасьта бумагатор вылö мыйскюрö пасйыштöмыд, а менам пызан пасьта бумага вылö гижалöма, расчөтъяс вöчöма, кутшöм

культура мый вермө сетны овмөс-лы. И на пөвстын улисяныс гөрд карандашөн кукурузасө визьни-тома.

— Мыйла?— гораа юалис Федя дядь.

Залын серөктисны.

Дмитрий Ивановичлөн чужөмыс вежсис, сийө ставнас кызкө зэвтчис, топалис, морөснас водзө сетчөмөн тув моз веськыда сувтис, кызды бытбө райкомса секретарь косьө лөсьөдчис петны.

— Эн тэрмасөй серавнытө!— шуис да ещө ёнджыка зэвтчис Дмитрий Иванович.— Ми зэв бура тодам, мый став выльыс писькөдө аслыс туйсө тышөн. Ой, кушөм сьөкыд босьтчынысө выляс! Абу кукуруза садитөмысь мыжа бригадирныд, а сысы, мый эз дөзбөрит да бытты сийөс кызди колө, кызди требуйтөны тайөс агротехнической правилөяс. И таысь партия райкомлөн бюро чорыда юалас Василий Прокопьевичлысь, кызди коммунистлысь.

Василий Прокопьевич чышкалис кымөссө, броткис мыйкө вомгорулас.

— Но мед инөсь тадзи,— виччысис лөньөмсө да шыасис Федя дядь.— Кукуруза ми огө кужөй быттыны...

— Көсьяныд кө, кужанныд,— сёрнитигкөстө ордөс Дмитрий Иванович.— Виль культураясө и водзө кутам пуктыны. Сидзкө өдйөджык велөдчыны колө найөс быттынысө.

— Вот тэ, секретарь ёрт,— эз пуксы Федя дядь, водзө сёрнитис,— шуинныд, мый Габөса бригада — передөвөй бригада скөт видзөмын...

— Вернө.

— А вот тринадцатый годын, германской война водзвылын, сидзкө, мөскыс унджык вөли деревнян өния серти...

— А мыйла тиянлы тринадцатый годыс ковмис?— юалис Дмитрий Иванович.

Залын пукалысьяс лөнисны. Федя дядь шылькнитис уссө да вочавидзис:

— Владимир Ильич Ленин тринадцатый годкөд век өткодявлис.

Пукалысьяс у-укнитисны виччысь-төм воча кывйысь, мужичөйяс уна-өн шапка-картузнысө юр чут йылөджык вештисны: со пө, ми абу жө сэтшөм-татшөмөсь, аддзанныд, кодъяскөд төдсаөсь, давай, давай, Федя дядь...

— Гөгөрвоана юалөмыс,— вочавидзис Дмитрий Иванович.— Ме ог вермы вензыны, уна-ө мөс вөли тиян деревнян тринадцатый годын, а вот сийө, мый дас во сайын 400 килограммөн мөс вылө лысьтинныд — тода. А кольөм во вит пөв унджык лысьтинныд.

— Вернө жө,— нюждөс кодкө лөньөм залын.

Дмитрий Иванович ёнджыка сетчис водзө, өни синъясыс выльысь ломзисны собрание водзвылын моз.

— Вернө и сийө,— водзө висыталис сийө ярскөба,— мый электричество йылысь сәки и мөвпавны эн кужлөй, пу гөрийөн да пиняён мунытө гудралінныд, велөдчөмнытө азбукаөн помавлінныд тринадцатый годад. А өни...

— Педөр вылас энө скөралөй, оз ас вөснаыс мортыс төждысь,— дорйысьны сувтис Оньө.

— Со мый ме көсья шуны,— эз кывзы Оньөс, водзө сёрнитис Дмитрий Иванович.— Критикуйтчынытө медся кокныд, но тэ кө нин кулитан, мыйкө и ачыл вөзйы. Сөмын критикаыл водзө мунөм могысь зэв этша.

— Ме и көсья совет сетны да онө лэдзөй,— эз сетчы Федя дядь.— Видзьяс вылө колө лэччыны! Быд собрание вылын видзьяс вөчөм йылысь сёрнита.

— Ну, знаете ли, ме ог төд, кызды тиянөс шуны ним-вичнад,— гажмыштис Дмитрий Иванович.— Воас и видзьяс вөчан кад. Ми сы йылысь мөвпалам жө. Ставыс, кажитчө, талун кежлө?— кытшовтөдөс залсө видзөдласнас да юалис Дмитрий Иванович, а сәсся петис пызан сайысь да пырис учительскөйө.

* * *

Учительскөйө пырисны тшөтш бригадир Прокө Вась да Горди Егор, партгруппоргөн сийө вөлөма.

Найō сулалісны джодж шōрын да эз тōдны, мый вōчны. А Дмитрий Иванович сулалісьяслы бокног пуксѓмōн зумыша пукаліс пызан сайын да кокныдыка тотшкōдіс чуньяснас пызан пōвйō. Сійō, тыдалō, абу дōвōлен кольѓм собрание-нас, думыштчōма.

— Вот мый, другъяс,— шуис кост мысти.— Уджавны кужанныд, а вот, кызди коммунистъяс, бригаданыд онō тыдалōй. А тыдаланныд кō — онō сєсянь, кысянь колō.

Горди Егор чышкыштіс чужѓм вылас чепōсйѓм пōсьсѓ да пуксис стен бердын сулалысь улōс вылō.

— Тэ йылысь, Егор Гордиевич, сєрнита,— бергōдчис сыланьō да шуис секретарь.— Партгруппоргѓс юѓмысь стенгазетō рисуйтōмаѓсь?! А? Мый шуан?

Егор кучкыны ырыштчōмысь моз дернитіс юрнас, зырыштіс коксѓ, нырнас кыскыштіс.

— Колхознōй денъга вылад он тшōкыда ю,— коса вочавидзис Егор да бара кыскыштіс нырнас.

— А юан, буракō, казътывлымōн,— юрнас дзѓрѓдѓмōн дивитіс Дмитрий Иванович.— Ме ѓтчыд тэно адзылі код юрѓн и то син водзын пыр сулалан, синъясѓс яндзимѓйла кунъла, кор казътышта. Помнитан, партийнōй конференция вылō волін? Помасьѓм бѓрас кино вылын паныдасим. Кызди пыриньд — став пукалысьясыс тиян вылō видзѓдлыны бергōдчылісны. «Ура» горзигтыр пырин! А сєся адзін прѓст места да эн мѓрт моз рад кості пыр, а скамья вомѓныс воськовтін. Помнитан? «Тайō нѓ делегат жѓ гашкѓ да?» — юалѓ гѓтырѓй. А ме, понимайтан кѓ, яндзимѓйла юрѓс кыпѓдны ог лысьт. Понимайтан, кытчѓдз контрольтѓ вѓлі воштѓмыд!

— Гашкѓ,— эз петитчы Егор.

— Абу, гашкѓ, а точнѓ. Колѓ вѓчны выводъяс, Егор Гордиевич. Татшѓм фокусникъясыд партиядылы оз ковны. И асьнытѓ кутѓм йылысь, и вьль культураяс вѓдитѓм йылысь ми сєрнитны кутам тиянкѓд райкомын. Верманныд мунны шойччыны,— лэдзис дзикѓдз ньылѓдѓм Егорѓс да Васьѓс Дмитрий

Иванович, сєся петиганыс нин сувтѓдіс:— Да, мыйса мѓрт тайѓ дедыс, критикуйтчысьяс?

— Кодыс?— юаліс Вась.

— Тринадцатый годсѓ коді казътыштіс?..

— Критикан,— веськодя ѓвтыштіс кинас Вась.— Колхозса председателъ сы вѓсна бригаднѓй собрание вылѓ дугдіс вольвылыны. Сувтас да был собрание вылын час чѓж жбоннъяс председателъѓс. А ачыс суеврнѓй, был асыв гѓтыр гу вылас кежавлѓ, горзѓ: «Марпа, ме талун шанъга пѓжалі, яя шьд пуи». ѓти кывйѓн кѓ, чудак. Критикуйтчыны єна радейтѓ. А уджалѓ на колхозын, ог шу, кѓть и 70 арѓс тыртѓ.

* * *

Дмитрий Иванович кольччис бригадаѓ, узис мяянын, менам комнатаын. Ме воді Васильевнакод орчѓн гѓбѓч вылѓ. Ланьттѓдз пыр кылі, кутшѓм частѓ дзуртыштавліс мѓдар комнатаын улѓс, чиркнитліс истѓг, кыліс ветлѓдлѓм шы. Садьми лѓня чукѓстѓмысь.

Лэптышті юрѓс да видзѓдлі. ѓшинъ дор лабичын пемыдас пукаліс Дмитрий Иванович да куритчис.

— Понимайтанныд, оз узьсы, Глафира Андреевна,— лолыштіс да шѓпкѓдігмоз норасис Дмитрий Иванович.

— Эз жѓ ѓд лудікъяс чужны?— юаліс садьмѓм Васильевна.

— Да мый ті!— гажтѓма серѓктіс да шуис Дмитрий Иванович.— Ме эг на и водлы. Вот, понимайтан, паныдасян тиянкѓд, народкѓд, и гѓѓр ѓзъяс пытшкѓсыд, быдсяма думъясыс чужѓны. Сєся и он вермы ланьтны...

— Миян, прѓстѓй йѓзыдлѓн, и то мукѓд дырийыс оз узьсы, а гирысь йѓзыдлѓн дерт нин,— лѓня висьталіс Васильевна.

Ог тѓд, кызди Дмитрий Ивановичлы, но меным кажитчис, мый Васильевна гѓѓрвоѓмѓн лицемеритіс: сылысь, буракѓ, менсьым моз жѓ вундіс пельсѓ «народ» кывйыс. «Бать прав,— казътышті аслым.—

Дмитрий Иванович збыль, бурак, артист, ыджыд веськөдлысьос ворсө». Но сэки жө кылі дзик мөд сёрни.

— Омөля уджалам йөзкөд, ой, кутшөм омөля,—видчис Дмитрий Иванович. А сэсся юаліс:— Но, кутшөмджык ме вөлі собрание вылас, Андреевна?— Эз лэдз вочавидзны, ачыс виссталіс.— Ог радейтөй ми некод критикуйтөмтө. Кутшөм радейтөм! Кызыны огө көсйөй! Асьным ставсө тодам. Од ме муртса эг лёкыс вид дедсө, кодэ правильнө скөраліс, правильнө сёрнитіс. Но висьталөй, мыйла ми тіралам, кор огө ошкана кывьяс кылөй? Мыйла? Андреевна, тодан? А тэ, Васильевна?

Васильевна дзуртыштіс, мөдар бок вылас бергөдчис, сёрнитысьланьө чужөмөн. А сэсся шуис:— Ставыс кө, кодлы окота, увтны кутасы начальствотө, олөмыд оз жө артмы, пиукөй.

Дмитрий Иванович шлапкис кияснас пидзөсьясас, шензьөмөн шуис:

— И ті сэтчө жө! Артмас!— сьөлөмсянныс висьталіс Дмитрий Иванович.— Неправильнө кө критикуйтөны — вомсө эн тупкы, а вочакыв шу. Но кывзы, пиньтө мурч курччы да кывзы, чорт побери, кор уджалысь йөз сёрнитөны. Полам. Авторитет усьөмысь полам. А өд сійө сэки и усьө, кор йөзсө дугдам кывзыны. Важөн кывлөмтор, да оз кокныда сійө сетчы!

Дмитрий Иванович недыр чөв оліс, тыдалө, водзө мөвпаліс, папирокасө кыскыштлигөн гөрд биён югзылыліс чужөмыс, кудриа юрииыс.

— Ачым ог узь и тіянөс садьмөді,— шуис сэсся яндысигмоз.— Понимайтанныд, ог вермы ланьтны, кодкөдкө быть колө вөлі сёрнитны. А өні бытьө груз шыбиті пельпом вылысь.— Мөдар жырйө петігөн корис:— Ме, гашкө, асывнас шөр бригадаө муна. Ті висьталөй сійө дедыслы, мый ме сыкөд быть адзысьла. Сійө, буракө, шань старик.

— Колхозыд оз дьөбмы сійөн, көть и критикуйтчө,— вочавидзис

Васильевна да бара дзуртыштіс-бергөдчис.

— И ме сідз жө думайта,— шуис Дмитрий Иванович.— Эз кө думайтысь колхозник вөв, эз эськө бумага вылө тезисьяс гижав. Быть адзысьла. Но, извинитөй. Узьөй.

Мөдар комнатаын сэсся эз нин кыв истөгөн чирсйөдлөмыс, джодж кузя ветлөмыс. Лөнь лои. Тыдалө, Дмитрий Ивановичөс збыльысь лөньөдіс войнас мукөдьяслы висьтасьөмыс: өдийө ланьтіс. Но сы пыдди ме эг узь.

«Абу, абу сэтшөм Дмитрий Иванович, кутшөмөн висьтавліс бать. Сійө честнөй, мөвпалысь,— думайті ас кежысь.— Гашкө и вөвлі сэтшөмнас. Но өд водзө олөмыс, уна сикас йөзкөд паныдасьялөмыс думайтысь мортөс оз омөльт, а вөчө бурджыкөн. Сөмын өти собрание бөрын мөвпалөма сы мында, а өд татшөм рытыс сійө олөмын эз нин вөв өти. Таөдз код тодас нин, мыйта мөвпавліс та йылысь. Татшөм мөвпьяс эз вермыны чужны да сы мында чукөрмыны дзик пыр. Найө вермасисны өта-мөдыскөд, и тышас вермис ёнджыкыс, главнөй выныс. И мортлы лоис кокныдджык. Сійө өні төдө, кытчө колө зільны. И морт ланьтіс, лөня унмовсис».

Тадзисө думайта ме, Гла Самарина. Ме радейта думайтны мекөд паныдасьясь йөз йылысь. А гижита йылысь сы вөсна, мый терпитны ог вермы йөзөс, кодьяс зэв өти ногөн доньялөны мортөс: бур либө лёк. Меным кажитчө, мый тэ тадзи жө доньявлін йөзсө, Николай! Тэ он эски налы. Тэ пыр вөлі зілян адзыны мөд мортлысь омөльлунсө, торксявлөмсө. А адзьявлін кө сійөс — тешкодь висставны — нимкодьясьлін. Тэ, буракө, тайөн асьтө көсийн лөньөдны: «Но и мый, эгоист кө? Ставыс татшөмөсь, ставыс медводз аслыныс зільоны»...

Шуд вылө, абу тэ ног. Мулөн быд пельөсын, ме эска, олөны сложнөй оласнога уна миллион йөз, и унджыкыс на пиысь көсйөны лоны мичаөн, честнөйөн, бурөн. Мый йылысь и юрта тэныд, Коля-Николай...

Нёльёд письмё

Дыр эг пуксьывлы письмё сайё. Тайё каднас чужисны выль мовпьяс, и ог вермы чов овны. Оні, кор гижа тайё строкаяссё, ю дор вөр везьтті ньёжйёникён кывтё дзимбырён ниртём кодъ югъялысь төлысь, югдодё йи вывті чукльөдлысь вёла туйсё, лысьясён кытшовтөдём юкмөсьяс, керкаясдорса толаяс вылысь кок пасьта трөпаяс, лөз биён сотё лымйён шебрасьём эрдьяс да Габё сиктёс кытшалысь великанчасвөйяс кодъ мылькьяссё.

А ме пукала да бара гижа. Ме вылө мудз төдтөг видзөдөны портретьяс вывсянь вокьяс. Ме унатор нин төда на йылысь. На пөвстьяс өти, Василий, мыйсьюрё төдө тшөтш ме йылысь: ми ськөд письмөасям. Заводитчис сійё шогторсянь. Велөдчан во заводитчём бөрын регыд мысти кувсис Нина Ивановна, учительница, кодёс вежлыны мөдөдлісны менё. Куліс больничаян, челядьясьём бөрын. Васильевна, менам көзьяйкаёй, став посниторяснас дыр диктуйтис письмё: и кызди примитис шөгсё верөсьс Нина Ивановналөн, кызди гуалісны, кызди гу дорын Педөр дядь прөщальнөй кыв висьталіс. Шуис, оз пө позь бөрдөмөн дзєбны учительница Нина Ивановнаөс. А ачыс синвасё чышкалё да висьталё, кызди война дырйи Габё деревняё локтіс комсомолка Нина Ивановна, а сэсья ставлы лои рөднөйөн, матыса мортөн.

Недыр мысти школаё воис роносянь приказ: менё индөмаөсь школаса заведующөйөн. Звөнитлі роноё, но везьшөрө: нөрөвитлыны тшөктісны.

Нина Ивановналөн кулём йылысь юөртём вылө өдйё воис воча письмё Василийсянь. Помас сійё гижис меным: «Глафира Андреевна! Кытчё мед эг везькавлы ме — пыр гөраён сулала сиктса учитель вөсна. Учительлөн сиктё воём — праздник. Торйөн нин том йөзлы да челядлы. Уна нимкодъ казътывлөм кольёма менам сьёлөмө, кодьяс медводз йитчөмаөсь учитель ним-

көд. Ме зэв ёна эска, мый ті сэтшөм жө учитель, кодёс казътывлыны кутасны бөрти. Ме зэв ёна көсья, медым миян деревняё збыльсь везькавліс настоящөй учитель. Миян йөзыс сулалөны та дон».

Василийлөн бөрья кывьясыс парскисны: «настоящөй учитель», «йөзыс сулалөны та дон»...

А мый, ме кө абу «настоящөй»?! Мыжа, уджйөза, сідзкө, лоа тиян деревняса йөз водзын?! Вот ті кызди сёрнитанныд, Василий! Асьныд велөдчинныд да, кызди шуласны, мунінныд чужанінсянныд «өкмыс море сайё, өкмыс гөра сайё», а көсьянныд, медым кодкө воис «настоящөй». Гора кывьяс — чужан сикт вөсна тиян төждысьёмныд, Василий! Гора кывьяс! Ме эг вермы чөв овны да пыр жө и гижі та йылысь Василийлы. Письмөсө мөдөдөм бөрын, кор кодзалі, каитчыны куті гижөмторйысь, но... письмөыс вөлі нин туйын. А сэсья недыр мысти и воча кыв воис, конверт вылас абу нин мамыслы гижөма, а меным.

Ёна волнуйтчи письмөсө везьтйөн, пөсявлі весиг, виччыси дивитана кывьяс. Везьті письмөсө да первой син пыр нуөді ставнас, а сэсья ньёжйёникён лыдди водзянныс.

Василий нимкодясис, мый медбөрын чужанінсянь өти төлысьөн мөд письмө нин воис. Тадзи кө и водзё лоас — сійё вывті шуда, мед көть письмөыс и видчана.

«Глафира Андреевна, ті письмөнад чукөстінныд казътыштны челядь дырөс,— гижис Василий.— Ме зэв уна думайтлі среднөй школын велөдчигөн на сы йылысь, мыйөн лоны. И став думайтөмыс вөлі йитчөма колхозкөд, думысь ме быть көсий лоны гортын, медым отсавны колхозлы кыптыны. Сідзи и шуи. Кольчча гортө, лоа бригадирөн. Не кө учительяс, гашкө, тадзи и лоис. Найё тшөктісны водзё велөдчыны. Көсий велөдчыны учительё, но талантсө та вылө ассым эг аддзы. Оти-кө, меным сьылөм оз вөлі сет-

чы, пыр мōдарō сыла хорын, рисуитчыны ог куж, артиставны абу мастер. А ме кутшōм учительōс ог помнит — ставныс кужисны вōчны мыйкō сэтшōмтор, кодī зэв ēна колō и челядьлы, и сиктса том йōзлы.

Пыри велōдчыны лесотехническойō. Мōд курсын велōдчигōн — 1953 вося сентябрьскōй Пленум. Вот кōнī студентъяс шызьывлīm. Миян курсын унаōн шуисны пыр жō вуджны сельскохозяйственнойō институты. Ме гижī письмōяс мамлы, воклы, мый вуджа велōдчыны сельскохозяйственнойō. Вок прамōякодъ нотация лыддис, да и институтсянь эз лэдзны. Озйывлōмыд некод пестытōгыд сэсся кусіс. Ме думайта, делбыс абу сын, кодī кōнī уджалō. Колō, медым быдōн вōчисны ассыс уджсō радейтōмōн. Та йылыс, кōнкō, и кōсий шуны, кор гижī настоящейō учитель йылысь...

Гижōй частōджык, Глафира Андреевна. Быд бурсō тїяны. Василий».

...Тешкодъ, думыштчан бōрти да. Габō деревня... Ме сы йылысь, коми морт да, некор войдōр эг кывлы, сїйō меным войдōр эз вōв. А онī ысты менō уна тысяча верст сайō, и ме кута корсьны карта вылысь ичōтик точка, код весьтō Габō ним пасїйōма. И кызд сōмын аддза точкасō, сїйō паськалас менам синводзын аслыссикас серпасъясōн да йōзōн, и ме сїйōс некодкōд нин ог вермы сорлавны. И ме кута мōвпавны сы йылысь. И, дерт, кōнкō, гусьōникōн шуа аслым, мый нинōм эг удит вōчны Рōдиналōн тайō нейджыд чутас. И меным неуна гажтōм лō, неуна яндзим лō татчōс олысьясыс: быттōкō уджїйōз колбōмōн ли мый ли мунī...

Учительница кулōм бōрын звōнитлī роноō, думысь, кōсий мōд удж корōм йылысь сērнитны. А шуисны кō «мун», ме, тōдōмысь, дыр эг вермы ас вейō воны. Кытчō нō ме мōдлаō верма мунны, кор муртса-муртса петкōдчи войдōр тōдтōм йōз водзō, найō тōдмалісны менсьым нимовнаōс, гōрддзасыны кутісны вьл олōмкōд медводдза йитōдъяс, а меным колō мунны мōдлаō! Ог, ме ог

вермы тадзитō. Мем колō накōд оти нянь-сов сēйыштны, медым, ковмас кō, ас мортōн мунны. Тадзи, кōнкō, и окмō Рōдинаным, уна-уна деревнясысь, сиктъясысь да каръясысь. Уралсянь нюжōдчō думъяс-нас Габō деревняō Василий, а Габō деревняын, гашкō, шойччō тавой Уралысь воѓм геолог, шонтō кокъяссō коми паччōр вылын да нюмъя-лїгтыр мōвпалō ылō кольōм чужанін йывсьыс. И тадзикōн быд карын, сиктын... Тадзикōн йитчōны найō ордōны позьтōм сунисъясōн мича Рōдина кывйō...

Лирикаō сетчи, кызд быттō менō збылысь мōдōдісны Габō деревнясянь тысяча верстъяс сайō. А збыль вылас со нельбōд тōлысь босьта быд асыв зумыда тэчōм сумка да велōдчысь челядьлōн кытшын восьлала школаō, деревня оти помсянь мōд помōдъ. Челядь то ордйōдласны менō, то бōр колльчыласны, сэралōны, дурōны, зильōны петкōдлыны ассыныс сюсьлунсō. Но мōдъяс, учительница дырйи зарни челядь, чужōмнысō делōвōя пōльтōмōн восьлалōны пыр ме бōрся, оти воськолōн оз пановтны ни кольччыны.

Колō шуны, ме яндыс татшōм челядьсыс, найō зэв ēна кōсийōны, медым ме казаяд, кутшōм шань челядь эм Габōса школаын. Та вōсна найō частō горōдлōны: «Загреки, учительница дырйиыс тадзи он жō дурйй! Вот и яндысьтōм синъяс!», либō «Глафира Андреевна, тонō Пашнин бара нин Попов Петяōс лым пиō тойыштōма», а сэсся горōдōм: «Пашня! Висьталīm од учительницаыдлы», «Дугды, Пашня! Ещō од пионер!»

Лицемеръяс быдмōны, шуа ме татшōмъяс йывсьыс и думайта, кызди бырōдны челядьлысь тайō ковтōм чертасō. Од сїйō жō зонкаыс либō нывкаыс, кодī восьлалō онī мекōд орччōн пай-мальчик кодъ, метōг медъена тупляяс лым пиас, медъена крукōдчас да тойласяс. Та вōсна ог казаяв дисциплина кузя «водзмōстчысьяссō». И менам «скромникъяс» да «скромницаяс» отгудыртчōны мукōд ворсысь челядькōд: «А, оз жō нин ошкы-а...»

Школао мунан медводдза луно повзи. Юро воис мовп, мый ме абу дась пырны челядь доро. Вуноди, кызди коло кутчысны учительлы челядь водзын. Юрсийос зеркало водзын лосьодлигон нин термасьомон лыддьодли аслым: коло лоны справедливойон, честнойон, решительнойон, требовательнойон и коло, медым челядь эз повны тэысь, но кызысисны.

— Кутшома волнуйтчаннуд, Глафира Андреевна! Муной, ставис бур лоо,— шуис школаса мод учительница Агния Георгиевна.— Дас класс помалом борын велодоны йозыс, а тиян высшой образование. Петой и сразу уджавны босьтчой, энэ сетой весь пукавны челядьлы.

Сэксань со нель толысь коли. Унаысь лои гордодлыны тайо кад костас— и отнамон, и йоз водзын.

Медводдзаысь гордоди, кор лыди приказ завон индом йылысь.

— Тиянлы коло лоны завнас,— шуи Агния Георгиевналы.— Тиян— опыт, б во оти школаын велоданнуд, велодчысьяслысь бать-мамсо бура тоданнуд.

— Правильно, правильно индомась. Ме мод сиктын ола да сийон нин завас ог шогмы, пыр термасьны лоо мунны да локны. А йозыдкод одий тодмасын,— висьталис Агния Георгиевна.— Мыйон ковмас, ме век отсышта.

Тайон и помасис сёрниыс. Агния Георгиевна некор эз петкодлыв обида кутом. Сомын кызко кодзыдджыка шыасьлис, кор быд лун

выль сёрни куті панны школа удж йылысь.

Завон индомыс, гашко, ыштодис, а, гашко, и ассым челядь дырос казтышти, но сомын думайтны куті,— школааным урокьяс нуодом кындзи нем ог вочой, некытчо ог котыртый велодчысьясос. А оти войо тетрадь тыр гижали, мыйо пырысьтом-пыр коло босьтчыны: восстыны пионерской комната, котыртны живой уголоч, видзодны ывлаын вежсьомьяс борся, лосьодны интересной газет челядьлон висьтъясон, кывбурьясон да рисунокьясон, тимуровской команда, воро походьяс да ещо уна-унатор.

Ме думайти, мый Агния Георгиевна ме моз жо озьяс, кор висьтала аслам думьяс йылысь, а сийо кодзыдиника шуис:— Вай первой мыйоко отиторийо босьтчам...

Меным пыр жо чушис тадзи шумыс: кызди отиторийо, кор ставис тайо челядьлы коло пырысьтом-пыр! Медым челядьлы гажасьясгажа воли школаын, медым сийо магнитон моз кыскис ас дорас. Неужели тайос он гогорвойо, Агния Георгиевна?— дась нин воли юавны да кызко од кутчыси.

— Мыйо отиторьяс?— юали косиника.

— Пионерской комнатасо вай лосьодам, сельсоветысь денгатор коло корыштны ворсанторьяс ньобы.

— Вай,— согласитчи.

— Талун сельсоветын совещание, кони кутасны сёрнитны школаяс йылысь. Сэни и поэо сёрнитны.

ИВАН КУРАТОВ КЕБРАЫН

Дыр пискөдчис вөр туйод, кыткө сэт,
Көн шор да кыскөд, вөр — оз тыдав
Ас Кебра сиктас воськовтис поэт
Да видзөдліс сы вылө уна во мысыт.

Мый вылыс сэн? Эз вежсы нинөмтор,—
Крут гөра йылын чужан Карта грездыс
Пыр важкодъыс на ичөт, пемыд, нор,
И йөз эз мынны гольлун черань везйись.

Буб ю дорын со гөрө кодкө йөр,
И вөлыс сылөн муртса-муртса ветлө;
Кос сөйсө өдва парсалө пу гөр,—
Сэн өвтчыны-ө коркө сьөкыд шеплы?

Оз, рудзөг сэн оз кыпөдчы, кыз пыш,
Көть кыздикөн көзяиныс оз мырсы.
Но кытчө пышъян? Быть өд пөсьөд мыш,
Кор керка тырыд челядь — шегъяс гырся.

Ас Кебра вылас видзөдө поэт,—
Оз, тані нинөмтор оз гажөд:
Көть мыйта дзоридз тулыснас эз пет —
И найө весиг кельдөмаос важөн.

Мый йылыс тані сьывны? Кутшөм гор
Лөз эрдас джуджыд гөра йывсянь лэдзны?
Пыр нимөдны мужиклыс синва шор,
Мед сьөлөм вылас таыс лоис сөдзджык!

ЛОКТАС ЭЖВА ЙЫЛӨ ПОЕЗД

Муза Чисталевалы

Тані Эжвалөн пөшти нин помыс,
Нөшта сы дорыс вожалө Помөс,—
Паськыд Эжваыс кольөма шор,
Сійөс личкөны кык берег дор.

Ме зэв надзөнник восьлала сиктөд,
Көні лым вылын шондйис чиктылө,
Лыдтөм пожөмсянь водө сө кень,
Мекөд быттьөкө тшөтш Тима Вень.

Тима Вень, «Шыпас йөртөд» мен коді
Коркө сетіс да ыстіс народө
Шонді югөрлыс паськөдны рөм,
Медым дзоридзаліс олөм, кыз льөм.

Сійө меным сэн вашкөдө пельө:
— Вөліс Помөсдин — пармалөн пельөс,
Гежөд веськавліс боковөй морт,
Оні матыстіс сійөс сталь борд.

Сьөкыд вөлі, но пискөдім туйсө
Шонді югөрлань; пемыд оз суйсы:
Парма пасьтаыс электроби.
Ыджыд олөмө восьлалам ми!

Кодкө воськовъяс верлас мөй дзугны?!
Миян олөмыс лоас тан югыд,
Шызяс выль ногөн Шляпаа Яг.
Көн вөр лэдзысылөн чеччыліс чаг.

Пувла катлывлім Пузлаө арын —
Кутам восьлавны сәті выль карөд.
Эжва йывсө кө Кама эз йит,
Ыджыд мирыскөд йитас боксит.

Пемыд пармаөд лунин и войын
Кутас гримөдны вынйөра поезд.
Сэки чуймасны пожөм и коз:
Найө аддзасны электровоз.

Тима Веньлыс тшөтш кывзө бур висьтсө
Пемыд вөр, коді шондйөн мыссьө,
И сэк вом дорас видзө пөсь нюм:
Сійө кылө нин поездлыс шум!

Ыджыд поездлыс, коді сьөд вөрө
Локтө помасьтөм Коми му шөрөд,
Вайө уна машина, мотор,
Парма шувгөмлыс вежны мед гор!

Редакция журнала
"Войвы в Кодзув"
(Северная звезда)
Орган ССП Коми АССР
г. Сыктывкар

Иван ИСТОМИН

Бурдодысь дзоридз

(«Винёв морт» романысь юкён)

Дженьыдика автор йылысь

Миян Рёдиналон ылй Войвылын олёны уна посни народностьяс. Корысялём да пемыдлун сёмын и тёдлісны найё Октябрьской революцияёдз. Советской власть воясё тайё народностьясыслон чужис да сёвмис литература, быдмисны асланыс писательяс. На пысь тёдчана места босьтё ненецкой писатель, публицист, критик да

художник Иван Григорьевич Истомин. Сійё чужис 1917 вося февраль 7-ёд лунё Ямалё-Ненецкой национальной округса Мужи сиктын, чери кыйысь семьяын, национальность сертыс — коми. Сылён сэні кольё челядьдырыс, том кадыс. Иван Григорьевич 3 арёссянь съёкыда висёмё полиомиэлитон (детской пералич), но оз усь съёлёмнас, ёндз мужественноя вермасё съёкыд аисьёмыскёд. Съёкылдуньясыс оз чегны сылысь вёлясё, характерсё. 1938-ёд воын — Салехардын сійё помалё педагогической училище, сёсся дас кык во чёж велёдё Ямалса национальной школясын. Бёрынджык сійё помалё Омской педагогической институт.



И. Г. Истомин — ненецкой литературалы подув пуктысьяс пысь ёти. Печатайтчыны сійё заводитис 1936 воын, Салехардса педучилищеын велёдчигён на. Бёрынджык, Ямалса школясын велёдигён, писатель сюся тёдмалё олёмсё, сылысь выль петасьяссё, следитё йёзлөн судьябяс да характерьяс бёрся. Воысь-во сылён гижансямыс крепаммё, паськалё тематикаыс; чужёны выль жанрьяс.

Онй писатель олё да уджалё Тюмень карын, но важ мозыс век топыда йитчёма аслас рёднэй народкёд. Сійё частё ветлывлё Войвылб, медым

аддысьлыны аслас произведениеяса геройскёд — чери кыйысьяскёд, кёр видзысьяскёд, вёралысьяскёд. Накёд ётлаын олёмыс, съёлёмсянь варовитёмыс озысмёдёны гижысьёс выль тёдмолуньясён, сетёны сылы выль материал.

Ямалё-Ненецкой округса народностьяслысь олёмсё, бытсё, нравьяссё бура тёдмёны сетис писательлы позянлун аслас висьясьын да повестьясын ярьюгыда серпасавны вежсё да выльсё, петкёдлыны, кызди водзтё кочуйтысь йёз овмёдчёны ёти местаё да стрёитёны аслыныс шуда выль олём, кызди социалистической строй дырйи вуж вуйёныс вежис ненецьяслон олёмыс да вежёрыс.

Иван Истомин кужё югыд краскаясён серпасавны Войвылысь мичлунсё. Сылысь гижёдьяссё лыддьём бёрын миян син водзё сувтёны паськыд тундралён лымья эрдьясыс, кор уна краскаясён пёртмасьё энэжыс, югыд тувсов войяслён да войывса дженьыдик скуп гожёлён серпасьясыс.

Такёд тшётш Истомин — лирик, кодй пыдисянь петкёдлб аслас геройлысь мёвпьяссё, кёсийёмьяссё. Быдтор вермас лоны тундраын, сэні быд воськов сайын эм мыйкё виччысьёмтор, кодй корё йёзсяныс повтёмлун, зильлун, ыджыд вёля. Писатель аслас гижёдьясын тэчис советской йёзлысь ярьюгыд образьяс, пыдисянь петкёдліс ас-

лас геройяслысь национальнõй характерсõ. Писатель-коммунистлõн гижõдъясын мед-ся ыджыд тõдчанлуныс сыын и эм, мый сийõ петкõдлõ сõветскõй мортсõ аслас Рõ-дина вõсна гордõйõн, став омõльторьяскõд тышын вынаõн, мый бурывек венõ лёк-сõ, вылысь — важсõ. Кõр видзысь кулакьяслы паныд, шаманьяслы да бõрõ кольõм йõзлы паныд тышын кыпалõны выль пõлõс йõз, кодьяс пыртõны олõмас став выльсõ, мый сетис налы Сõветскõй власть.

Кодй лыддяс Иван Истоминлысь гижõдъяссõ, сийõ некор оз кут каитчыны, мый лыддис. Сийõ сэтсыс бура тõдмалас Ямаллысь сурõвõй ывла вывсõ, судьбьяссõ сэнй олысь йõзлысь, кодьяс Сõветскõй власть воясõ нин вуджисны первобытно-родõвõй стройсянь коммунизм стрõитан эпохаõ. Лыддысысысь веськавлас и вõралысыяс да зве-роводьяс ордõ, кõр видзысьялõн чумõ, чери кыйысыяс да колхозникьяс ордõ, аддзы-лас тун кодь сюсь вежõра пõльясõс и том йõзõс, учителясьсõс и школьникьясьсõс, кол-хозникьясьсõс и культработникьясьсõс, кодьяс вайõны кодзыд войвылõ шоныд тувсов тõвру.

Иван Григорьевич Истоминлы тырис ветымын арõс, сы пиысь комынысь унджык во сийõ сиис ненецкõй литературалы, сийõс сõвмõдõмлы. Тайõ кад чõжõн писатель лэдзис некымын пõэтичскõй сборник, гижис висьтьяс, повестьяс, очеркьяс.

«Ямаллõн асыв», «Радлун», «Радейтана Войвыв», «Шуда йõз», «Лым пиын дзõ-ридзьяс» да писательлысь мукõд гижõдьяс вуджõдõма да лэдзõма роч кыв вылын. И. Г. Истомин тшõtш и художник, сийõ гижис некымын картина.

Онй писатель эштõдõ «Винёв морт» нима роман. «Войвыв кодзув» журналлõн ре-дакция сетõ тайõ романсыис нейджыд глава.

Степан Раевский.

* * *

ВАНЯ ичõтысянь сьõкыда висис. Медым кõtь муртса кокньõдышт-ны висьõмсõ, батыс вõчавлис сылы пуысь уна пõлõс чачаяс. Вõлй сылõн и чукля кузь сылйа вõв, и пелысыяса пыж, и мач-таа да трубаа пароход. Вõлй и югыда дзирдалысь стеклõ шар. Но медся радейтана чачанас вõлй сылõн Ванька-встанька. Сийõс вайис Обдорскыс Ванялõн вежайыс.

— Тешкодь õд, сёмокасьтыд! Кыдзи кõtь тэ сийõс он водтõд — век бõр чеччõ. Со, видзõд, — Ванька-встанькаõс мыш вылас водтõдиг шулыв-лис вежайыс. И мыйõн сийõ босьтлис кисõ, уна пõлõс краскаõн мичõдõм ичõтик пу морт ырскõбтылис-чеччылис да бõр сувтлис. — Аддзан, Ваня? Абу прõста сийõ Ванька-встанька, — оз кõсиы куйлыны мыш вылас, бõр чеччõ. Тэнад тьõза. А вайи ме тэныд тьõзатõ сы ради, медым тэ сидз жõ кутин чеччыны. На босьт!

Чачаыс ёна кажитчис Ванялы. Сийõ эз торйõдчыв сыкõд весиг вой-нас и татчõ тшõtш вайис, Вотся-гортõ. Кузь гожся лун чõжõн мыйõн сõмын эз вõвлы Ванька-встанька: и салдатõн, и капитанõн, и чери кыйысьõн, и весиг вõв вылын ветлõдлис верзьõмõн.

— Со õд кутшõм сийõ пельк! — шензис Ваня. — А ме со чеччыны ог вермы. Сэтшõм эськõ окота да — ог вермы!

— И некор он вермы сувтны, кõtь и тэ Ванька жõ, — лёкысь чув-кылис ныр пырыс сьõд чужõма Онько. — Тэ — Ванька, да пукалысь, а встанькаыс — ме. Гõгõрвоан, Онько-встанька! — И Онько сувтлис кок йылас да заводитлис чеччавны, котравны, быд ногõн вежняситыр нер-ны Ваняõс: — А тэ он вермы, а тэ он вермы, идзас кок!

Ванялы вõлй забеднõ:

— Мам, а мам! Мыйла ме ог вермы чеччыны?

— Ок-ок-ок! Ог тõд, пиукõй! Буракõ, енмыслы тадзи колõ. Тэ жõ тõдан, кызди тайõ ставыс лоис. Мый нин юасян?

Ваня, дерт, эз õтчид кывлы тайõ шог висьтсõ, кызди тайõ лоис.

Лоис тайõ кызьõд воын гожõмнас. Гражданскõй война муртса на помасис, и йõзыслõн олõмыс неуна кокняммыштис. Ва вощьõм бõрын мужичõйяс петисны чери кыйны. Войвывса тõлыд кузь, колõ лõсõ-дыштны запастор да и кõtь неуна нажõвитчыштны: колõ õд и пась-тасыштны. Сийõ тулыснас Григорий мунис вокьясыскõд Мужисянь

чери кыйны комын кымын верст сайо. Овмодчисны ичотик чомйын. Налон вולי кык ыджыд пыж. Кыйсисны найо куломьясон. Первойсо делюс эз ладмыв, поводьяс вולי лек: то дугдывтог зэрис, то вולי бушкала. Кыйсысыяс пукалисны чомйын, проста коллялисны кадсо, коди кыдзи кужис.

Ваня сэки тыртис коймод арос. Детинка вולי не арлыд сертиыс сюсь вежора, визув, пельк. Сийо ичотысянь велалис ветлыны, и регыд мысти не сомын котралис, но и йоктылис тальянка шы улo. Кор ветлис суседьяс ордo, найо тодлисны Ваняос голос сертиыс.

— Ях-я!— сувтас вולי подса одзос дорo да городас.

Детинкалысь городомсо кылom бoрын суседьяс тэрыба восьтылисны одзоссо.

— Тэ нo, Ваня, кутшом кывйон сeрнитан!

— Асламон,— вочавидзлис детинка да мычывлис кывсо: — Со!

— Батыс кодъ жо сюсь!..— шулисны мужикьяс.

Сийо тулыснас отчид мамыс нуодис Ваняос пристаньо,— петкодлыны ыджыд пароход и, сюрас ко толк, вузавны кутшомко пассажирлы пежгуысь вуром шапка. Шапкаыс кажитчис кутшомко почолы. Кузь тушаа, косиник, съод мугов чужом вылас паськыд ныра — вולי дзик ема-баба кодъ. Шапкатo сийо ньобны эз ньоб, зато муртса эз садъ быртодзис повзюд Еленаос. Съод лэчид синьяснас почo дыр видзодис детинка выло, а сeссия, дыр чов олом бoрын, шойовошом Еленалы шуис:

— Сюся видз тайo дитясо. Вермасны вомзавны...

— Ой-ой-ой! Кутшом шог вайны! Тыпу, тыпу, тыпу!— повзис Елена да тeрмасомон мододчис гортас. Гортас вотодз сийо пыр долис: — Мед эсько енмыс видзас! Мед эсько енмыс видзас!..

Гортас почo йылысь висьталис ставыслы. Мужичойяслы почолон кывьясысь вולי веськодъ, а кодсюрo весиг шмонитлисны:

— Енмыс ко видзас, нином оз ло... Кыйтом байдогто од он кушты...

Пукис гожом. Черыс шедo вולי сэтшом уна, мый кыйсысыяс оз вולי удитны кернысо да солавнысо. Сэки и Григорий отсog выло корис Еленаос.

— Мед и пиос сьорсыс тшотш вайодас! — нарошнойкод велодис Григорий.— Да и бабыслы лоо кокныдджык сы мында внукаяснас. А Ванюша мед тани енмыштас.

Елена пиыскод мододчисны гортсыс рытнас. Неуна вולי тола кодъ, но позьо вולי чайтны, мый войнас поводьяс бурмас. Елена вולי пасьтасьома шоныда: кузь шушуна, вурсыясон гежмавлom ковтаа, шонид шалля, кокьясас — бакило. Ваняос пасьтодис корку маличаон.

И век жо, кор найо ылыстчисны сикт дорысь да петисны паськыд ва эрд выло, лэчид кодзыд толыс йиджис сьолмомодз. Еджыд сорсыяса гыяс швачодчисны пыж бокьясо, зыбкаос моз качайтисны ыджыд пыжсо. Рытья горд шонди улын, коди полгтыр видзодлывлис чайшысьлом-косясьлом кыморьяс костод, паськыд юыс кажитчо то пув ва кодъ пемыдгорд ромаон, то товся небеса кодъ пемыдлоз ромаон.

— Оз омой котъ неуна лоньышт?— мый вынсыс тэрыба сынигмоз шуис Елена.

— Нином. Воам. Абу первойсы,— каллянсыс тшыно лэдзалигтыр такодис Еленаос пыжон веськодлысь.

А лэчид кодзыд толыс пыр чорзис и чорзис. Сыны лоис пыр сьокыдджык. Пыжыс муртса-муртса мунис водзо. Пелысыясон кыподом ва воятьясso толыс нободис пыжо, котодис йозсо да грузсо. Но ставон олисны чов, сомын эбосысь петмон уджалисны пелысыяснас. Ваня кодзыдысла йожгылясис, паськыда восьтом синьяснас полгтыр видзодис помтом-дортom ва эрд выло.

Сынысыяс ещо на енджыка повзисны, кор найо кутисны матыстчыны Изья берег дорo. Тани васыс быдлаын чурвидзисны изьяс. Лонь повод-

дя дырйи изьяссө вöли казялан ылісянь, а вот тöла поводдя дырйи найö эз бура тыдавны. Зурасян кө, верман путкыльтчыны. Медым кытшовтны тайö опаснöй местасö, ковмис бöр петны ю шöрас. А сэнй сэтшöм гыяс — юрсиыд сувтö.

— Ен-батюшкойй, видз став лёксыё!— шöпкөдіс аслыс Елена, кор пыжыс сунліс пемыд ва гуö да бöр качліс гыяс веркөсас.

Турдöмысла лөзөдöм чуныяснас Ваня шашаритчöма пыж тасö. Пыжыс лайкъяліс öтарö-мöдарö, и детинка муртса кутчысис, медым не усыны. Сылөн бергөдчис юрыс, көсийс восöдны. И кор пыжсö торйөн ёна тракнитіс, сійö эз вермы кутчысьны да пöри сов мешöк вылö, сідзи и кутіс куйлыны. Тöлыс көдзыд ва войтъяснас швачöдіс сылы чужöмас.

Ставөн сынисны мый вынсыс. Кывтисны буретш ю шöрöдыс, коді пессис-гызис ранитчöм зверь моз. Паныдөн локтысь ыджыд гы вылөдз кыпöдліс пыжсö, бöжыс сöмын ваас кольы. Мöд гы еджыд быгйөн солькөдчиг гораа швачöбтіс пыжö да койыштіс пыж пытшкөсö бура ыджыд ведра тыр ва.

— Енмöй-батюшкойй, мыйла скöрмин мянн вылö?— кельдöдöм вом доръяснас шöпкөдіс Елена.

Пыж пыдöсын ваыс вочасөн содіс. Ваня дрöгмуніс, бöрддзис, но Елена эз шыбит пелысьяссö, эз уськөдчы пи дорас: колö вöлі сынны и сынны.

— Ваня, мадаöй, эн чеччы!— сöмын и вермис шуны пиыслы мамыс.

А гыясыс быттьö нем яндысьтöг сералисны мам вылын, ещö ёнджыка швачöдісны пыжас да резісны детинкалы. Ваня көсийс сувтны, но друг ылькнитысь гы бара уськөдіс сійöс. Вомсö паськыда востöмөн Ваня нылаліс көдзыд гудыр васö. Сэссия гораа бöрддзис да кутіс пессыны пыжö чукöрмöм сола ва пиын. А чери кыйысьяс да Елена чöv олісны — колö вöлі сынны, сынны, а то... И найö вермисны — öпаснöй места коли бöрö.

Кыйсянінö воисны шонді петігас нин. Шонді югöръясыс югдöдісны еджыд быгья гыя васö, пыжсö, тыдалыс берег дорын жебиник бадь пуяслысь йывьяссö, крут берегын чери кыйысьяслысь чомьяссö.

Берегын увтчисны поньяс. Кодкö тэрмасигтыр лэччис берег дорö.

— Гришаöй менам, — нюммуніс Елена.

Пыжыс сьöкыда сатшыкысис берегас. Григорий кыскыштіс сійöс вылөдджык. Елена висьталіс верöсыслы лöбмтор йылысь. А детинка эз видзöд некод вылö, чöv оліс. Батыс босьтіс сійöс мездорас, оқыштіс.

— Мудзин, пиук?.. Сулышт тані недыр, — и лэдзис детинкабс муас.

Григорий кутіс отсавны ректыны пыжсö. А берег дорö котöрөн лэччис нин Ванялөн воча вокыс — Коля. Сійö вайис чача — ичöтик пароход да баржа — да кутіс тракйыны воксö:

— Лок мунам, лэдзам пароходсö да баржасö. Лок.

Но Ваня друг шатовмуніс да уси му вылö.

— Тэ нö мый, Ваня?— повзис Елена.

— Унмыс локтö, — такöдіс верöсыс. — Вай ну сійöс чомйö. Ми и тэтöг ректысям...

Елена сувтöдіс писö кок йылас, но сійö сэк жö бöр лэдзчысис.

— Ой, Гриша! Ыджыд шог, тыдалö, суис, Гриша!

— Мый лоис?— Григорий уськөдчис гöтырыс дорö.

Былялём синъясөн веськыда видзөдігтыр, детинка куйліс вöрзөдчывтöг. Чужöмыс — пымгöрд. Восьса вомнас апаліс сынöдсö.

— Мый сыкөд?— чуймис батыс да пидзöсчанысис.

— Ванюк! Ваня! Мый тэкöд лоис?— тракйис писö мамыс.

Но сійö сöмын ыджыда лолаліс да ньöжйөнник лөвтис. Григорий босьтіс писö мездорас да уськөдчис чомйö. Ляпкыдик пемыд чомйын Ваняөс пöрччөдісны. А сійö век на сідзи сьöкыда лолаліс.

— Эг вермы видзны пиукос, эг вермы!.. Колө жө вөлі татшом поводя дьрйи петны гортысь?!— пи дорас бөрдис Елена.— Ой, мый ме вөчи!

Шөйөвошөм Григорий эз төд, мый вөчны, сөмын кинас частө вид-лаліс пиыслысь кымөссө...

Лун шөр кад кежлө Ванялөн юрыс вежынтчис бокө, кисө да кок-сө войтөлөн моз кыскис, и сійө воштіс садьсө. Елена эз өшйи инас, гораа бөрдис пиыс дорын. Григорий эз вермы кутчысьны да бөрд-дзис жө...

Со тадзи Ваня и висьмис.

Во джын кымын сійөс вердісны паньысь. Вочасөн юрыс бөр весь-каліс, детинка бөр кутіс сөрнитны, но кыис да кокыс эз уджавны, за-водитісны косьмыны.

Сэки сійө местаясын весиг өти фельдшер эз вөв. Да и кадыс эз вөв лөнь. Бать-мамыслы коли сөмын өтитор — лечитны писө аслыныс... Но кызди, мыйысь? Некод эз төд, кутшөм висьөм көвъясис пиыслы. Отяс долисны, мый ичөтысянныс сюсь детинкаөс вомдзалісны, думсьы-ныс видісны сійө пөчсө, кодөс Елена аддзыліс пристаньысь. Мукөдъяс шулісны, мый детинка — прөстудитчис, кынмис. И сөмын өтнас Васи-лий дядьыс, коді армияын служитлөма санитарөн, чорыда шуис, мый племянниксө кучкис паралич.

Кытчө сөмын эз ветлы Елена, код дорө сөмын эз шыасьлы — и ставыс весьшөрө. Вичкоын образъяс водзын Елена көсийысис, мый пиыс кө коркө бурдас, ветлыны Тобольск кар дорө, Абалакса мана-стырө, пөшти кык тысяча верст сайө.

Василий дядьыс тшөктыліс быд рыт пуксьөдлыны Ваняөс пу вор-йө, кодөс тыртлісны кодзувкот кудзөн соралөм пөсь ваөн. Пуксьөдліс-ны детинкаөс воръяс да ставнас тупкылісны шебрасөн. Детинка көть и бөрдис, мучитчис, но тадзи вөлі быд рыт. Ванялы вөлі сьөкыд, сійөс пөдтө пөсь сынөдсьыс, но ортсысянныс меліа шуалісны:

— Ванюк, коньөрөй тэ мяян! Терпityшт, мада! Терпityшт, тэ сув-тан кок йылад, бурдан!..

А мелі да варов Анна бабыс лечитіс внуксө ас ногыс. Сійө зырав-ліс гөрд ной, кусөкөн, кодөс вөлі көтөдөма кутшөмкө гудыр да дука зелялөн, мыйысь Ванялөн гудрасис сьөлөмыс да бергөдчис юрыс. Зыралөм бөрас детинкалөн яйыс сотчис, но сійө сөмын ымөстмывліс дойысла.

Прөйдитіс во кымын, и Ваня вермыны нин кутіс пукавны, а вот кысьясьны дыр на эз вермы: киясыс вөліны слабөсь. Медым заставитны висьысь писө кысьясьны кынөм вылас, батьыс вөчис чача-вөлыслы кө-лесаяс. Ваня инмөдчас сы дорө — чачаыс вешйө. Колө кө, судзөд сійөс, кыссы сы дінө.

Рытьяснас на ордө частө воывлісны суседьясыс да төдсаясыс. Найө ворелісны висьысь детинкакөд. Медся уна сьөкөд ноксьыліс рыжөй юрсиа да беринөсь чужөма Караван Мишка.

Отчыд сійө кыпөдіс Ваняөс да көсийис пуксьөдны пельпомъяс вы-лас, но Ваня повзьөмысла бөрддзис.

— Ок тэ, кутшөм польсь лоөмыд!— Караван Мишка доккөдліс юрнас.— А, шуөны, збой вөлөмыд...

Григорий гораа ышловзис:

— Бурджык чачаясыс вот сылөн абуөсь. Колө вот, мед эськө сійө өнджыка вөрис, кысьясыс кынөм вылас.

— Энлы, энлы... Ме өні жө вая сылы чача,— Караван Мишка бөр лэдзис детинкаөс да пуксьөдіс көр ку вылө, тэрыба петіс керкасыс.

Регыд сійө бөр локтіс да сьөрсьыс вайис пемыдвж рөма стеклө шар.

— Татшөм чача бөрсаяд ме ачым дась кыссыны,— нюммуніс Ка-раван Мишка.

— Мый тэ, Михайл? Стеклёнас оз ворслыны,— повзис Григорий.— Жугалас шарыс — доймас, кисё вундалас.

— Оз жугав,— нюмъялис Караван Мишка.— Со видзёдй!..

Сійо пуктіс шарсё пызан вылө да йёткыштис сійөс. Шарыс гөгыльтчис. Йөзыс повзисны:

— Да кут жө сійөс!..

— Ой, жугалас!..

Шарыс уси. Камгысис джоджө, муртса чеччыштліс да гөгыльтчис джоджын пукалысь Ваня дорө.

— Тайө — морын кыйсян кулөмлөн таб,— гөгөрвоөдіс Караван Мишка.— Съоқыдкодь, а пытшкөсыс төщө. Нинөмысь оз вөй. И оз жугав... Важысянь видза. Караванын олөм кузя память. Море берег дорысь сюри. Буракө, төлыс вайөма да ляскөма берегас. Заграничнөй, буракө, Тобольса купечьяслысь ме татшөмсө эг на адзвы. Налөн ставыс пуысь... А тайө — во!.. Любө видзөдны!

И лоис шензянатор: шар бөрся вөтлысигөн Ваня пыр ылөджык и ылөджык кыссыліс аслас көр ку вылын пукаланінысь. Регыд мысти детинка вермис нин кыссыны мөд жырийө, кухняө.

— Видзөдлөй, видзөдлөй, кытчөдз локтөма! — сьөлөмсяныс радліс мамыс.

— Медъя, өні сөсся дзыкөдз бурдас,— воча шуліс Григорий.

Тайө көть неуна такөдыштис бать-мамыслысь сьөлөмсө. Өні найө сёрнитисны сөмын сы йылысь, мый абу на ставсө воштөма, мый бур эськө вөлі, сійөс кө петкөдлыны докторьяслы. Но ни Березовын, ни Обдорскын некутшөм доктор эз вөв. И сэки Анна бабыс бара думыштис вьлитор — купайтны детинкаөс лысваа турун пиын. Купайтөдісны сійөс рытнас водтөдтөдзыс да водз асыв. Пөрчөдасны кушөдз, пуктасны лысваа эжа вылө да гөгльөдлөны. А челядь чукөр гигзёны-сералёны...

— Ой, гильөдө! Тырмас! Ме көтаси нин! — кевмысьліс Ваня.

А мамыс шулывліс:

— Ещө. Ещө. Лысваыс — тэныд бур лекарство. Торйөн нин дзоридзясывса лысваыс. Со видзөд, мыйта чукөрмөма дзоридз вылас лысваыс! Өні ми найөс ставсө юам-пыркөдам тэ вылө,— лыддьөдліс мамыс да пыркөдліс лысвасө пиыс вылө.

Челядь горзисны:

— Өні Ваняыд сувтас кок йылас!

— Багатыр лоө...

— Мойдын кодь!..

Отчыд детинкаөс тадзи мыссьөдөм бөрын мужичөйяс кутісны сёрнитны багатыр Илья Муромец йылысь.

— Кывлі ме сы йылысь, Илья йывсысь, и мөдтор,— висьталіс Караван Мишка.— Сійө Ильяыс быттьөкө пукалөма гортас быдса комын во, чеччывны Ваня моз жө абу вермылөма... Отчыд сы ордө локтасны корысьяс... А коньөр Илья дзык өтнасөн пукалө гортас, виччысьө, гашкө, смерть, а корысьяс сылы шуөны: «Бур пиөй, вай лэччыв көбрегад ырөшла да юктөд миняөс, зэв ёна горшным косьмө...» А Илья вочавидзө: «Лэччылі эськө, да ог вермы. Калека ме». А найө сылы: «Со ю тайөс и сувтан кок йылад». И мыйкө кыстөны сылы сулеяысь. «Мый тайө?» — юалө Илья... «Тайө — вына зелля, дзоридз-турунысь пуөма, юан и бурдан», — вочавидзөны корысьяс. И Илья юис зеллясө. Юис и кутіс пыр жө бурдны. Сідзи и кылө, мый вынъяс локтөны.

«Сувт вай, калека!» — өтпырийө шуисны корысьяс. И сэки сувтас Илья кок йылас, мунө-восьлалө, быттьөкө некор и абу висьлөма. Көбрегас лэччыліс да катөдіс этысь ырөш тыра шомөс. Видзөдө ас вылас — оз эскы. И сэтшөм вын кылө — ырөш тыра шомөсысь пань сьөктаөн кажитчө. А воськовтас — джодж плакаысыс куснясьөны. Юис тшөтш сійө ырөштө да петіс ывлаө, керкаас сылы лои дзескыд. Сысянь

йöзыс кутісны корсьны да юны сійö дзоридз-турунсö, мыйысь вöлі вöчöма зеллясö.

Ваня дыр эз вермы унмовсьны. Сійö помтöг думайтис кывлöмтор йивсьыс: Илья Муромецнас сійö чайтис асьсö. Тöдлытöг детинка унмовсьö. И вöтасö сійöс жö: корысьясöс, лекарство тыра сулея, дзоридз-турун.

Сійö войсяныс Ваня пыр виччысис корысьясöс, кодъяс ваясны сылы бурдöдыс дзоридз-турунсö. Сэки детинка кутіс корны, медым верстыö йöз корсисны да вайисны сылы сэтшöм дзоридз-турунсö. Кор найö мунлісны удж вылö, Ваня пыр казтыліс налы та йылысь.

Отчыд сійöс босьтисны тшöтш вөрö чукöртны сус пу кольяс. Верстыö йöз и челядь регыд ылалісны асланыс уджөн да вунöдісны висысь детинка йылысь.

А детинка кутіс кысьясьны нитшка вутшъяс костöд, корсьны, оз-ö сюр сылы колана дзоридз-туруныс. Со сійö аддзис кутшöмкö тöдтöм, аддзывлытöм дзоридз-турун: дзик мусяныс сылөн быдмисны корьяс, а корьяс вылас — бара корьяс, посниöсь, сукöсь. А дзоридзис веж-веж, абу сэтшöм, кутшöм мукöдьяслөн. А корьяс уддорас — ичöтик гёрд мыляс.

Вөрзис детинкалөн сёлöмыс — тайö и эм, буракö, сійö дзоридз-туруныс. А гөгөр — некод абу. Кыкнан кинас кутчысис дзоридз-турунас, выныштчис, нетшыштис. Чорыда кабыртис, сэсся дзєбис сійöс малица улас.

И сöмын гортас Ваня петкөдліс дзоридз-турунсö мамыслы:

— Бурдöдысь дзоридзид, мамук! Аслым сюри. Регыд сувта кок йылö, лоа Ванька-встанька...

ВЛАЫН ТÖВ, А ТАНИ ГОЖÖМ.

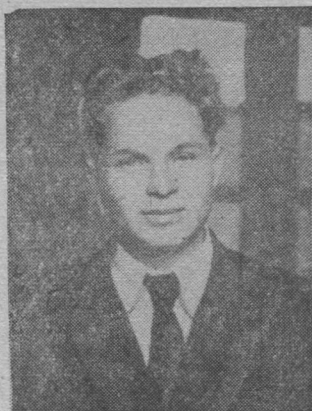
Фото В. Вежевлөн



Анатолий ИЗЪЮРОВ

1966 вося декабрь 21 лунё трагическӧя кувсис том коми поэт да журналист Анатолий Степанович Изъюров.

Чужліс сійӧ Час сельсоветувса Красная деревняын 1932 вося ноябрь 21-ӧд лунё. Водз коліс мамтӧг, быдмис ыджыд



семьяын, зэв тійыгӧма. Та вӧсна эз вермы велӧдчыны ас кадӧ тыр бура. Начальной школа помалӧм бӧрын уджалыштӧс гортас, а сэсса пырис Сыктывкарса 1-й номера ремесленной училищӧе. Сійӧс помалӧм бӧрын уджаліс пароход вѳлым кочегарӧн, маслѳнничкӧн, судомашинистӧн. Ветліс армияӧ. Локтіс да шофераліс, рабкорсянь лоис журналистӧн.

1949 воын на «Войвыв кодзув» журналын сылӧн петісны медводдза кывбургяс — «Книги» да «Ар». Тайӧ кадсяныыс сійӧ эз нин эновтчыз поэзияыс. Коми композитор Александр Осипов лӧсьӧдіс музыка сылӧн «Мем нылыс муса» кывбур вѳлӧ. Уналы мусмис тайӧ сыланкывейыс. Ыджыд тиражӧн сійӧс йӧзӧдіс Музгиз. Эз ӧтчыд сетлы и московской радио.

Том поэт ӧбӧрвоис, мый колӧ водзӧ велӧдчыны. Пырис рыггя школаӧ, помаліс 10 класс. Велӧдчӧмыс паськӧдіс сылыс тӧдӧмлунгяссӧ, отсаліс кыпӧдны и гижан сямсӧ.

Кывбургясыс кындзи газетгясын да радио пыр Анатолий Изъюров йӧзӧдіс зэв уна статья

да очерк. Кӧть мый сійӧ эз гижлы, быдлаӧ пуктыліс ыджыд сьлӧм да йӧз дінӧ радейтӧм.

Вося сьлӧма, нюмгялан чужӧма, сійӧ татишӧмӧн и кольӧ миян паметьӧ.

Том поэтлӧн коліс эз нин сэтшӧм уна кывбур, но небыджыд книжка тырыд, дерт, чукӧрмас. А тани ми сетам сылыс йӧзӧдлытӧм на да вѳлыыс лӧсьӧдӧм кывбургяс.

ЧУЖАН МУ ДІНӧ КЫВ

Лӧз енэж сигӧртӧма мусӧ.
Ой, Войвыв парма, чужан му!
Кыз тэныд сьлӧмсянь ог шу,
Мый мен тэ олӧмӧй кодъ муса?

И муслунӧй мӧй коркӧ кусӧ,
Кор пӧся тіпкӧ морӧс дін?
Оз, сійӧ некодыр оз чин,—
Ог весьшӧрӧ ме пиӧн шусьы!

ПАРТИЯЛЫ

Корсьны мича кыв коркӧ сямма-ӧ,
Аттӧ виставны медым тэн?
Тэнад, партия, вѳль программа
Ылӧдз югдӧдӧ менсьым нэм!

Миян кӧсйӧмным мойдыс мича!
Тэкӧд, партия, мунам кор,
Шудыс быдӧнлы ыджыд вичмас.
Воськов мянянсь нем оз сор!

Коді водзтӧджык тэн эз эскыв,
Кутіс питшӧгас гуся из,
Талун аддзӧ — став му шар весьтын
Лэлтӧ кыасӧ коммунизм.

Тэрыб киясын удж оз раммыв,
Ӧзйӧ кыпыдлун, радлӧ син.
Тэнад, партия, вѳль программа
Индӧ аскйӧ вуджанін!

Ме чужи Войвылын,
Көн шувгö помтöм парма
И öмидз көрөн лолалö быд рас.
Тыр шепта муяс,
Быдысь мича каръяс —
Мем ставыс тані матыса да ас.

Кор алöй чышъяна
Вөр сайсян кыптö кыа
И муртса саймö войса кизьөр ру,
Ме частö кывза,
Кутшöм кыпид шыён
Быд асыв садьмö менам чужан му.

Кöть кытчö воськовта —
Пöсь уджлысь лов шы кыла,
Тан некод абу нэр ни абу нор.
А гажа сьылöм,
Шудлун йылысь сьылöм,
Тан кыа кустöдз некодыр оз ор.

Ог аддзы мöдлаысь
Ме татшöм шуда мусö!
Кöть войыв шондi скупа кисьтö гож,
Мем сьёлöм доймöн
Ичöтсян тан муса
Быд ордымлөн и ёльлөн чукльöсь вож.

* * *

Асьныс чужöны стихъяс,
Кор олöмлөн выль сикас гор
Юргö — ловзьöдö вөр-васö,
Долыда лолалö ывла.
Кызд не сывны тэд, олöм,
Том сьёлöмöс ышöдан кор,—
Тэнад син вежан мичлуныд
Оз вермы төрны морт сывйö.

Менам чужанiн — Войыв,
Сё нэмъясöн кедзөвлöм му,
Талун сөвмö да дзордзалö,
Войтырлөн ки улын томмö.

Огö вежалöй йöзлы:
И роч, и карел, и удмурт —
Быдөн öтмоза зiляймöй,
Медым Отчизнаным ёнмö.

Коммунизмлысь ми здань
Пыр кыпöдам — из бöрся из,
Сям да зильлунным отсалö
Кадылысь ордйöдны воськов.
И позтлөн ёсь перö
Оз öтнасөн та йылысь гиж —
Выль лист бокаяссö миянлы
Ачыс история восьтö.

* * *

Ог ме ачымöс зильөн лыдды,
Йöзлы ошйысьны — кывйöй рудз.
Но кор ковмывлö, кык морт пыдди
Öтнам вöча ме любöй удж.
Кужа ю помны, тэчны керка,
Гөрны-гүгöдны мулысь эж.
Мем став сьöкыдыс вынъяс серти,
Менам кок улысь туй оз кеж.

Ог ме ачымöс смелөн лыдды,
Йöзлы ошйысьны — мисьтöм сям.
Но кор шудлунöс вөрöг мырддö,
Сэки ньöти ме абу рам.
Сэки морöсöс гурйив восьта,
Потша вөрöглы локтанiн.
Тадзи вермöмсö сийö босьтö,
Кодлөн сьёлöмыс оз тöд ин.

ТУНДРАЫН

Ывла вылын пессьö ышмöм вой төв,
Турöб пиö гудыртчöма лун.
Мунö нывка, узылвтöм ни сөйтöм,
Корсьö тундра шөрö вошöм чум.

Тöдчö, сылы ставыс öнi веськодь:
Сьёлöм бердсö йирö öтитор,
Кызди сэтчö водзджык воны зськö,
Көнi отсöг виччö висьысь морт.

Кымын водзö, сымын сьöктö воськов,
Нöшта ылын кажитчö туй пом.
Сöмын он тай сувт да веськөд костö —
Кöдзыд лымйөн тыртас ныр и вом.

Он тай сувт да öдья бипур песты,—
Некөн абу весиг урöс пу.
Вельмöм төвлы тундра эрдыс дзескыд,
Быттьö көсийö нылыштны став му.

Вой шөр войöдз кыссис нывлөн туйыс,
Вой шөрöдз эз ланьтлыв төв.
Но кызд собис, толая пыр уйис —
Некод öнi юасысь эз вöv.

Пырис чумö, зыралыштiс пельсö,
Висьысь дiнö усис пидзöсчань.
Тайö вөлi миян сиктса фельдшер,
Менам төдса, мамыс кодь жö шань.

ШОНДІ

Шондыс талун
Мекөд тшөтш садьмис,
Югөрнас ворсис быд ног.
Быттьо и сылөн
Страдуйтан кадө
Мыйлакө унмыс оз лок.

Вөртассянь сійө
Кылөдчис вывлань,
Видзөдліс, пуксьө кыз лун,
Тэрмасиг кызди
Гожся лөнъ ывла
Пальөдө веськавтөм ун.

Видзөдлас чөвтліс
Ю сайө лоскө,—
Руавны кутіс видз выв.
Аддзис, мый дзєридз
Чужөмсө востьө,
Окыштны нюжөдліс сыв.

Зільлуныс сылөн
Вөрзөдіс менө.
Шунысө кыв көть эз сюр,
Думышти: мися,
Аслад кузь нэмөн
Уна жө вөчин тэ бур!

ЮГЫД ТОМЛУН

Помнита, ичөт дыр коркө
Шуліс мем төждысьыс мамөй,
Көсьян кө лоны пө мортөн,
Кут асьтө йөз водзас рамөн.

Сөмын вот, мыжа көть абу,
(Мамсьыд тай век лоө повны),
Эг кужлы быдмыны лябөн,
Эг кужлы рамасө овны.

Төда: он жалит кө китө,
Сьөкыдыс томлун оз повзьи,
Медводзөн гөлөсөс йита,
Көнкө кө сьыланкыв ловзьө.

Сэтшөм нин олөмыс миян,
Сэтшөм нин югыд том кадыс!
Ачыс өд ышөдө сійө,
Вөлім мед повтөмөсь, радөсь.

МАМЛЫ

Лолав тулысөн, ывла,
Медым ланьтыштлас төлыс.
Көсья, мамө мед кывлас
Аслас пиыслысь гөлөс.

Чужан лун талун сылөн.
Сідзкө, колө өд, колө
Сьөлөмбердса пөсь кылөн
Сылы ыстыны чолөм.

Сійө шудлун мем сетіс,
Морөс лов шынас шөнтіс.

Өні кытчө көть пета,
Гөгөр нюмьялө шөнді.

Быдтіс менө көть батытөг,
Кужис сетны и сямлун.
Кодлы висьталан аттьө,
Он кө медся водз мамлы!

Лолав тулысөн, ывла,
Медым небзьыштлас төлыс.
Көсья, мамө мед кывлас
Талун пиыслысь гөлөс.

ПЕТАВ, ПЕТАВ...

Муслун пестысь төлысь тайө вой
Мекөд өттшөтш виччө тэнө, нылөй.
Эн тэ ылөд, эн тэ сьөлөм дойд,
Петав, петав аслад кильчө вылө.

Гашкө, мусмис кодкө тэныд мөд,
Гашкө, кибс прөста сетлі тэныд?
Верит, менсьым думьясөс он төд —
Вывті матыс кажитчан тэ меным.

Верит, некор өти кыв оз вун,
Шулін кодбс тан жө тувсов рытө.
Пөрысь козийөс личкис сэки ун,
А тэ радлің, радлің, мый ми кыкөн.

И ме сєсянь пыр на тайө кыв
Морөс бердын донатор моз видза.
Петав, петав, менам муса ныв,—
Сэтшөм кыв жө ме тэд вочавидза.

ГОЖСЯ РЫТӢ

Шӧпкӧдчӧны кыдзьяс
лӧзалысь ю дорын,
Рытъя шондӧ дзоргӧ мелӧ нюмӧн.
Кытчӧкӧ эзв ылӧ,
вӧрса сӧстӧм шорӧ
Ӧшкамӧшка копыртчӧма юны.
А ми тӧдса нывкӧд

Юдор видзьяс пӧлӧн
Ытшканинысь восьлаламӧ гортӧ.
Кутшӧм кыпид, долыд!
Кыдзи тӧпкӧ сьӧлӧм!
Юргӧ вӧр-ва!
Орччӧн матыс ӧрт эм!

КУРЪЯ ПОМЫН

Келӧмаӧсь бадьяс курья помӧ,
Пожъялӧ веж лапьяссӧ дзор коз.
Енэжыс моз лӧзалысь ва вомӧн
Надзӧникӧн вуджӧ утка гоз.

Видзӧда ме... Киын лӧнис пельис,
Сувтӧ курья вомӧ ветки пыж,—
Пельпом сайын пицаль менам вӧлӧ,
Бура аддзи уткаяслысь мыш.

Купайтчӧны найӧ, эня-ая,
Герчкыштӧны водзӧ уйигмоз.
Думыштӧ сэк: мися, мичӧ тайӧс
Войвыв муысь торӧдны оз пойс.

Первойысь ме пицальӧс эг окты,
Лыйныӧ эз кыпав менам ки.
— Локтӧй,— шуи уткаяслы,— локтӧй,—
Ас му дорӧ муслунтӧ он ви!

ТӢЛКА БАТӢ

Дас кык арӧс тырис
Пиля Егор Климлы.
Став семья и рӧдвуж
Пасйӧ сылысь нимлун.

Асывсянысь батысь
Местаас оз инась:
Помасьлытӧг вайӧ
Сола тшак да вина.

— Кыдз нӧ,— шуӧ,— позьӧ
Татшӧм празник лунӧ
Пилӧн шудлун вӧсна
Курыдтор не юны!?

Нельӧд ыджыд румка
Сйӧ Климлы кисьтӧ:
— Юышт, пид, юышт,
Гажӧдчытӧг мисьтӧм.

Ичӧт Климлӧн юрыс
Гудыртчыны пондӧс:
— Ог нин,— шуӧ,— вермы,
Он кӧ, батыӧ, кондышт.

— Помав, пид, помав,
Радейтан кӧ батыӧ.
Четыреста грамнад
Он на вошты садьтӧ.

Юыштіс на ещӧ
Клим — и сылӧн юсис:
Пызан саяс, сэтчӧ,
Вугыртис дай усис.

Дас квайт арӧс тырис
Пиля Егор Климлы,
Юны оз ков тшӧктӧм —
Быд лун пасйӧ нимлун.

Нажӧвитны сылы
Оз тай ковмы сьӧмтӧ:
Виль сапӧгӧн мунас —
Гортас локтӧ кӧмтӧ.

Пиля Егор кӧрмис,
Дулльӧн кутӧс пуны:
— Кодӧ бара пидс
Велӧдӧма юны-с?

ТУЙЫН

Ме колян тулыс локта вӧлӧ Мадмасысь,
Тшӧтш пуксис мекӧд поездӧ том зон.
Эг кутӧй чӧв овны,— ми регыд сьӧкӧд тӧдмасим,—
Ӧд варовитӧг дженьдаммӧ туй пом.
Пӧсь, гажа серам кыссис миян помасьтӧг,
Но сёрни панӧм муслун йылысь кор,
Эг тӧдлӧй асьным,— тӧданныд ӧд томьястӧ,—
Друг миян костын паськаліс сэк спор.
Ме сылы шуи, мися, менам гӧтыр эм
И шудлун быдмӧ — лӧзов синма ныв.
Кор сйӧ нюмьялӧ, кор воча локтӧ котӧрӧн,
Ог казая ачим, кыдзи вӧссӧ сыв!

Эз аддзы ёртõй нинõм менам кывъясысь,
Та кузя сылõн кõдзыд вõлõм вир.
— Тэн, сідзкõ,— шуõ,— õти вердас кõвъясис?
Зэв бур, мый тайõ сьõлõмтõ оз йир!
А меным веськодъ тэнад татшõм шудлуныд,
И ме водзын тэн ошйысьнытõ нем.
Эм менам гõтырыд и Пезмõгын, и Слудаын,
И Сыктыв вожын эня-пия эм.

Кызд верман татшõм мортсõ здукõн велõдны?
Но сетан нырас... Оз õд гõгõрво.
Ме шуи сõмын:— Батьõн лоа челядды,
Но тэ кодъ кõкнад некодыр ог ло!
Ми торъялим, Ме тõвзи водзõ, войвылõ,—
Удж кузя сэнi виччис менõ мог.
А сьõлõм пессис. Тадзи ськõд овывлõ,
Йõз пõвстын кодыр паныдасьлõ ёг.

ТУЛЫС ВОÕМ

Тõвся кõдзыдыс тõрыт на печласис — кос.
Талун вõр-ягысь локтїгõн кывлї,
Кызди первойысь, кõдзыдсьыс польштїгmoz,
Шоныд лов шыõн лолыштїс ывла.

Кызкõ тõдлытõг личалїс кокъясысь мудз,
Кыски морõс тыр сынõдсõ, сувтлї.
Вõлї жаль, мыйла сывтырїйõ ичõт, оз судз,—
Эськõ кутлї жõ вõр-васõ, кутлї.

Вуджи надзõник сиктсайса неыджыд бор.
Шондї кыптїс пыр вылõ и вылõ.
Кыла, сёльгõ нин лым увтї медводдза шор,
Гусьõн писькõдчõ матысса юлань.

Ловзõм шорлõн сõдз кывворыс йиджтысис мем...
Мися, тулыс õд осьлалõ, тулыс!
Кутшõм бур: тõвлõн помасьõ кõдзыд кузь нэм,
Воõ кад вежõн вõччыны мулы.

ТАЙО ВОЛИ ва-
жоннин, Оте-
чественной война кадэ.

Ме сэки велөдчи нель-
өд классын на. Сикт-
сыным пөшти став мужичойяс мун-
исны Рбдинанымөс дорйыны —
фронт вылө. Сэтчө жө веськалисны
и менам баты да куим вок. Гортө
колим куимон: бабө, мамө да ме.

Воис тулыс, нюжмасысь да кө-
дзыд. Школа дорысь пескыс кутис
бырны, а классьяс ломтывтөг оз на
позь: көдзыд.

Субөтаө, медбөрья урок вылын,
учительница Анна Ивановна шуис:

— Челядь, пестө ковмас миянлы
аслыным керавны. Ті өд школаын
медгырысыяс.

— Колө кө, и кералам.

— Гашкө, кодкө оз көсийи либө
оз вермы аски кайны ягө?— юасыө
Анна Ивановна.

— Ставным каям!— первойон
шыаси ме.

Сэсса сёрнитчим, кодлы мый вай-
ны: кодлы пила, а кодлы лэчыл-
джык чер. Ме көсийици вайны пила.

Гортын ме висьталі мамлы аския
лун йылысь.

— Аски, нылө, тэа-меа асьным
каям пес керавны,— паныд шуис
меным мам.— Талун ме нулі Яким
дядылы пила кеслыны. Ковмас на
ведра картофель нуны сылы, прөс-
татө некод оз лэчты.

Менө шөгөдіс. Кодарас и мунны?

— Мамө, менө жө пионерской
сбор вылын видны кутасны. Од ме
пионер, а пионер — став челядьлы
пример. Вай, мамө, мөд вөскресен-
нойө тэкөд кайлам.

— Некутышм мөд вөскресеннойө!
Сэтчөдз лымйыс сылас, и чарөмыс
оз ло. А пес колө... Вот эськө баты-

Кодарө мунны?

ВИСЬТ

ыд кө вөлі гортын, да ещө вокьяс-
ыд, сэки эськө эз ков меным ни
тэныд пес вөсна шөгсыны. Ок-ок-
ок, пеж Гитлер став олөмнымөс
дзугис-торкис!

Мамлөн курыд синваис сідзи и
тюрөбтис чужөм пасьталаис. Друг
мамө лон сэтшөм жаль, мый аслам
горш дінөй тшөтш гөрддзасис, да
синьясөй тырыны синваөн. Ог кө
мамөлысь кывзы, ёна и өбидитчас.
Мый и вөчны?

Пукси өшинь дорө да сэтшөма
думыштчи, мый эг и кывлы, кызди
бабө пуксьөма дінө да тшөктө мый-
кө вөчны.

— Мый, бабө, тэ шуин?

— Тэ пельтөммин али мый?
Мися, пес ни ва на пырттөм.

— Бабук, эн шөгсы, ме ставсө
пыр жө вөча.— И сэк жө котөрти
ведраясөн дзуртигырийи өшинювса
юкмөсө вала, кыкысь пырти пес да
котөрөн муні Варя пөдруга дорө
юавны, кызди сійө лөсьөдчө вөрө
кайгкежлө.

— Ме босьта увйысян чер. Со
лөсьөді нин нянтор, а то өд кынө-
мыд сюммас да локныд он вер-
мы,— ошйысьө сійө меным.

Гортө мунігөн ме аслым чорыда
шуи: көть мый, а аски кая вөрө ас-
лам класскөд отлаын. А кызди
тайөс вөчны?

Анна Ивановна шуис, каям пө
водз асывнас, 5 час гөгөр, медым
чарөмыс эз удит сывны. А ме өд
сэтшөм водзтө ог садьмы. Мамө оз
жө чукаса вит часнад.

Дас час рит. Ме воді водзджык
мукөд лунся серти, мед аски водз

садьмыны. Куйла гөбөч вылын и думайта аски йылысь. Друг син улö уси пачдөр сёр, кöни косьмывлö ва кöлуй. Дыр думайттöг öти кокöс кöрталі тайö сёр дінас кöвйөн. Мися, бергөдчан мөдар бок вылад и садьман, кöвйис коктö тракни-тас да.

Нель час асылөдз ме садьмылі витысь: сідзкө, витысь бергөдчылі. А сэсся дөзми да чеччи. Гусьöник пасьтаси, кöмаси, суюышті зептö картопеля кык сөчөн. Посводзысь гусьöникөн босьті Яким дядьбөн кеслөм пила да котөрөн кайи школа дорö. Сэні некод на эз тыдав. Су-лала кильчö вылас да виччыся ёртъясöс. Қынмыны нин понді. Ун-мөй локтö, вомөй паськавлö. Со ты-довтчис Юра Сметанин, ыджыд гын сапөгъяса, кузь соска фуфай-каа, пельпом вылас чер вайö. Лок-тö и очсалö. Мыйбөн менö аддзис, зэв ёна кутіс серавны.

— Тоня,— шуö,— ме тiян öшинь улын зэв гораа шутөвті. А сэсся и горөді, мися, гашкө, тэ узян на, да кöсий садьмөдны. Мамад мыччис юрсö öшинөдыд да шуö, эн пö чарзы. Некытчö пö миян Тоня оз мун талун. А тэ тані нин сывчи-дзан, медводз локтөмыд.

Регыдөн сэсся ставөн чукөрмис-ны. Анна Ивановна төждысьö миян вöсна. Юасьö, оз-ö кодкө кынмы, эг-ö ми сөйтөг локтөй, а, гашкө, ко-дöскö мамыс вöлі оз лэдз. Ме öтар ни мөдар нинөм эг шу.

Квайт пила да сизим чер миян чукөрмис. Анна Ивановна шуö: тырмас пö. Мукöдыс пö кутасны пилитчыны да увйисьны, а кодсю-рö, ёнджыкъясыс, краж чукөртны. Удж ставлы тырмас.

Ми мөдөдчим вөрлань веськыда чарөм вывті, некутшөм туй оз и ков. Асылыс югыд, кöдзыдкодь. Сынөдыс сөстөм. Унным öдйö и па-лялі. Челядьлөн гора гөлöсныс ылөдз юргö. Чарс-чарс восьлалам збодера чарөм вывті.

Эг и төдлөй, кыззи воим пожөма ягөдз. Сувтім, видзөдам. Ок, и ми-чаөсь жö пожөмъясыс — веськыд-өсь, абу ёна увьяөсь. Анна Ива-новна тшөктіс ставнымлы кöлуйны-мөс пуктавны öти пу дорö. Пөрч-

чысим. Зэв зiля босьтчим уджö. Ме пилитчи Юракөд. Учительница пуяссö миян пилиттөдз тшупö и пөрөдны отсалö. Полö, мед некод пу улö эз сюр, эз доймы. Регыд пö-сялім, и ковмис дзик öтпөлөсөдз пөрччысьны. Дзажгöны пилаяс, суп-сап керасьöны черъяс. Гыпкы-сяс-пөрö вель ыджыд пожөм, дзолгöны гора гөлөсьяс. А со ми-ян дiнö жбыркнитіс-лэбис сизь, пуксис косьмыны заводитөм по-жөмö.

Тук-тук, тук-тук!— сизьдö сiйö ён нырнас, корсьö пучейясöс — ас-лыс сөян. Мися, сылы миянкөд га-жаджык уджавнысö.

Кор ми пуксим шойччыштны да сөйыштны, меным дум вылö уси мамö: «Мый меным шуас мамö? А, гашкө и, нөйтыштас на скөр йывсьыд. Батьлы письмö гижас, Тоня пö менсьым нинөм эз кут кывзыны. Мый сэсся вöчан, маму-көй, тадзи лои да! Но ме сэсся век кута вöчны сідз, кыззи тэ тшөк-тан!..»

Шойччыштөм бөрад ещö на зиль-джыка кутім уджавны. Пөрөдлім, увйим, чинталім кражъясö, сэсся чукөртім вит чукөрö. Медся сьöкыд вöлі кражъяссö чукөртны. Öтикас куимөн, а то и нельбөн кутчысям.

Тадзи ми уджалім пажынөдз. Гортö мөдөдчим, мудзөсь. Мыйбөн петім вөрысь, кокъясным кутісны вöйласьны сөнiк кодь лым пиö. Уджалигад эгö и төдлөй, кыззи тув-сов шонді кайөма нин енэж шöрас, нюмъялö да ыстö миянлы зарни югөръяссö.

— Ой, нывъяс, менам талун ним-лун. Дас кык арöс тыри,— кыпид гөлөсөн шуис Роза.— Сөмын вот тiянöс ог вермы корлыны гортö: нинөм сөйны, весиг картопельным быри.

— Эн шогсьы,— ышөдыштіс ныв-каөс учительницаным.— Мед тэнад нимлуныд коли талун вөрын, мед некодöс корлыны он вермы... По-масяс тайö проклятöй войнаяс, и кутам казътывны, кыззи тэнсьыд нимлунтö пасйим вөрын. Сэки та пыдди кык пөв бурджыка пасьям, пызан вылын быдтор лоас: и еджыд нянь, и печенньö, и преник.

Со ми школа дорынось нин. Анна Ивановна пырис школао, челядь разодчисны гортаныс. Ме пукси школа кильчө вылө: гортө ог лысыт мунны. Учительница петис да шуо:

— Тоня, талун зіля пилитчин да, ёна и, көнкө, мудзин?

— Ме, Анна Ивановна, эг мездом вöсна татчө пуксы.

— А мый нө либө лои? Гашкө, мыйкө юавны көсьян?

— Ог эськө да... гортө ог лысыт мунны. Мамө видчыны кутас.— Сэсся ме висьтали сылы, кызди талун асыв, мам узигкості на, ме пышій гортысь да ещö на пышійöді лэчтөм пила. Висьтавла тадзи, а ачым муртса ог бөрд. Анна Ивановна, дерт, гөгөрвоис менө.

— Эн шогсы, Тоня. Колө кө, ме тиянө тшöтш ветла. Висьтала мамыдлы, мый тэ талун вöчин дзик правильнө, кызди бур пионерка.

— Да сійö и сёрнитны оз мөд тиянкөд ни мекөд!

Мунім гортө кыкөн. Мам скöрысь видзөдліс ме вылө. Сэсся чөвтис синьяссö учительница вылө да шуис:

— Мый нө, Тоняыс öтнас эз лысыт локнысö али мый?

— Мыйла эз лысыт... Но ті, Мария Петровна, энö жö прöстасьыс мыждöй нывкасö. Тоняыд вöчис дзик правильнө, мый кайліс талун вөрö, мөд ног эз позь. А кызди жö? Сійö миян медся активнöй велөдчысь,

отрядса председатель. Тиян нылыд, Петровна, мөд ногсö эз вермы вöчны. Сідзи сылы тшöктіс пионерскöй сөвестысь. Ми класскөд кражъялім додь дас, а колөкө, и унджык на лоө. А сьтысь вель уна пес артмас—школалы ыджыд отсöг... А тиянлы ми мөд шойччан луно вермам класскөд отсавны пестö вöчны...

— А мамлысь кывзысьтөг öд оз жö позь,—небзьыштіс мам.— Дай пиласö нуöма ещö... Ок, öд тайö миян асныра! Школао кө корөмаөсь, ловсö пуктас, а мунас. Көть сэсся асла керкаыс сотчө, оз эшты кусöдны.

Анна Ивановна мунөм бöрын ме пукси паччөр дорö да дыр думайті, коді жö прав: мамө али учительница, али кыкнанныс правось? Сэки сідзи и эг гөгөрво, кызди эськө коліс вöчны, мед эз видны менö ни гортын, ни школаын.

Сэсся пызан вылө видзөдлөм лои, да казялі сьтысь письмө. Сійö вөлөм Андрей воксянь. Гижöма, зэв ёна пö ранитчис кокöй да куйла госпитальын. Но ті пö энö шогсьöй—регыд бурда. И войналы пö регыд нин помыс воас. Краснöй Армия пасьвартас немецöс, и ми воам гортө. Тонялы пö локтігөн гөснеч вая, бура кө велөдчас да мамыслысь да бабыслысь кывзысьяс.

А менам со кутшөм лои кывзысьомыд.

Михаил ШУРГАНОВ

Сылөн гуыс Латвияын

Вой шөр гөгöрын аэродром выв-
сянь кыпöдчис гөрд звездаяса кык
мотора бомбардировщик да босьтис
курсö рывывылö. Онi сийö нуис
эз бомбаяс, а советской воиньясöс.

Самолёт пытшкын пукалисны öта-
мöдыслы воча көкьямыс морт, став-
ныс коммунистьяс, кодьяс не öт-
чыдысь нин петкөдлисны асьнысö
фашистьяскöд чорыд тышьясын.

Налөн чеччыштан
местаыс — Латвия,
Савка-Залва вөлöсть-
сянь неылын куйлысь
ыджыд нюр, кодi вöли
латышской партизан-
яслөн медся бур мес-
таөн. Гожöмын сэнi
пасьтала ыльялис ва,
но öни, март заводит-
чигөн, вöли лымья на
да кын — көть маши-
наөн ветлöдлы.

Самолётлөн вына мо-
торьяс жургöм улын
сёрнитны сьöкыд, и
ставөн пукалисны чöла.
Да и мый йылысь тани
сёрнитнысö? Ставыс
нин бура тöдöны öта-
мöднысö, тöдöны, кыт-
чö мунöны да мый на-
йöс виччысö.

Медводзын, лётчикьяслөн каби-
наланьын, пукалис шöркөд тушаа,
стрöг видзöдласа командир, стар-
шой лейтенант Иван Иванович Ба-
жуков, ськөд орччөн — комиссар
Стыканс, латыш, кодi лэбзис «гор-
тас»; сэсся — пыр нюмьялысь чу-

жöма, еджыд юрсна радист Геня,
санитарка Лилия Эглита...

Иван Иванович тöлысь сайын на
вöли гортас, Троицко-Печорск сик-
тын. Сийöс лэдзлисны отпускö, кодi
коли быттьö тöдлытөг. Öти прöст
лун эз вöв: корлывлисны то öтилаö,
то мöдлаö. Землякьяслы окота вö-
ли тöдны ас мортсянь, мый вöчсьö
фронтьяс вылын. Ветлис сийö кы-
лöдчысьяс дорö, во-
львлис школаясö; кык
рыт весиг выступайтис
районса культура кер-
каын. И быдлаын сi-
йöс кывзисны лов шысö
кутöмөн.

Чужлис и быдмылис
Бажуков Троицко-Пе-
чорскын, пристаньдор-
са неыджыд керкаын.
Помалис школаын си-
зим класс да мунис
кылöдчыны, вöвли пер-
вой стахановецөн, код
йылысь славаыс юргис
став район пасьята.
Пырис комсомолö, сэс-
ся ыстисны велöдчыны
Сыктывкарса совпарт-
школаö, кодöс пома-
лём бöрын индисны

«Печораса вөрлэдзсысь» районной
газетö ответственной секретарөн.
Журналистской уджыс сылы воис
сьöлём вылас. Öд аслас ярьюгыд
кывйөн сийö сёрнитис уна тысяча
морткөд, индалис налы югыд туй
шуда олём стрöбитём вылö.



Но оломыс вочис мод ногон — газетной удж сылы лои эновтны. 1939 воын Бажуковос призывайтоны служитны Красной Армияю. Лои танкистон, а во мысти нин ковмис тышкасны белофиннъяскод, кодъяс иностранной козяинъяслон тшюктон серти уськодчисны видлыны вынийорсо Советской государстволысь.

Отечественной война суис старшой сержант Бажуковос Рытывыв Белоруссияын. Сийо воли съокыд бронемашинаса командирон да служити Рытывыв фронтса разведканы. Унаысь лои портны оломоторъя опасной да кыв кутана боевой заданиеяс.

...1941 вося июль заводитчигон Рытывыв фронт нуодис чорыд, вир кистана тышъяс Днепр дорын. Фашистыяс лекысь зыртчисны миян Родиналон съоломлань — Москва-лань. Медым вуджны Днепрю кокныдджык, гитлеровецъяс шыблалисны посяса да ляпкыд местаяс дорю ассыны десантыяс. Чечюдисны татшом десант и Радченской вуджанин дорю.

Буретш тайо десантсё быродны ыстисны фронтвой разведчикъяс, кытчю веськалис Бажуков аслас бронемашинаон.

— Но, Коля, тыш лоо пось,— шуис Бажуков аслас отсасысь Каргинлы.

— Кувны ко — отчыл! — нюмунис Каргин.

— Кулом йылысь миянлы водз на думайтны, колю тышкасны, Ни-колай!..

Ю дорю разведчикъяс воисны фашистыяслы нем виччыстыг. Ассыс пушкасё Бажуков веськодис медводз фашистыяслон кык неыджыд танк выло, кодъяс сулалисны туй боцын. Куимысь лыйомон сийо вевъялис озтыны тайо кыкнан танксо, сэся пулемётсо веськодис немецкой автоматчикъяс кузя, кодъяс водалисны да восьтисны быд боксян би. Сэк кості матыстчисны и разведчикъяслон мукод бронемашинаяс.

— Водзю, Коля! — горюдис аслас

ёртыслы Бажуков, и бронемашина мургигтырйи чепосийс юлань. Сэк жо машинаю мыйко чорыда кучкис. Бажуковлон дзикодз чуналисны пельясыл, здук кезло вошлис садьыс. Сэся видзюдлис щель пыр: машинаыс сотчо-ыпъяло!

— Коля, сотчам! — горюдис Бажуков да видзюдлис Каргин выло, коді бледюдомон пукалис да кутис шуйга пельпомсо, кытысь петис вир... Машинаю веськалома фашистской снаряд.

Мовпавны воли некор: машина вермис взорвитчыны быд здукын. Бажуков ошюдис пельпом саяс автоматсо, веськыд кинас босьтис костыс другю, восьтис боцыса люксо да पोшти би пыр чеччыштити броневикысь. Сэся неуна кыкис да водтюдис боевой ёртсо пу дорю. На дорти мунисны водзю лыйсигтырйи броневикъяс. Бажуков косялис Каргинлысь гимнастёркасё да кутис кортавлыны ранасю.

— Ваня, эновт меню, — съокыда кашкис Каргин. — Мун тшютш...

— Эн увгы, Коля, ставис лоо бур! — Бажуков тирмуни да лэптылис юрсо: взорвитчома сылон машинаыс... Важ моз таркюдисны фашистской пулемёт да автоматъяс. Водзю мунигырйи лыйсисны и миян броневикъяс да пода разведчикъяс. «Збыль омюй пом? — югнитис мовп Бажуковлон, да ачыс эз тюдлы, кыдзи кинас видлис зепсыс «лимонкаяссо». — Локтасын ко фашистыяс, лыйса медбюргя патронюдз, сэся взорвита ачымос...» Но друг ставис лонис. Мый тайо? Бажуков сувтис да видзюдлис водзю: ю дорын волины нин советской разведчикъяс.

— Ура, Коля! — уськодчис сийо Каргин дорю. — Победа миян!..

Рытывыв фронта командованиельсь боевой заданиеяс оломотортюм могысь старшой сержант Бажуков уна рейдъяс на вочлывлис фашистской тыльясю. Став тайо подвигыясысь 1941 вося декабрь толысьын сийос наградитисны боевой Красной Знамя орденон. Наградной листас воли пасюма: «Противниклон тылын тышкасысь группа-

ын олігөн, кык төлысь чөж И. И. Бажуков петкөдліс мукөд разведчикъяслы повтөмлунлысь да збойлунлысь пример. Индөм кадө разведчикъяслөн группа вөчис татшөм удж: бырөдіс прөтивниклысь 80 салдатөс да офицерөс, взорвитис 4 пос, боеприпасъяслысь склад, сотис 5 транспортнөй машина, 2 мотоцикл. Разведчикъяс дугдывтөг минируйтисны туйяс, оройдлісны связь...»

Уна смел подвигъяс вөчис Иван Иванович прөтивниклөн тылын 1942 сөкыд воын. Октябрьскөй революциялөн годовщинаө — ноябрь 7 луно сылы сетисны Ленин орден. Сылысь кисө топыда кутліс Рытывыв фронтөн сэкся командуйтысь генерал-полковник И. С. Конев. Сэк жө Бажуковлы сетисны младшөй лейтенантлысь воинскөй звание.

1942 воын командованиельсь өти задание олөмө пөртгөн Бажуков виччысьтөг веськаліс фашистъяс киө. Сійөс быд ногыс мучитисны, пытайтисны, но фронтөвөй разведчик кужис ылөдны гестапоөс. Мукөд пленнөйяскөд тшөтш сійөс пуксьөдісны эшелонө, мед нуны Германияө. Но туй вылас, поезд мунигкостыс, сылы удайтчис пышйыны да партизанъяс отсөгөн бөр воны аслас частьө. Весиг мамыслы Троицко-Печорскө сэк ыстылісны юөр сылөн пөгибнитөм йылысь.

1943 воын котыртчис Латвияса КП(б) ЦК бердын партизанскөй движение кузя штаб, кытчө начальникнас индісны Рытывыв фронт штабысь офицер латыш Спрогис өртөс. Сійө и корис служитны ас дінас Бажуковөс, кодөс зэв бура төдіс.

— Меным нимкодъ служитны тіян командование улын!— шуис Бажуков.

Партизанскөй штаблысь заданиеяс успешнөя олөмө пөртөм бөрын Бажуковөс лэдзлісны шойччыны гортас, Троицко-Печорскө. А өни сійө выль вынъясөн лэбис фашистъясөн оккупируйтөм Латвияө, медым кыпөдны став честнөй советскөй йөзөс гитлеровецъяслы да латышскөй народлөн изменникъяслы паныд тыш вылө...

Самолөт лэбис пыр водзө и водзө. Ылө нин коли фронтлөн визыс. Көнсюрө самолөт кузя лыйлісны фашистскөй зениткаяс, корсысисны прожекторъяс. Но советскөй самолөтлы эз вермыны вөчны некутшөм лөктор.

— Командир өрт,— шыясис Бажуков дінө лөтчик.— Лөсьөдчөй чеччыштны, партизанскөй пасъяс тыдалөны нин.

— Лөсьөдчам!— вочавидзис Бажуков да видзөдліс аслас боевөй өртъяс вылө. Ставөн нумъялісны: немтор пө шогсыны, командир, дасөсь пө.

Минутъяс кыссисны терпитны позьтөма дыр... Со и медводдза сигнал чеччыштөм вылө. Өдзөдорса пукалысь морт сувтис, лөсьөдыштис парашютсө да чеччыштис пемыд сынөдө. Сы бөрся мөд, коймөд...

Бажуков чеччыштис медбөрьяөн. Парашют көвъяс кутчысьөмөн сійө төвзис-лэччис кытчөкө увлань, пемыдас. Сөмын көнкө ылын югнитлывлісны автомашинаяслөн бияс. «Веськалам огө ас йөз дінө?»— мөвпалис старшөй лейтенант.

Со и му. Бажуков тювмуні пу костөд лым вылө да өйдө бөр сувтис кок йылас, лөсьөдыштис морөс бердсысь автоматсө, кутис гартны парашютсө. Кор вөлі ставыс дась, гөгөр видзөдліс: матигөгөрын некод эз тыдав. А югдытөдзыс колө чукөртчыны да веськавны коймөд Латвийскөй партизанскөй бригадаса штабө, став Латвияын төдса партизанскөй командир Оттомар Ошкалан дінө.

Водзын друг куймысь югдөдыштілісны электричкскөй пөнарөн: сигналыс ас йөзлөн. Бажуков веськөдчис сэтчө.

— Пароль!— горөдіс кодкө пу сайсянь.

Бажуков висьталис, но сэк жө корис «отзыв». Ставыс правильнө. Сэсся пу сайсянь петисны нөльөн. Тайө вөліны Ошкаллөн партизанъяс. Найө висьталисны, мый куйм парашютист сюрины нин, да индісны, көнөсь найө. Бажуков веськөдчис индөм местаө, а партизанъяс мунісны корсыны мукөдъяссө.

Час-мод бõрын став парашютистыс нин вõлыны õтчукõрын. Ставыс чечыштõмаõсь бура, некод абу доймõма. Сюрины и самолётывь шыбитõм õружие да кõлуй.

Югдандорыв парашютистыяс воисны партизанъяслõн штабõ, кодi сулалiс гырысь пожõмъяса вõрын. «Ыджид му вылысь» локтõм гõстыясõс пырысь-пыр жõ нурийõдисны партизанскõй шыдõн. Сõймõ бõрын Бажуковõс да комиссар Стыкансõс примитiс командир Ошкалн, шõр-кодъ тушаа, олõма нин, вежõра морт, кодлõн морõсас дзирдалiс Сõветскõй Союзса Геройлõн Зарни Звезда.

— Виччысям, важõн нин виччысям тiянõс, Иван Иванович!..— шуалiс Ошкалн.— Миян народ быдлаын кыпõдчõ фашистскõй захватчикьяскõд тыш вылõ, а вот бур опытной командирьясыс миян этша. Фашистыяс да латышскõй народлõн предательяс, лõсьõдõны чудовищнõй план Латвияысь став йõзсõ Германияõ мõдõдõм кузя. Латышьясõс найõ вынõн мобилизуйтõны гитлеровскõй армияõ, кõсийõны сувтõдны ружье улõ. Буретш та вõсна партизанитны миян динõ õни локтõны быд лун 10—20 морт...

— Кутшõм лõõ миян группалõн боевõй могыс?— юалiс Бажуков.

— Тiян могыс, старшõй лейтенант, когыртны выль партизанскõй отряд Рижскõй районса Бригальскõй вõлõстьдорса вõрьясын. Сõни õни партизаньяс абуйõсь, и фашистыясõс некод оз дõзмõд. Колõ, медым эськõ став муыс сотчис оккупантыяс кок улын. Сетам ми тiянлы содтõд 5—6 партизанõс — отрядлõн подулыс лõõ, а сõсся сийõ кутас быдмыны лунысь-лун.

— Кор миянлы петны?

— Лун-мõдсõ тõдмасьõй миян йõзкõд, штабын сёрнитчõй йитõдъяс кутõм йылысь да сiдз водзõ. Кор ставыс лõõ дась, позьõ петны туйõ,— батъ моз пунктiс Ошкалн кiсõ Бажуковлы пельпом вылас.— Миян уджыс сэтшõм: дас пõв думышт да õтчид вунды. А босьтчин кõ нин вундыны, эн падъяв!

Апрель 2 лунся войõ Бажуковлõн 14 морта партизанскõй отряд мõ-

дõдчис боевõй походõ Бригальскõй вõрьясõ. Мазолве сикт дорын Бажуковлы юõртiсны, мый матын фашистыяс лõсьõдõмаõсь сõветскõй военнопленнõйяслысь лагерь, кодi шусьõ Валенбургõн. Бажуков тшõктiс кык партизанлы ещõ õтчид бура тõдмавын, кыдзи видзсьõ тайõ лагерьс да кутшõм сõни фашистыяс-лõн выныс.

— Лагерыв видзсьõ кык боксянь, эмõсь пулемётъяс, охранавыс абу ыджид — ставыс морт дас,— доложитiсны разведчикьяс.

Стыканскõд да мукõд партизаньяскõд обстановкасõ бура артыштõм бõрын Бажуков решитiс уськõдчыны лагерь вылõ асья войнас, кор фашистыяс медся оз виччысьны. Операция вылõ поводдяыс вõли «бур»: ыдждалiс лымъя турõб. Позис казавтõг матыстчыны дзик лагерь бердõдзыс.

Бажуков юкис отрядсõ кык пельõ, медым õтпырийõ уськõдчыны кыкнан пост вылас; õти группаас веськõдлыны ыстiс Стыкансõс, а мõдас кольччис ачыс; кык партизанõс мõдõдис пулемётõн видзны лагерьõ туйсõ. Пост босьтõм йылысь сигналыс — лыйны дорыв кык ракета. Фашистыяс асьыны войнас лõдзавлõны уна ракетаяс, и партизаньяслысь сигналсõ некод матiгõгõрын, дерт, оз гõгõрво.

Пост дорõ медбõрья метрьясõ партизаньяс мунiсны кыссьõмõн. Сõ и фашистыяс-лõн часõвõй, дзуртõ-ветлõдлõ пост водзын, юрсõ лõдзõма, кõдзыдысла лãптõма шынель воротниксõ. Пост вевт вылын — пулемётнõй башня, но сõни некод оз тыдав. Бажуковлõн чужис операция нуõдан бурджык план: гусьõн виасны часõвõйсõ, сõсся кык морт каясны пулемётнõй башняс, медым бырõдны сетысь фашистсõ, эм кõ сõни сийõ, а ачыс мукõдыскõд помалас охранникьясõс пост пытшысыс.

Партизаньяслõн шуд вылõ ставыс артмис сiдзи, кыдзи и кõсийс Бажуков. Керка пыткас нин коммис лыйны сõмын кык фашистсõ, мукõдсõ лои помалõма штыкьяс отсõгõн. А башняыс вõлõма тыртõм.

— Кыкысь дорыв лыйõй раке-

табсь,— тшөктіс Бажуков да кутіс видзодны мөд постлань.

Ракетаяс здук жежло югдөдлісны ывласо да кусыны. Бара лои гөгөр чөв-лөнъ. Важ моз шутляліс турө-ба төв. Но Стыканссянь сигнал эз вөв. Гашкө, найөс казялісны? Бажуков көсйис нин ыстыны сэтчө ас-сьыс йөзсө, но сэк жө друг кыкысь ыпнитлісны ракетаяс — виччысына сигнал эм!..

Лагерысь партизаньяс мездісны 17 советской военнопленнойёс, кодыс пырысь-пыр жө лоины отрядса воиньясөн. Тырмымөн сюрис и өружие да боеприпас. Отрядлөн выныс содіс кык пөв. Оні позис вөчны гитлеровецьяслы паныд гырысьджык операцияс.

Валенбург лагерь босьтөмысь Бажуковөс пөся ошкис партизанской бригадаса командование, кодкөд йитөдсө кутісны рация пыр. Оттшөтш воис приказ жугөдны Ментос станциясянь неылын сулалысь Давдзава вөлөстысь фашистской гарнизон да бырөдны сэтысь гитлеровецьяслысь боеприпасьяс тыра гырысь складьяс.

Партизаньяс лөсьөдісны ассыныс базасө Югвас хутордорса вөрө. Олісны лыкысь вөчөм чомьясын. Поводдяяс ёна шондөдіс, корсюрө ээрис, сылі став лымйыс. Тайө, дерт, сьөктөдіс партизаньяслысь олөмсө.

Бажуков отрядлөн разведкаса командир Голоферин юрнуөдөм улын Давдзава дорө ветлісны пөшти быд вой: колө вөлі төдмавын, кытчө кучкыны медводз, медым ножмасьтөг пасьвартны врагөс. Ветліс разведкаө и ачыс Бажуков. Тэрмасын татшөм ыджыд делөын эз позь.

Партизаньяс, дерт, эз пукавын дзык «уджтөг». Югвас хуторын найө бырөдісны став полициясө, а комендатурасө сотісны. Посныдик диверсияяс, засадаяс вөчлісны туйяс вылын.

Отувья тышынь ёнмис партизаньяслөн дружба. Стыканскөд найө лоины дзык вокьяс кодьөсь, сөйисны и узылісны пыр өтлаын. На дінын жө пыр оліс и санитарка Лиля Эглита.

— Война бөрын, Вая, кутам овны Ригаын!— сёрнитліс комиссар.— Став Европаын сійө медся мича кар! А мый сулалө Рижской море доріс!

— А кытчө сійө кольччас?— мелі лөз синьяснас нюмьяліс Лиля.— Гашкө, сійөс кутшөма виччысьөны гортас?..

— Пөрысь мамысь кындзи менө виччысьны некодлы. Нывьяскөд төдмасылыны, веськыда кө шуны, эг вевьявлы,— вочавидзис Бажуков.— Велөдчи, уджалі, сөсся — армия, фронт... Сьөкыд олөм мянлы уси. А война бөрын ме муна аслам Печораө. Эк, кутшөмөсь сөні эрдьясы, юясы, вөрьясы! Уна сө километр муна да мортөс он аддзыв... Вот помасяс войнаыс, и мунам ми тэкөд, Лиля, Печораө,— серөктіс Бажуков.

— Ме тян ногсө и сёрнитныс огкуж,— гөрдөдыштис ныв.

— Велалан!

— Кывзы, Вая!— друг шуис комиссар.— Ветлам кутшөмкө вөлөстө сёрнитышты мян йөзкөд. И асьным бурджыка кутам төдны, кыдзи найө олөны, лөсьөдам йитөдьяс.

— Бур мөвп,— ошкис Бажуков.

Аскинас мукөд партизаньяскөд тшөтш найө волісны Курменской вөлөстө, көні фашистской частьяс эз сулавын. Сиктса олысьяс полігтырйи петісны площадь вылө: өд найө война чөжыс на эз аддзывын ловья партизаньясөс. Йөз водзын сёрнитіс латышкөй кыв вылын комиссар Стыканс. Сійө висьталіс, мый абу нин ылын сійө кадыс, кор фашисткөй ордаясө лоө шыбитөма советской му вылысь, да чуксалис крестьянаөс босьтчыны тышө. Сэк жө унаөн шуисны муны партизаньяс дінө. Но найөс өні эз босьтны, тшөктісны нөрөвитыштылыны.

Дерт, эз узыны и фашистьяс. Найө медводдза луньяссяныс нин, кор вөлі мездөма военнопленнойасөс Валенбург лагерысь, кутісны кыйөдчыны выль партизаньяс бөрся. Буретш Курменской вөлөстьясянь кутшөмкө предатель юөртөма

немецьяслы, мый сэні петкөдчылісны партизаньяс.

Вөлөстьысь бөр мунап туй вылын партизаньясөс паныдаліс фашистскөй карательяслөн экспедиция. Пансис чорыд тыш, усины некымын партизан, тшөтш и комиссар Стыканс. Но карательясөс век жө лои венөма.

Аскинас — тайө вөлі апрель 16 лунся асылө — карательяслөн ыджыд отряд друг петкөдчис партизаньяслөн базасянь небын. Фашистьяслөн выныс вөлі дас кымын пөв ыджыдджык. Найө шышйисисны став вөр пасьталаыс. Оні мунны мөд местаө лои сөр нин: фашистьяс пөшти кышалісны вөрсө. Бажуков шуис водзасьны помөдз. Неуна лыйсьөм бөрын бой местасө сійө бөрыис неыджыд нюр шөрө, көні дорйысьнысө вөлі кокныдджык.

— Кулам татчө, а фашистьясөс огө лэдзөй! — ветлөдліс Бажуков партизаньяс дінті да индаліс, кыдзи бурджыка бөрыны лыйсьөм вылө позицияс.

Со кутіс матыстчыны карательяслөн медводдза цепь. Эсэсовецьяс локтісны сувтсөн, автоматьясысь лыйсигтырйи, вөйласисны ва гураньясө.

— Би! — горөдіс Бажуков партизаньяслы, кор фашистьясөс бура нин позис босьтны прицел вылө.

Пөшти час чөж кыссис тайө чорыд тышыс. Уна дас карательясөс вөлі виөма да ранитөма, и ңалы бөр ковмис бөрынтычыны. Ыджыд воштөмьяс лоины и партизаньяслөн.

Час-мөд мысти карательяс петісны партизаньяс вылө атакаөн кык боксянь нин. Но и тайө атакасө лои венөма партизаньяслөн смеллунөн. Фашистьяс бара бөрынтычисны уна шойяс кольөмөн. Бой дырйи усины и мянладорсянь: радист Геня да ещө некымын партизан, содісны и ранитчөмьяс. Ачыс Бажуков ранит-

чис пельпомас, но өти здук жежлө эз эновтчыв бойөн веськөдлөмысь.

Рытьядорыс нин, кор кутіс пемдыны, фашистьяс восьтісны партизаньяс кузя зөв чорыд артиллерийско-миномётной би. Снарядьяс да минаяс потласисны пу йывьясын и муын, лөдзьяс моз быдлаын дзизьялісны осколокьяс, көдзисны смерть.

Бажуков кольөдіс ас дінас вит мортөс, медым кутны атакуйтесь карательясөс, а мукөдыслы тшөктіс босьтны раненөйясөс да писькөдчыны враглөн кытысь.

— Ме татчө жө кольчча! — шуис Бажуковлы Лилия Эглита. — Кувны кө — өглаын...

Бажуков нюммуніс да меліа видзөдліс збой латышскөй ныв вылө, быттө көсйис шуны: «Кутшөм тэ югыд морт, Лилия!..»

Карательяс выльысь восьтісны ураганной би да горзигтырйи кутісны локны партизаньяслань.

Бажуковлы бара ковмис кутчысьны пулемөт гашеткаө. Парсө курччөмөн лыйсисны Эглита, разведкаса командир Голоферин, мукөд кольччөмьяс. Недыр мысти нин ставныс найө куйлісны сьөкыда ранитчөмөн. Бажуковлы пуля веськалі морөсас: сійө лолалігас вирөн ойдіс. Разведчик Голферинлөн өдва тырмис выныс, медым помавны олөмсө аслас пистолетөн. Кыкнан кокас ранитчөм бөрын Лилия взорвитіс асьсө гранатаөн...

Но век жө фашистьяс эз лысьтны пырны пемыднас партизаньяс дінө. И кор матыстчисны мөд асывнас, адзисны сөмын 14 партизанлысь шойсө да кылісны пуяслысь шувгөмсө...

Тадзи пөгибнитіс немецко-фашистскөй захватчикьяскөд тышын Троицко-Печорскса зон, коммунист, комсомоллөн быдтас Иван Иванович Бажуков.

Латвияса народ, кыдзи и Коми республикаса уджалысь йөз, некор оз вунөд Бажуковлысь нимсө.

КЫК ПЫШЙОМ

Войнаса ветеранъяслөн советскöй комитет нуодис уна встречаая гитлеровскöй лагерьясса вöвлöм узникьяскöд. Сийö сідз жö вöчис уна пöлöс материалъясысь выставка советскöй йöзлөн пленын олöм да водз-сасьöм йылысь.

Ветеранъяслөн комитетын эм кык интереснöй письмö вöвлöм коми военнопленнöйяс йылысь. Öтик письмöыс воис Латвияысь, кодöс гижö-ма Михаил Таскаев. Мöдыс — Австрияысь. Сийöс гижöма электрик Карл Кульке.

Ветеранъяслөн комитет тшöктöм серти тайö гижöдыслөн авторыс босьтчис корсьны письмöясын гаралан йöзсö. Со мый лои тöдмалöма.

* * *

Бусöсь туй кузя мунöны военнопленнöйяс тыра немецкöй грузöвöй машинаяс, дзонь колонна. Быд машинаын, йöзсыс торйөн, гитлеровскöй салдатяс. Налөн кианыс винтовкаяс.

Машинаяс мунöны сёр рытöдз. Кор сотысь жарыс вежсьö рытья кöдзыдөн, колонна сувтö.

Вой. Регыдик кежлö югнитлöны прожекторьяс. Ылын, паськыд эрд вылын, сэк тыдовтчылö пленнöйяслөн лагерь. Местасö йөрöма куим рада бытшласысь сутугаөн. Быд пельöсын сьод кырнышьяс моз сулалöны прожекторьяса вышкаяс, а вышкаяс вылас сувтöдалöма кыка пулемётьяс, кодьясöс веськöдöма лагерь шöрö. Сюрьяяс вылын омö-лика югьялöны электрическöй лампочкаяс. Сутугаысь вöчöм йөр пытшкын тыдалöны нейджыд му керкаяс. Сутуга радьяс костöд ветлöдлöны часöвöйяс. Кылö понъяслөн увтöм.

Тайö — военнопленнöйяссö чуқортан лагерь. Асывьяснас му керкаяс дорö сувтöдалöны лыддьöм могысь жебмöм да тошкасьöм, öдва вöрысь йöзсö. Му керкаясысь петны мöд кадö из нин позь. Лагерь видзысьяс сэки лэдзлывлöны кöин кодь ён поньясöс, кодьяс пырысь-пыр вермасны чайыны морттö.

Лагерын ыджыдалö тиф. Тырыс шой. Дзебысьяслөн команда тэчö шойяссö чипасö, мед нуны да сотны. Кор шойыс этшаджык, код-йöны гу да шылалöны сэтчö.

Ытшкö йöзсö и тшыглун. Зэв гежöда вайлывлöны сись картофель да нурывыс ва. Пленнöйяс пыкталöны, туплясьöны, мучитчöны, кытчöдз оз эштыны.

Страшнöй вöли Витебск карбокса тайö сборно-пересылочнöй лагерыс, кöни ковмис тöдмавын пленын олöмлысь курыдсö Михаил Таскаевлы. Содтöд сийöс мучитис малярия. Висьöмсысь мездмöм бöрын сийö мöдис думайтны пленысь пышйöм йылысь. Буретш сэк Тас-

каев аддзисыс Григорий Летскийкөд. Шуисны сійөс тадзө сысы, мый вөлі Леткаыс.

Гриша чуйдис пленыс пышьян план. Вөлі шуөма петны лагерыс бытшласыс сутуга пырыс веськыда фашистскөй казармаяслань да босьтны автомашинаысыс өтиөс...

Казармаяс дорө кыссисны войнас. Летский шумтөг виис часөвөйөс, пуксис «Опельблиц» грузөвөй машиналөн руль сайө.

Таскаев кайис кузовас. Машина лэбис рөвнөй туй кузя. Михаиллөн вөлі дзик өти мог: кутасны кө вөтчаны на бөрся, лыйсыны автома- тысь. Мукөдторсө Летский босьтис ас вылас.

Но мый нө тайө — некод оз вөтчы? Фронт дорө найө воисны лючки, не кө лыддыны, мый Иллинскөй посёлок дорын машинасө лыйлсис ас йөз, кодьяс эз на вермыны бура вежөртны локтысысөс.

Пышйөм бөрын Михаил Таскаев служитис Витөд ударнөй армия- ын. Григорий Летскийлөн водзө олан туйыс өнөдз на төдмавтөм.

* * *

Карл Кульке талун садьмис мукөд луньяс серти водэджык. Кияссө зыралгтыр сійө матыстчис стенин өшалыс календарь дорө да гораа лыддис: «1945 вося февраль 1 лун», сэсся аддзис карандашөн вөчөм гижөд: «Локны 10 час кежлө «Берхаузен» концентрационнөй лагерса фюрер динө».

— Кылан, Эмми! — шуис гөтырыслы. — Тэнад Карлхэнкөд кутас сёрнитны ачыс лагерь-фюрер.

— Төдан, Карл, — вомалис гөтырыс, — рочьяс бара наступайтөны.

— А кутшөм мог тэныд тайө рочьясөдзыс? Оз во сьөлөм вылад, мый ме талун муна лагерь-фюрер динө? — юалис Кульке, көть аслыс и лои зөв нимкодь гөтырөн висьталөм юбрысь.

Кирха вылын кучкисны өкмыс час, кор электик Карл Кульке воис вөр дорө. Тани вөлі лөнджык, но кодзыдыс чеплялис чужөм да кияс. «Аслам нэмын ог помнит татшөм кодзыдысөс, — мөвпалис сійө. — Рочьяс, кодьяс пыр матыстчөны, вайөны миянө кодзыд да полөм».

Кульке сьөкыдпырысь бергөдлис велосипедлысь педалясөс. Изьясөн вольсалөм туйыс крута кыпөдчис гөраө. Километр кык мунөм бөрын Кульке том морт моз чечыштис велосипед вылысь да, изьяс вывтү пу подошваа башмакьясөн котшкөдигтыр, мөдөдчис крепостьлань.

Со бура нин тыдалө маяк кодь наблюдательнөй вышка. Гөгөр жөдзөны салдатьяс. Кыпөдчылөны да бөр лэччөны шлагбаумьяс.

Ворота воститигөн часөвөйяс шензяна синьясөн паныдалөны да кол- льөдөны Кулькеөс. Салдатьяслөн пилоткаясын да петлицаясын дзир- далөны смертьлөн алюминевөй эмблемаяс — морт юр чашка да крес- талөм кык лы.

Сөмын өни Кулькелы дум вылас уси, кутшөм уна сёрни ветлө лагерь йылысь австриецьяс пөвстын. Висьталөны, охраналысь пө градьясөс вынсьөдөма сотөм йөзлөн пөймөн, крематорийясын пө быд төлысь сотөны уна сө мортөс.

Лагерь котыртөмсянь татысь эз пышйив ни өти морт: тайөс тани вөчны он вермы. Уна пөвста бытшласян сутуга, ыджыд охрана, быд- лаын шөйтөны зөв гирысь скөр овчаркаяса эсэсовецьяс, наблюдатель- нөй вышкаыс вывсянь да дзотса амбразураясыс чурвидзөны пулемёт ствольяс.

Лагерь-фюрер аддзис Кулькеөс комендантскөй барак кильчө вылын да, сьлөн чөлөмалөм вылө вочавидзтөг, зөв наяна висьталис:

— Миянлы колө нюжмасьтөг прөверитны сутуга кытш, кытчө лэдзөма ыджыд ток. Ме приказывайта тиянлы тайө уджсө помавны аски асыв кежлө. Отсөг вылө тиянлы сетасны пленнөйясөс. Став юасьөмьясөн шыөдчөй штабс-ефрейтор Неглер дорө.

Кульке эз на удит воны ас садяс, сы водзын сулаліс нин штабс-ефрейтор.

— Кора мунны мекөд!

Неглерлөн кодъ жö дженыдик уса кык салдат сетісны налы честь. Кульке ёна шогö уси. Сэтчö жö, баракъяс сайын кылісны ойзöмъяс.

Грымöбтіс лыйöм шы. Неылысь Кульке адзис визя паськöма виöм узникöс, кодлөн чужöмыс тырöма вирөн. Оти эсэсовец снимайтіс сійöс да гораа сераліс, мöд эсэсовец сідз жö сераліс да кыкис виöм мортöс нюждöм сутугалань.

Кульке сүөдіс Неглерöс, инмöдчыліс пельпомас чуньнас, юаліс:

— Господин штабс-ефрейтор, а тшöкыда тадзисö кыйсьöны?

— Регистрируйтöма 280 случай, кор пленнöйяс кöсйисны пышйыны. Тайö абу кыйсьöм! А сэсся ме сöветуйта не больгыны: овлісны случайяс, кор австриецъяс кольлісны кывтöг либö пиньястöг.

Вöлі вой нин, кор кодзыдысла кияссö зыралігтыр Кульке шуис сылы отасьысь пленнöйяслы:

— Регод уджымлы пом.— Сэсся чöвтліс синъяссö сылы тöдтöм, но сьöлöм вылö воöм роч йöз вылö. Налөн косьмöм виж чужöмъяс вылын тöдчисны нöйтöм туйяс.

— Да, регод пом,— вочавидзис немецкöй кыв вылын гöрд треугольника да 11 842 номера орччөн сулалысь узник.

Кулькелы окота вöлі сёрнитыштны военнопленнöйяскöд, но поліс. Сійö видзöдліс öтарö-мөдарö, казяліс эсэсовецысь эскытöг видзöдöмсö. А кор Неглер муніс шонтысьны караульнöй баракö, Кульке кокныдыка тракнитіс соскöдыс пленнöйöс, коді гөгөрвоис немецкöй кывсö, да вашнитіс:

— Матыстчöны тиян... фашистъяс шöйöвошöмаöсь.

Электриклы кöсйыссис кызкö отсавны тайö йöзыслы. Кульке матыстчис 11 842 номера узник дорö да содтіс:

— Вынийöра да ыджыд тиян странаныд. А кöніджык сэн чужлің?

— Ме комиысь. Тайö — Сöветскöй Союз войвылын.

— Союз,— сы бöрся шуис Кульке, а аслас вежöрас югнитіс збой мöвп.— Кöсьяңныд, ме петкöда тиянöс лагерысь?

— Охранатöг оз лэдзны,— öлөдіс 11 842 номера пленнöй. Сійö вашнитіс мыйкö аслас ёртъясыслы да содтіс:

— Видлöй.

Кульке нүөдіс пленнöйясöс öграда дорö.

— Меным тшöктісны прöверитны заграждение, кытчö лэдзöма ыджыд ток.

— Тöда,— вочавидзис дежурнöй.

И Кульке петкөдіс кум военнопленнöйöс ортсö. Чöв олігтыр ылыстчисны петаніңсянь. Караульнöй баракын тревога эз кыпöдны.

«Гашкö, пышйыны накöд öтлаың?»— мөвпаліс Кульке, но сэсся шуис кольчыны: мед мый лоан лоас.

— Со мый, ёрт,— меліа шыасис электрик дорö 11 842 номера пленник,— миян пöвстысь öти оз вермы мунны, сьлөн кокыс ранитчöма. Ті кольччöй заграждение дорас, а ми видлам пышйыны.

Кор воис караульнöй помещениысь охранник, сылы висьталісны, мый кыкөн мунісны сутугала. Охранниклы весиг юрас эз воы, мый найö пышйисны.

Вот и ставыс, мый лои тöдмалöма тайö кык пышйöм йывсьыс. Гашкö, сэсся нинöм нин оз югды содтöд, но и тайö нин тырмымөн, мый миян землякъяс абу усьöмаöсь сьöлöмнаныс ськыд пленас.

Сьöлөмсянь донъялам и австриец Кулькелысь бур. вöчöмсö.

ВЫЛЬ МЕРАӨН

Журналистлөн пасйөдъяс

Леткаса Мутница сиктө ме уна-
ысь нин волі. Тöлын, кор сикт вö-
йöма лым пиö, тулысын, кор ули-
чаясыс еджвидзöны чöскыд көра
льöм пу дзоридзъясөн и арын, кор
дугдывтөг зэрöмысь гөгөр көтасьö-
ма, нййтмöма.

А медся долыд веськавны татчöс
местаясö гожöмын. Паськыд ыбъяс
вылын гыалö сьöкыд шепта нян,
шпоракулö тöвру улын картофель
кор. А видзъяс вылысь öвтö турун-
лөн кодзöдана дукуыс.

Мутницаö волігъясö ме быдысь
казявлі синмö шыбитчана веж-
сьöмъяс. Помнита, кызди первой-
ысь ыпнитісны Ильичлөн лампоч-
каяс колхозникъяслөн керкаясын.
Сэсса электричестволөн выныс пон-
діс бергөдлыны машинаяс, кокньö-
діс йöзлысь уджсö.

Сикт стрöитчис. То сэнi, то тані
тшак моз быдысны выль керкаяс,
а сикт помын — животноводческой
стрöйбаяс. Вочасөн керкаяс весь-
тын кыптисны радиоантеннаяс. А
бөръя воясö лыбисны и телевизион-
ной антеннаяс, кодъясöс веськö-
дöма Киров кар вылö.

Уна во татчöс овмөсөн веськöд-
ліс Анатолий Иванович Косолапов.
Ми быдысь паныдасьylvлім сы-
көд, унатор йылысь сёрнитylvлім.
Сиктса удж йылысь, сэтчöс олөм
йылысь, урожай быдтөм да плани-
руйтөм йылысь. Анатолий Ивано-
вич не этша тöдö, уна думайтö,
быдтор вылö сылөн эм аслас ви-
дзöдлас. Тайö пöрийö сёрниным бара

пансис сиктса олөм йылысь. Ме
висьталі Косолаповлы, мый уна-
лаын йöз мунöны и мунöны карö.

Анатолий Иванович дыр нинөм эз
вочавидз. Медбöрын шуис:

— Тайö — ыджыд проблема...—
Ещö чөв олыштис, сэсса друг пу-
зис.— Қарад, дерт, гажаджык. Ми-
ян тані абу на театр, асфальтируй-
төм уличаяс, центральной отопле-
ние да уна мукөдтор. Но и сиктын
позьö овмөдчыны ёна бурджыка
өнiя дорысь. Позьö!.. Позьö кыпöд-
ны культура, позьö бурджыка мын-
тысьны уджысь, мед морт эз мөв-
пав кытчөкө мунөм йылысь. Позьö
ловзьöдны мортлысь и му дінö ра-
дейтөм. Ме чайта, сиктын олiгөн,
му вөдитiгөн морт вермө лоны сэт-
шөм жö шудаөн, кызди, шуам,
инженер-конструктор, кодi стрöитö
самолөтъяс, ракетаяс. Öд крестья-
нинлөн быд успех — сийö тшöтш
миян аския лунö бур воськов.

Сёрниысь сәки тыдовтчис, мый
Мутницаын йöз тырмө, тані оз пов-
ны, мый кодкө кытчөкө мунас. Мө-
дөдчис механизатор служитны ар-
мияö, йöз төдöны: сийö бөр локтас
сиктö да пукъяс трактор руль сайö.

Дерт, омөля кө воö уджысь, öд-
вакө эськө вöлі тадзитö. Колхоз
дырйи на йöз эз норасыны ичөт
нажөтка вылö. Механизаторъяс
быд төлысь босьтисны 110—140
шайтөн. Та мында кымын жö мын-
тисны колхозникъяслы, кодъяс
уджалісны строительство вылын.
Да и мукөдлаын уджалысьяслы

тöльсынас воліс 50 шайтысь не этшаджыкөн. Артыштны кö, мый быд семьяын эм мöс, порсь, ыжъяс, усадьба, то йöзлөн доход артмыліс эз и ичöт.

Сы йлысь, мый сиктсаяс оз омöля овны, висьталö пыр содысь стрöйтчöм. Бөръя некымын воён выль керкаясö овмöдчисны уна дас семья.

— Стрöитісны керкаяс ставён, кодъяс кöйсисны, — висьтавліс Косолапов. — Быдöнлы ми сетлім отсöг — ссудаён, вөр вайöмөн и.

Сиктын эм водопровод. Абу ылын кад, кор тані трубаясöд кутас воны шоньд. Быд керкаысь позьö аддзыны уна сикас электроприборъяс.

Öні Мутницаын — «Летскöй» совхозлөн отделение. Вежсис уджысь мынтысьöмыс, сиктса олысьяслөн доходъясыс водзö на содісны.

Тадзи жö лои республикаса уна мукöд овмöсьясын. Öти-кö, сы вöсна, мый котыртöма выль совхозъяс, кöні удждоныс абу нин и сэтшöм улын. Сэсся öд кольöм во партиялөн да правительстволөн решение серти бурджыка кутісны мынтысьны тшöтш и колхозъясын. Водзö содтöма видз-му овмöс продукция вылö заготовительнöй донъяс, сетöма колхозъяслы да совхозъяслы ыджыд отсöг техникаён да удобрениесөн, лöсьбöдöма зумыд планъяс. Торъя овмöсьясын колхозникъяслөн реальнöй доходъяс содісны некымын пöв.

Кыптöмыс бура тöдчö. И позьö вöлі чайтны, мый сиктысь йöзыс оз сэсся кут чинны, кызди вöлі вöйдөр, чайтсис, том йöз кутасны кольччыны гортаныс. Но таdzi эз на ло. Кöть и этшаджыкөн, но колхозникъяс, совхозьясса рабочöйяс, торйөн нин том йöз, век на мунöны каръясö, промышленнöй предприятиеясö. Öнöдз на уна овмöсьясын позьö кывны шөгсяна кывъяс:

— Некымын во мысти некодлы лоö муяс вылын уджавны. Том йöз оз öшйыны, помаласны школа — и утыштöны сиктысь.

Мыйын помкаыс?

Помкаясысь öтиён, ме ногөн, лоö сійö, мый öнöдз на эз велавны кола-на ногөн пыдди пуктыны сиктса

уджалысь морттö. Шуам, бура мынтысьöны сылы уджсьыс, пöт сійö... Но öд öнія кадö тайö этшанин. Буракö, колö вöчны сідз, мед эськö сиктса бур йöзыслы, бур производственникъяслы сетны торъя ыджыд тöждлун, сідзи пасйыны налысь уджсö, мед мортыслөн сёлöмыс вөрзыліс, мед сійö вöлі шуда. Та кузя öттор-мөдтор кутісны вöчны бөръя каднас Ижма районын. Колхозникъясöс, кодъяс сёлöмнас висьöны артельнöй производство вöсна, тані пондісны кыпöдны. Премиируталöны, сеталöны наградаяс празникъяс вылын. Öткымын колхозъясын пыртсьöны выль традицияяс да обрядъяс, кодъясöс индö ачыс олöмыс. «Заслуженнöй колхозник» — татшöм кывъясö позьö öні кывны татчöс унджык овмöсын. Татшöмъясөн лоины некымын дас колхозник: животноводьяс, полеводьяс, механизаторьяс, строительяс, көр видзьяс. Виль званиеясö сетöны торъя собраниеяс вылын, кодъяс пöрины сиктын ыджыд празникъясö.

«Заслуженнöй колхозник» звание сетö производствоса передöвикъяслы ыджыд лөготаяс. Татшöм мортыслы вонас öтчыд сетсьö санаторийö либö шöйччан керкаö дон босьттөг пугёвка. Весиг туйсö колхоз мынтö. Воын öтчыд колхоз мынтö заслуженнöй мортлы и районса кöть кутшöм сиктö ветлöмысь.

Колхознöй ветераньясöс, передöвикъясöс таdzi кыпöдöмыс ышöдö бур удж вылö и мукöдöс, торйөн нин том йöзöс. Колö шуны, мый том йöзлы районын сетсьö торъя ыджыд внимание. Тані ёна паскалісны том йöзöс му вöдитысьясö сиан рытьяс. Татшöм рытьясыс вöліны «Власть Советов», «Путь Ленина», «Заветы Ильича» колхозьясын. Сизимдасысь унджык нывка да зонка 1965—1966 воясö лоины том земледелецьясөн да пуктісны ассыныс кырымпасьясöс памятнöй книгаясö.

Тöждлун — сійö абу сöмын кутшöмкö ногөн йöзöс пасйöм. Тайö кывсö Ижемскöй районын гөгөр-вооны ёна паськыдджыка. Колхоз

правлениея, партийной организации отсалоны том йозлы суйтны зумьддыка кок йылас, бõрыны специальность, лоны механизаторьясон, строительясон, видз-му овмõсса специалистьясон. Та йылысь висьталоны лыдпасьяс. Кольом во разной курсьяс да механизаторьяслысь школаяс помалисны 50 морт. Дас витон пуксисны автомашина-яслон руль сайо, дас кыкõн помалисны Ижмаса видз-му овмõс школа, 14 мортõс колхозьяс мõдõдисны средней да высшой сельскохозяйственной учебной заведенияся.

Сьõкыд том мортлы школа бõрын заводитны уджавны сидзи жо, кыдзи опытной производственниклы. Том йоз оз на вермыны и нажõвитны на мындасо. И тайõс артыштма колхоз пражлениеясон. Том йõзлы, кодьяс локтисны уджавны животноводческой фермаясо школа бõрын, лõсьõдõма жёготаяс. Ленин нима колхозын том дояркалы, кодõ сõмын на заводитõ лысьтысьны, сетсьõ õтпырийõ 65 шайт, квайт тõлысь чõж том животноводлы мынтõны дояркалысь шõркодõ удждон. А «Путь Ленина» колхозын том дояркалы, кодõ сõмын на локтис фермаõ, сетõны сõмын кõкьямыс мõс, мынтõны жо куйм-нель тõлысь чõж дас квайт мõс лысьтõмысь.

Вермасны юавны: сидзи, нэм чõжыс али мый кутас нывка лысьтысьны восьмилетной либõ средней школа помалõм бõрын? Оз! Кõсьяс ко да эм ко сямыс, кык во мысти сийõ вермõ пырны водзõ велõдчыны. Стипендиясõ мынтõ колхоз.

И том мортлõн шойччõм йылысь колхозын думыштисны. Кык-куим во чõж уджалõм бõрын том колхозниклы сетсьõ Советской Союзõд ветлõм вылõ туристской путёвка. Том йоз вõсна татшõм тõждлуныс отсалõ закрепитны животноводствоны кадрьяс, кыскыны дояркася том йõзõс.

И кõр видзысьяс унджык колхозын тырмõны, тундраын ветлõны уна жо том йõз. Найõс пыдди жо пунктõны. «Путь Ленина», «Заветы Ильича» колхозьясын том пастуклы, кодõ мунõ тундраõ, индõны тõ-

лысьяс удждон — 90—100 шайт. Тундраõ петигõн том пастуклы аслыс вылõ сетõны дас кõр. Уджалис ко сийõ тундраын вит во, правление тайõ кõрьяссыс оз босьт некутшõм дон. Том пастукьяслы сетсьõ колана паськõм. «Путь Ленина» колхозын кõр видзысьяслы лõсьõдõма весиг сидз шусяна стажõвойяс.

Татшõмторьяс вылас оз нин и уна средство мун, а результатьясыс артмõны зев бурõсь. Ижемской районса унджык том йõзлы чужан сикт лои нэм кежлõ рõднойõн, сы вõсна мый уджыс лои сьõлõм серти, сы вõсна мый аддзõны ас гõгõрсыс тõждысьõм; том йõз тõдõны, мый лоõ ко кõсийõм, быдõн на пиысь вермас колхоз отсõгõн велõдчыны водзõ.

Кор ме тõдмасы ставнас тайõн Ижма районын, менам, дерт, чужис юалõм: оз õмой, мися, позь быдлаын татшõм ногõн вõчны? Мед эськõ йõзыс эз мунны колхозьясысь да совхозьясысь? Позьõ! Од Ижмаыс нинõмõн оз торьяв мяян мукõд районьясысь.

Но мукõдлаысь сиктса морт вõсна тадзи тõждысьõмсõ шоча на аддзылан. Позьõ чуньõн лыддõдлыны сэтшõм колхозьяс да совхозьяс, кõни мыйкõ мында вõчыштõны, медым кольõдны том йõзõс. А мукõдлаас кивыль оз керны. И, ме ногõн, таын медводз мыжаõсь КПСС райкомьяс, райисполкомьяс, производственной управлениеяс, кодьяс оз на лыддыны колхозьясын да совхозьясын кадрьяс закрепитõм асланыс медся кыв кутана уджьясысь õтиõн. Найõ оз на корсьны йõз пõвстын выль уджалан формаяс, оз тõждысьны налысь творческой да производственной водзмõстчõмсõ кыпõдõм вõсна.

Дерт, куш сõмын праздникясон, кõtь и выльясõн, сõмын уджысь бурджыка мынтысьõмõн, сиктса олысьясõс, торийõн нин том йõзõс, бокõ мунõмысь он вермы кутны. Колõ, мед крестьянинлõн олан ногыс кыдз позьõ õдийõджык матыстчис карса рабочей, служащей олан ног динõ. Войдõр ко, Октябрьской революцияõдса кадõ, крестьянинлõн озырлуныс артавис мõс да вõв

лыдён, самовар лыдён, то они тайо меркаясыс оз нин лосявны. Сиктса ония том морт косийо не сомын поттодз сейны да юны. Сийо косийо тшотш культурноя овны — ветлыны театрo, видзoдны вьль кинокартинаяс карсаяскoд тшотш (а не во мод мысти!), рьтъясын пукавны телевизор дорын, лыддыны вьль книгаяс, овны кыпыд керкаын.

Том мортысь уна косийомьяс мян сиктъяс вермоны нин могмoдны и могмoдoны. Быдлаын эмoсь библиотекаяс, кытысь поэзо аддзыны медся вьль книгаяс. Меным со бара дум вьло уси Муница. Сэни уна дас колхозник — сиктса библиотекаын пырся лыддысьсысяс. На повстын Елизавета Рубцова — бригадир, Иван Иванов — кузнец, Лидия Иванова — учительница, Нина Перминова — телефонистка, Лидия Иванова — ветфельдшер, Анна Иванова — овощевод, Михаил Рубцов — трактористьяслон бригадир, Иван Кетов — электрик, Анатолий Черных — тракторист.

И телевизорьяс они эмoсь уналон — Сыктывкар да Ухта гогорса совхозьясын, а сидз жо Прилузьены. Колo чайтны, мый некымын во мысти телевизионной передачаяс вермасны видзoдны республикаса став лунвыв районьясса олысьяс.

— Но тайо этша, — шубны сиктса том йоз. И найо правoсь.

Унатор, мый поэзо вoчны, оз на вoчсы. И медсясo местной организацияслон мыж вoсна. А oд мукoд дырйи и вoчнысo уна оз ков, медым могмoдны колхозникьясoс, совхозьясса рабочийясoс. Шуам, петалой сиктса улича вьло арын. Ниятъясла пройдитны оз поэз. А моски шoч сиктысь аддзан, райцентрьясьяс, гашкo. Кыз ниятодыд, да ещo пемыд ко, оз на быд нывка мoдoдчы клубo йoктыны. Оло ко сийo верст джын сайын либo ылынджык. Ниятас и комкoттo абу сьoкыд кольны. Видлы сэся корсь сийoс сьoдпемьдас. Со и пукалоны тулыс-арын том колхозникьяс гортаныс. А сьoкыд oмой москитo вoчыштны? Oтвьлысьтo?

Дерт, сиктын театрьяс абуoсь на, республика пасья уджалo на со-

мын некымын народной театр... Сидзкo, бурджыка колo котырты художественной самодетельность. А они жо унджык самодетельной коллективис петкoдлоны асьыныс кужомлунсo сомын гырысь празникьяс дырйи. Гашкo, сиктъясын некодлы выступайтны? Быд колхозын эмoсь йоз, кодыс радейтоны сывны, йoктыны, ворсны пьесаыс. Абуoсь сомын самодетельной артистьясoс котыртысьяс. Омoля тождысo татшoм йозсo сиктo мoдoдoм йылысь республикаса культура кузя Министерствo, а местной, советской да партийной организацияс нинoм оз вoчны, медым лoсьoдны налы места вьлын колана уджалан да олан условиеяс. Уна клубьяс йоршитчoмаoсь важ, джынвийo киссьoм керкаысн. Бoсьтам коть Корткерoсской районса Нeбдин сикт, кони чужлис Виктор Савин. Клубыс тани oдва нин сулалo, но дзоньтавын некод оз косий.

Быд во сиктса клубьяслон лыдыс пыр содo. Таво вьль клубьяс вoсьoны Куниб да Чукаиб сиктъясын, Койгородокын, Пезмoгын да уна мукoдлаын. Найoс лои вoчoма государственной бюджет тшoт вeсьтo. Но сиктъясын клубьясыс вoлины эськo нoшта на унджык, стрoитны ко клубьяссo, бoсьчисны тшoтш колхозьяс, кыдзи вoчoны Усть-Цилемской районьяс Ленин нима, Усть-Куломской районьяс КПСС-лон XXII съезд нима да Киров нима колхозьяс. Бoрья кадoдз вьль клубьяс стрoитoм кузя тайo колхозьяслысь да совхозьяслысь водзмoстчoмeо некод эз дорйы. Торья вeськoдлысьяс оз косийчы гoгoрвоны, мый сиктса уджалысь йозoс культурной обслуживайтoм топыда йитчoма налон удж производительностькoд.

КПСС Коми обком да Коми АССР-са Министрьяслон Совет неважон примитисны постановление, кодо вeськoдoма сиктын культурной строительство бурмoдoм вьло. Уна партийной да советской организацияс, обществeнность, культураса учрежденияс зия бoсьчисны уджo. Торйoдoма мебель, музыкальной инструментьяс, кола-

на средствояс. Ухтинской районн клубъяс да культура керкая стрѳитны да дзоньтавны босътчсны промышленной предпрятнеяс. Ухтокомбинат вынѳн выльмѳдѳма нин Изваильса библиотека, недыр мысти карсаяс кѳсѳѳны панны танѳ клуб. Сосногорскыс кѳрт туй вылын уджалысъяс кѳсѳѳны кыпѳдны Ачим сиктын клуб. Усть-Вымской районн промышленной предпрятнеяс да профсоюзной организацияяс отсалѳсны клубыяслы да библиотекаяслы нѳбны выль мебель, телевизор да мукѳд культинвентарь, содтыны книжной фондъяс.

Министръяслѳн Сѳвет примитѳс постановление, кодѳн индѳма заводитны стрѳитны нѳль культура керка. Кутасны стрѳитны сѳдз жѳ кѳкъямыс сиктса клуб. Сувтѳдѳма и уна мукѳд могъяс. Онѳ колѳ, мед тайѳ могъяс йывсыс некѳр эз вунѳдлыны партийной да сѳветской организацияяс, сиктса став общественность. Колѳ вѳчны сѳдзи, медым сиктын культурно-просветительной удж лои республикаса став уджалыс йѳзлѳн делѳн.

Омѳля на пѳртсѳѳны олѳмѳ сиктса йѳзѳс бытѳвѳя облуживайтѳм кузя могъяс. Уна сиктын абубѳс некутшѳм мастерскойяс, весиг парикмахерскойяс. Комисельстрой трест, кодлы индѳма стрѳитны бытѳвѳй объектъяс, ассыс плансѳ тѳлыссыс-тѳлыс оз тырт.

Онѳ он аддзы сикт, кѳнѳ эсѳкѳ эз вѳвны выль керкаяс. Но кыдзи стрѳитѳны ассыныс оланѳнсѳ колхозникъяс, совхозъясса рабочѳйяс? Веськыда шуам: уналаын пѳлыясныс моз на. Гашкѳ, эсѳкѳ и вѳчисны мѳд ногѳн, да кодѳ велѳдас! Сьѳкыд аддзыны сиктыс керка вылѳ бур типѳвѳй проект.

Унаѳн онѳ мѳвпалѳны водопровод, канализация йылыс. Но тайѳ лоас олѳмѳ пѳрттѳм мѳвпѳн, кутасны кѳ стрѳитчыны сиктын важ моз — сѳмын туйяс пѳлѳн. А ѳд колѳ быд сикт стрѳитны план серти, уличаясѳн. А ѳнѳя ногѳн стрѳитчѳгѳн видлы, шуам, вѳчны водопровод Ыб сиктын, кодѳ нюжѳдчѳма дас кык верст... Стрѳитчѳны жѳ та-

нѳ важ моз: быд выль керка лѳптѳны туй пѳлѳн.

Абу-ѳ пѳра сиктын заводитны стрѳитны уна судта, став удобство-яса керкаяс? Буретш та йылыс мѳвпалѳ Анатолий Иванович Косолапов. А ѳд тайѳ збыльмана мѳвп. Оз ѳмѳй позь керкаяслыс дас панельяссѳ нуны Сыктывкарсян Мутницаѳдз? Либѳ кытчѳкѳ мѳдлаѳ? Тѳлын туйяс бурѳс. А колхозникъяс кужасны донъявны водопровода, ваннаа керкаястѳ.

Кѳр ме неважѳн вѳлѳ Ижемской районса Усть-Ижма сиктын, меным висъталѳсны татшѳмтор. Арнас парѳходѳн сиктѳ вайѳмаѳс некымын пѳсласян машина. ѳтиѳс, мырдѳн сорѳн, босътас аслыс ѳти юралыс. Йѳз скѳрмасны — сы ыджта пѳ ѳчередь, а тѳ суйсян сѳтчѳ. Тайѳ примерыс висъталѳ сы йылыс, мый татшѳм машинасѳ сиктѳ вайѳны зѳв этша. А сиктса нывбабаяс карсаясыс ѳз омѳльджыка гѳгѳрвоны, мый пѳсласян машина (и не сѳмын сѳйѳ) кокнѳѳѳ удж, прѳстмѳдѳ уна кад.

Сѳйѳ жѳ Ижемской районн оз могмѳдсыны колхозникъяслѳн корѳмъясыс мукѳд колана машинаяс вылѳ, электроприборъяс, краска, олифа вылѳ. Ижмаса олысыс, медым нѳбны найѳс, ветлѳны Ухтаѳ, Печѳраѳ да весиг Нарьян-Марѳ.

Кутшѳм сиктѳ кѳтъ он волы, быдлаыс позьѳ аддзыны ѳнѳя кадся мича гардеробъяс, диванъяс да «карса» мукѳд мебель. Сиктса олыс ѳнѳ кужѳ нин бѳрѳыны мичасѳ. Онѳ сѳйѳ артасѳ и качество и мода вѳсна. Но татшѳм мебельыс этша на жѳ воѳ сиктѳ.

Ставыс тайѳ, дерт, тѳдчѳ сиктса мортлѳн настроение вылын. Кымын регыдджык бырѳны тайѳ тырмытѳмторъяссыс, сымын этшаджык нывка да зонка кутасны мунны сиктыс корсыны бурджык олѳм, сымын зумыдджыка найѳ кутасны вужъясыны му дѳнѳ. И сѳки, тѳдѳмыс, некѳр он кут кывлыны ѳнѳякодъ норасьѳмъяс, мый «недыр мысти сиктын некѳдлы лоѳ уджавны».

Война кадся серамысь

Февраль 23 лунö ми быд во пасьям Сöветскöй Армиялысь чужан лун. Ми, вöвлöм фронтовикъяс, тайö ыджыд праздникö пасйгөн кызкö векджык казтыштлам чорыд тышъясын прöйдитöм луньяс-нымöс, кузь да сьöкыд фронтöвöй туйнымöс.

Мед жö оз шензы лыддысьысь, ме кö тани казтышта öттор-мöд-тор война кадся серамысь. Война кадся серам! Кызкö сьöкыда эскысьö тайö кывъясыслы. Мыйтöм сьöкыдлун нуис ас вылас миян народ война воясö! Мыйта вöли героическöйыс сы олöмын фронт вылын и тылын. Уна вöли и трагическöйыс, курыдыс, шогыс. И друг — война кадся серам. Да! Сэтшöм нин миян сöветскöй народным. Весиг медся сьöкыд здукьяс сийö эз усылы ловнас, эз воштыв вермöм вылö надеясö да сяммылис лоны кыпидөн. Аслас серамөн сийö тшöтш нöйтис врагöс, вельмöм фашистьясöс.

Талунъяöс моз на помнита, кызди ми öтчыд бойяс костын фронтöвöй газетысь лыддим ичöтик юмористическöй висьт кутшöмкö фонбарон Отто Вилли йылысь, кодi дыр нин көвтчис-ветлис фашистьясөн оккупируйтöм странаестi да зилис тшөгöдчыны, содтыны ловъя вессö. А сэсся лöсьöдчис локны роч муö. Висьт помас вöли юалöм: «Кыздi тi чайтаннöд, воиньяс, уна-ö содас Оттолөн весыс миян муын?»

Юалöм вылас первойөн вочавидзис Иван Смирнов. Вöли батареяным сэтшöм шутлив зон, Ярославль карысь, наводчик.

— Польшаын содiс кык кило, Чехословакияын — куимöс, Голландияын — витöс. А рочьясыд, — шуис Смирнов, — ещö на лышкыдöсь. Дас килотö, ме ногөн, öтпырийö шняпкасны.

Смирновлөн кывъясыс менсьым чужтiсны мöвп гижны серамбана кывбур. И менам бонзьöм доръяса тетрадьö лунысь-лун содiсны строкаяс. Öнi ме выль синъясөн видзöдлi аслам кызь вит во сайся гижöд вылö. Кузя гижсьылöма. Дженьдöдi ме сийöс пöшти нель пöв. Нимсö сiдзи и пуктi, кызди шулис Смирнов:

«ДАС КИЛО»

Кöвтчö-ветлö Вилли Отто,
Ассыс ловъя вессö содтö.
Мортгис тöлка, нинöм шуны,
Весиг сяммö шнапстор юны.
Вердöны — оз босьтны дон,
Вот и көвтчö фонбарон.

Аттö Отто! Аттö Отто!
Кöвтчö, ловъя вессö содтö.

Став Европа «гöститöдö»,
Отто помся зобьяс лöдö:

Датскöй йöв и польскöй госьяс,
И румынскöй абрикосьяс,
Сöвтö тшöтш голландскöй сыр —
Сöмын рушку век оз тыр.

Аттö Отто! Аттö Отто!
Он зев пöткöд азым морттö.

Дивö! Кытчö көть эз волы,
Эз вöв пайтöм нянысь-солысь.
Сюрлис сылы быд эмбурыс,
Шнапслөн чад эз петав юрысь.

Сѡмын ставыс тайѡ весь —
Ньѡжій сѡдѡ ловья вес.

Аттѡ Оттѡ! Аттѡ Оттѡ!
Обѡдитѡны жѡ морттѡ!

Тыртѡм кынѡм польчѡ-пыктѡ:
Польша сетіс кило кыктѡ.
Содтіс Прага кило куим,
Будапештысь сюрс грамм нуис,
Ловья весас Амстердам
Отнас сетіс нѣль сюрс грамм.

Аттѡ Оттѡ! Аттѡ Оттѡ!
Век на ещѡ корсь сѡдтѡд!

Оттѡ дѡзмис:— Часлы,— шуѡ,—
Веськѡдчыла рочьяс муѡ.

Веськѡдчис. А весыс сылѡн,
Видзѡдѡ-да, лун-лун сылѡ.
Вѡлі збой, а лѡи нор:
Некод гѡститны оз кор.

Аттѡ Оттѡ! Аттѡ Оттѡ!
Пѡрьялісны ѡмѡй морттѡ?

Прѡстѡй сѡрѡм! Лышкыд рочыд,
Оз на янав «гѡстыд» водзын,
Со й ѡні «ззѡ бур вѡра»,
Лѡптіс дас килоа гѡра,
Фон-баронлы юрас кам —
Отчыдѡн дас килограмм!

Аттѡ Оттѡ! Аттѡ Оттѡ!
Пѡттѡдз вердісны жѡ морттѡ!

Уна роч народнѡй да сѡветскѡй сыланкывьяслысь, торійѡн нин юморѡн йиджтысьѡмаяслысь, мѡян воиньяс вѡлі вежлалѡны кывьяссѡ, медым веськѡдны найѡс враглы паныд да тайѡ серамнас нѡйтны сійѡс, медым кыпѡдны ѡрта-ѡртлысь ловсѡ. Ышмылі и ме. Комиѡн гѡжавлі жѡ тѡдса мотивьяс вылѡ текстьяс. На пиысь ѡтиѡн кѡсья тѡдмѡдны лыддысьысьысѡс. Дерт, сійѡс ме ѡні тѡдчымѡн шыльѡдѡ-мольѡдѡ. Сѡкитѡ ѡд тѡрмасѡмѡн вѡлі вѡчѡма да. Мотивсѡ да размерсѡ босьтѡ белорусскѡй застольнѡй сыланкывлысь. Нимсѡ сеті:

«БЫД БУРСѡ СИАМ»

Быд бурсѡ сѡям,
Сѡям тѡд, вѡрѡг,
Вѡйтырыс мѡян
Абу ѡд скѡрѡсь.

Вѡид ми дѡрѡ,
Фюрерлѡн пѡян,
Мед кѡть и сѡрѡн,
Быд бурсѡ сѡям.

Ставындылы сѡям
Шѡг тѡдтѡг ѡвны.
Енѡжѡдз тѡян
Кыптас мед ловныд.

Ещѡ ми сѡям
Шѡныд, бур места.
Дѡваѡн оз коль
Тѡян невеста.

Сѡям, мед бѡра
Кѡлясны вѡяс.
Эн жѡ кѡть вѡйпсьѡй,
Лѡльѡ кѡ сѡяс.

Ставѡ ми сѡям
Сѡлѡмсянь, бурьсь.
Мый корсяд, сійѡ-й
Тѡяны сѡрас.

Тадз кымын жѡ чужлісны и мѡнам мукѡд серамбана кывбурьяс:
«Шондѡкѡд сѡрни», «Пѡмавтѡм пѡсьмѡ», «Кѡстыль», «Пывсян» да ещѡ ѡткымыньяс, кодьяс тѡдсаѡсь нин мѡян лыддысьысьыслы.

КЫК БАСНЯ КУТЮ

Кор ковліс, легодыштлис ббж,
И пурсянінысь бдйб сывліс.
Тадз аслыс врагъясбс эз чбж,
Зэв бдйб лыбис-кайис вывлань.
И со нин ачыс чина пон,
Пыр эргб: ме пб медся ён,
А лэпта кб пб ассъым шбтъ,
Став зверыс кулб — лыд ни тшбт,
Ме... ме...
Но увтбмыс друг ори:
Ош пырис мурзібгыр сы дорб.
И пыр жб понлбн уси ббж
Да эз нин лыбавлы нэм чбж.

БАЛЬБ ДА МЕЖ

Дыр оліс-выліс Бальб бти гидын,
И эз вбв некод сйббс видысь:
Бд сёйис турун
Да чбжис вурун.
Но бтчыд аддзис сйббс меж
И Бальб вылб петіс веж:
— Тэ медся шань да медся мича,
Ме тэнб аканьбс моз видза
И шырны вурунтб ог лэдз
Жар гожбмбдз.
Том Бальб пунктіс Межлысь кывъяс
пыдди
Да босьтис сйббс вербс пыдди.
Но эз на коль и тбвлбн джынйис,
А Бальб гбнтбм, бдва выныс.
Меж сылысь вурун шырис-юис,
А мыйбн бырис... «Муна»,— шуис.
И муніс Бальббс жб видіг.
А бнб кывсбб орчча гидын.

Зіль да писькӧс йӧз

Иван Куратовлӧн олӧмӧн да уджӧн тӧдмасиӧн меным веськалісны интересной материалъяс Устьсысольскын олысь ӧти тӧдчана семья йылысь. Тайӧ семьяыс лыддыссис таӧ медся велӧдчӧмаӧн да культурнойӧн, вӧлі йитчӧма Россияса уна прогрессивной общественной деятельскӧд. Тайӧ семьясыс коми йӧз пиысь медвойдӧр петісны педагогыяс, врачяс, журналистяс, тӧдчана учӧной-исследователъяс. Тӧд вылын ме кута купеч Николай Латкинӧс да сылысь ныв-пиансӧ, внукьяссӧ.

19 нӧм заводитчиӧн Кӧрткерӧсса крестьянин Николай Латкин энӧвтис ассыс сиктӧс да овмӧдчис Устьсысольск карӧ, босытчис вузасын. Мӧд гильдияса купеч Николай Латкин некымын во уджаліс бургомистрӧн да городской головаӧн. Тӧргуйтан делӧсӧ сійӧ нуӧдис Архангельскӧд да Вологдакӧд, но вузасӧмьын сылӧн эз вӧвны гырысь удачяс. 1812 вося отечественной война кадӧ ӧткымын купечьяс да тӧргӧвӧй фирмаяс, кодьяскӧд Н. Латкин кутліс вузасӧм да заготовкаяс кузя йитӧдьяс, рӧзритчисны. Тайӧ шатовтіс вузасян делӧсӧ и Н. Латкинлысь. Пӧрысылун да висьӧм вӧсна 1825 воын сійӧ тӧргуйтан делӧсӧ дзоньнас сетіс Василий пиыслы. Латкинлӧн челядыс — Василий, Петр, Михаил да Афанасья — ставныс вӧліны зіль да писькӧс йӧзӧн.

Петр Николаевич вӧлі Латкинъяслӧн семьяын медся ӧна велӧдчӧм мортӧн — помаліс Петербургскӧй университет; 1848 воын весиг участвуйтіс Петрашевскийӧн организуйтӧм рывгыасын. Но кор арестуйтісны да судитісны петрашевцыӧс, сійӧ мездысис судитӧмысь. 1860—1870 воасын П. Латкин аслас петербургскӧй патераын быд четвергӧ организуйтіс рывгыас, кытчӧ вольвлісны прогрессивной видӧдласа том йӧз да студентяс. Кӧтчӧ бӧрынджык лон сійӧ либеральнойӧн, но революционной видӧдласа том йӧзысь эз ӧтдортчыв. Петр Латкин кувтӧдзыс (1875 воӧдз) вӧлі золотопромышленникӧн Енисейскӧй губернияын, но ачыс пыр оліс Петербургын.

Афанасья Николаевна петіс верӧс

сайӧ петербургскӧй чиновник Землянский сайӧ, кодӧ служба кузя бӧрынджык воӧдчис тайной советчик рангӧдз. Афанасья вӧлі энергичной нывбабаӧн. Верӧсыс ловья дырйи на и сы кувсьӧм бӧрын Афанасья пыр участвуйтіс вокьясыскӧд зарни перьян компаниясын.

Василий да Михаил Николаевич Латкинъяс эз велӧдчывны школаясын. Налӧн вӧлі, кыдз шуасны, «домашной образование», но найӧ вылӧ кыпӧдны ассыныс культурной уровенсӧ. 1837 воын Устьсысольск карын медводдза общественной библиотека восьтӧмын Василий да Михаил Латкинъяс вӧліны главной инициаторьясӧн, кувтӧдзыс тӧждысисны библиотека вӧснаыс.

Дас кык арӧссянъ кыскис батыс Василийӧс тӧргуйтан делӧӧ, тшӧтш новлӧдліс Печораӧ, Архангельскӧй да Вологодскӧй губернияса карьясӧ. 1825 восян Василий Николаевич ачыс нин босытчыліс нуӧдны тӧргуйтан делӧсӧ, но сывтӧдны зумыд кок йылӧ эз вермы. 1832 воын сійӧ дугдис вузасӧмысь да муніс служитны Пермӧ, вина пуан заводса кӧзьян М. Сведомский дінӧ управляющей пыдди.

Томсяныс В. Н. Латкинлӧн чужисны мӧвпяяс да планьяс: исследуйтны да заводитны использоватьны Печорскӧй крайлысь некодӧн вӧрзӧбдывтӧм природной озырлуньяс. 1841 воын Василий Николаевич гижис докладной записка Государственной имуществояс кузя министр Киселевлы, кыдзи кыпӧдны Печора бассейнын промышленность, медым Печора пыр восьтыны тӧргӧвӧй йитӧдьяс Сибиркӧд, Белӧй да Балтийскӧй мораяса портьяскӧд. Латкин кӧсийсис восьтыны Печора вомын морскӧй порт, а Печорасянъ Обӧдз писькӧдны шоссеной туй, медым петкӧдны вузалӧм вылӧ войвывса вӧр, медсяс ниа вӧр, кодӧс бура нӧбасын заграницаын. Та могысь Латкин тшӧтш кӧсийсис котыртны «Печорскӧй лесной товарищество» нима акционерной общество. Латкинлысь проектӧс ошкисны тӧдчана роч деятельяс: Н. А. Полевой, Н. И. Надеждин,

К. Д. Неволлин да мукѳд. Но финансыя кузя министр Канкрин да госимуществоя кузя министр Киселев эз тыр-выйѳ эскины, мый Печораын эм бур качества экспортной вѳр, мый Печора вомѳ позьѳ вѳчны морской гавань. В. Н. Латкин кыкысь (1840 да 1843 во-ясын) ветлис Печораѳ, медым стѳчмѳд-ны ассые планяясѳ. Аслас экспедицияяс йылысь отчетѳ сийѳ йѳзѳдис «Труды вольно-экономического общества» журналын. Тани сийѳ тыр-выйѳ подулалис, мый вонас унджык тѳлысьѳ Печора вом восьса, мый немтор оз мешайт стрѳитны татчѳ морской порт. Та бѳрын Наукаяслѳн Академия мѳдѳдлис Печораѳ учѳной экспедиция, кодѳ вын-сьѳдис Латкинлысь выводьясѳ. 1842 воын В. Латкин котырѳис «Печорской лесной товарищество», но ставыс тайѳ лоис весьшѳрѳ: сийѳсис морской министрество. Госимуществояс кузя министр Киселев ним вылѳ сийѳ гижис протест, мый печорской вѳр, печорской ниа — надежной запас казенной судостроение-лѳн, та вѳсна сийѳс оз позь сетны арендаѳ торья йѳзлы. Вот мыйла и кисис медводдза «Печорской товарищество».

Та бѳрын В. Н. Латкин мунис Сибирѳ, овмѳдчис Красноярскѳ, медасис сѳнѳ золотопромышленник Д. Бенардакилѳн приоскьяс вылѳ управляющѳйѳн. 1844—1848 воясын Бенардакилѳн фир-маын уджалѳгѳн сийѳ аддчис зарниѳн озыр выль участокьяс да восьгис зарни перьян выль приоскьяс, ачыс лоис золотопромышленникѳн. Сибирын сийѳ тѳдмасис учитель М. Сидоровкѳд, кодѳ бѳрынджык лоис сылтѳн зятѳн да единомышленникѳн. Россиялѳн войвылысь природной озырлуньяс исследуйтѳмын водзѳ кежлѳ найѳ пыр уджалисны ѳтвы-лысь, ѳти план серти.

1848 воын В. Н. Латкин овмѳдчис Петербургѳ. Сийѳ бара кутис тѳждысь-ны, медым лѳдзасны Печораын керавны вѳр да экспортируйтны сийѳс. Но правитель-ство эз лѳдз. 1858 воын Латкин сѳрнитчис П. Крузенштернкѳд. Карской морѳе да Печора усянинѳ экспедиция вѳчѳмысь награда пыдди правительство разрешитис П. Крузенштернлы 25 во чѳк керавны да экспортируйтны печорской вѳр. Татчѳ и кутчыс В. Латкин. 1859 воын сийѳ Крузенштернкѳд, Нели-довкѳд, Волковкѳд, Сидоровкѳд да му-кѳдыаскѳд котырѳис «Печорской лесной товарищество», заводитис лѳсьѳдчыны вѳр лѳздѳн кежлѳ. Но войдѳр колѳ вѳлѳ думьшлыны Печорской морской порт вѳсьтѳм йылысь да иностранной суднояс фрахтуйтѳм йылысь. Войвылын рѳч тѳр-гѳвой флот сѳк, позьѳ шуны, эз вѳв. Сидз жѳ колѳ вѳлѳ лѳсьѳдны морской га-вань, судоверфѳ, складьяс, юѳд ветлан парохѳдыас, шхунаяс, баржас. Колѳ вѳлѳ и стрѳитны Печораѳ пыранѳнѳ маякьяс, башняяс, бакеньяс да фарва-тер индан мукѳд сооружениеяс.

Та кузя В. Н. Латкинлѳн опытыс вѳлѳ ни: 1839 восян сийѳ пыр изучайтис

Печоралысь дельта да лиманьяс. Печорской заливысь фарватер. 1860 вося июль тѳлысьын лои вѳсьтѳма Печорской морской порт. Нѳль иностранной ко-рабльсыс, кодьясѳс Латкин фрахтуйтис печорской вѳр нѳум вылѳ, сѳмын англий-ской корабль «Диана» удачноя пырис выльѳн вѳсьтѳм портѳ (Болванской рей-дѳ), а мукѳдыс эз вермыны. 1860 восян 1866 воѳдз Печорской портѳ пыранѳнѳ да нуисны заграницаѳ вѳр 23 иностран-ной корабль. 1862 воын Госимущест-вояс кузя министерство чинтис «Печорской лесной товариществолысь» вѳр заготовитѳм кузя правояс да нормаяс. Та вѳсна товарищество сѳся эз ним фрахтуйтлы иностранной корабляс. Крузенштерн, Нелидов да компанияса мукѳд членьяс кутисны зѳлыны петны «Печорской товариществолысь», медяс ним сы бѳрыш, кор Латкинлыс тшѳктисны мыштыны 115 сюрс шайт штраф англий-ской судовладельцяскѳд договор кузя неустойкаяс, не ас кадѳ корабляс грузитѳмысь да кораблекрушениеяс.

В. Латкин шыасылис финансыя кузя министерствоѳ денежной судала, медым лѳсьѳдны Печорской портын вспомогательной суднояс да портѳвой сооруже-ниеяс, но ссудасѳ эз сетны. Сѳки удид-дис ѳти-мѳдлысь, тшѳтш и М. Сидоров зятѳлысь 330 сюрс шайт, но став сѳмѳсѳ лои видѳма сѳмын порт да Печораѳ морской туй вѳсьтѳм вылѳ. Лат-кин дзикѳд рѳзѳрѳчитис, а товарище-ствоис кисис. 1864 восян Латкинлѳн панѳм «печорской делѳѳ» бѳсѳччис М. Сидоров. Сийѳ нѳббис да вуджѳдис ас вылас Крузенштернлысь, Нелидовлысь, Волковлысь да тестысьлысь учредитель-ной пайяс. Та бѳрын В. Латкин регыд кувис. Печорской туйяс исследуйтѳм вылѳ, Печорской порт вѳсьтѳм вылѳ, Печора бассейнысь природной озыр-луньяс корсьѳм вылѳ сийѳ видчис 600 сюрс шайт аслас зѳптысь и ещѳ на коли уджѳйѳзаѳн 600 сюрс шайт гѳгѳр.

В. Латкин нимавлис не сѳмын торгово-промышленной мирын, но и учѳнойяс пѳвстын. Сийѳ вѳчис тѳдлана удж мян рѳдиналысь природной озырлуньяс кор-сьѳмын да географической описание-ясн. Печораѳ велѳгьясѳ В. Латкин нѳѳдис дневник аслас путешуйтѳм йылысь да печатайтис сийѳс «Дневник путешествия В. Н. Латкина в Печорский край в 1840 и 1843 годах» ним улын. Тайѳ дневникас зѳв уна да бур пасѳѳд войвыс крайлѳн географической да этно-графической положение йылысь. Онѳдз тайѳ книгагѳс эз вошты ассые колан-лунсѳ. 1843 воын В. Латкин сдайтис Наукаяслѳн Академияѳ ассые мате-риалыяс Архангельской губерниялѳн асыв-вой юкѳн йылысь, кытчѳ пырисны исследованиеяс татчѳс юяслѳн система йылысь, Войвыс Ураллѳн озырлуньяс йылысь, а медьясѳ сы йылысь, кутшѳм пѳрѳдаа вѳрьяс тани быдмѳны. 1844 да 1853 воясѳ академической изданиеясын В. Латкин печатайтис вель уна статья

Печорский край йлысь. Сійо жō медводз лōсьбōдс да печатайтис Печора усяннлсь карта. В. Латкинлсь статьяс печатайтлсьны ташōм периодическōй издацияс: «Записки русского географического общества», «Журнал министерства внутренних дел», «Журнал министерства государственных имуществ», «Виржевые ведомости», «Народное богатство», «Морской сборник», «Петербургские ведомости», «Московские ведомости», «Вологодские губернские ведомости», «Архангельские губернские ведомости». Кувсōм водзвылас бōрря воясас В. Латкин медясō печатайтлсь статьяс отечественнōй тōргōвōй флот лōсьбōдм да ѳнмōдōм йлысь, медым мездьсыны иностраннōй тōргōвōй флотлōн кабалнōй условиясысь.

В. Н. Латкин вōлї тōдса уна прогрессивнōй общественнōй деятельскōд, революционнōй студентьскōд, кодьясōс принимайтлсь аслас керкаын. Кыдзи гижō сылōн нылысь, Серафима Пантелеева, Лондонō волевльгōн В. Латкин неѳтычьдысь паньдаслсь роч революционер А. И. Герценкōд*.

В. Латкин вōлї членōн «Русскōй географическōй обществоын», «Вольно-экономическōй обществоын», «Публичнōй библиотекаын» да мукōдьясын. Главнōй гижōда уджъяссы сылōн, кодьясōс печатайтōма торья книгаясн: «Дневник путешествия В. Н. Латкина в Печорский край в 1840 и 1843 годах» (1852 во), «О торговом балансе» (1861 во), «О золотопромышленности в Сибири» (1864 во), «О наших промышленных делах» (1866 во).

В. Латкинлōн пыис, Николай Васильевич (1832—1904), помавлїс Петропавловскōй немецкōй училище. Дыркōд овлїс Сибири, Енисейскōй губернияын, кōнї занимайтлсь зарни перьян промысльясн. Бōрынджык овмōдчис Петербургō. Танї сійо мыйкō дыра вōлї Городскōй думаын гласнōйōн и гласнōйōн петербургскōй земскōй собраниеын, а сōсся санитарнōй попечительлōн Петербурга Литейнōй районын.

Батысь моз жō Н. В. Латкин вōлї мудзлыгōм исследовательлōн, ыджыд эрудиция журналистōн. Сылōн перō улысь петисны вель уна географическōй исследованиеяс. 1869 воын «Записки русского Географического общества» журналын сійо печатайтис солиднōй удж «Очерк северной части промыслов Енисейского округа». Таясь кындзи сылōн петисны торья книгаясн географическōй исследованиеяс: «Описание золотоносных приисков Енисейского округа», кодōс «Географическōй общество» донъялї зарни медальōн, «Красноярский округ Енисейской губернии», «Очерки Енисейской губернии». Печатайтис нōшта

кымынкō брошюра и уна журналнōй статья Россиянōй Войвыв да Сибирь йлысь роч да иностраннōй периодическōй издациясын, медясō Петерманлōн издациясын французскōй кыв выльы. Сїдз жō Н. Латкин печатайтис кымынкō статья и 1875 вося географическōй конгресслōн удж йлысь, кōнї сійо ачыс вōлї. Кыдзи автор-сотрудник, Н. Латкин участвуйтис Брокгаузлōн да Эфронлōн «Энциклопедическōй словарьн», «Русскōй вестникын» да мукōд издациясын.

В. Н. Латкинлōн ыджыдджык нылысь, Ольга Васильевна, петис верōс сайō сибирскōй золотопромышленник, тōдчана общественнōй деятель, Европаса войвыльы да Сибирьсй природнōй озырлуньяс корсысь М. К. Сидоров сайō.

Сидоров Михаил Константинович (1823—1887) чужлїс да быдмис Архангельскын, помалїс 6 класс гимназиясысь да петис сōсй гимназияса начальствкōд ладмыгōм вōсна. 1845 воын сійо сдайтис экзамен домашнōй учитель звание вылō. Сійо жō воас М. Сидоровлōн пансис конфликт архангельскōй губернаторкōд, кодї тшōктис арестуйтны повтōм зонмōс. М. Сидоров сәки пышїис Сибирь да овмōдчис Красноярскын В. Латкин ордō, нубōдїс сылысь канцелярскōй уджъяссō да велōдїс сылысь челядьсō. 1848 воын В. Н. Латкин мунїс Петербургō, а аслас прискьясō управлющōйнас колїс М. Сидоровс. Уна ценнōй практической тōдмолуньяс бōсътис Сидоров В. Латкин пыр. Найōс бōрталїсны общōй интересьяс Россия войвывыльысь природнōй озырлуньяс тōдмалōм да исползуйтōм кузя. Тайō могсō олмō бōртōмын найō пыр сōсся уджалїсны ѳти визьōн.

Сибирь локтōмсянь М. Сидоровлōн тыдовтчисны суюслун да пискōслун кыдзи исследовательлōн. Енисей округса войвыльысь 1848 воын сійо аддзис да исследуйтис зарниѳн озыр выль участкас. Ставсō сійо осььтис зарниѳн озыр 200 гōгōр выль участок, на пыис 36 участкаын котьртис зарни перйōмсō. Нижнōй Тунгуска бассейнысь М. Сидоров аддзис зэв озыр графитовй месторожденияс, перїис сōсй 70 сюрс пуд графит, медым петкōдны Европейскōй Россияса заводьяс да заграницаѳ, но сибирскōй да архангельскōй губернаторьяслōн тайō делō суйсōм да торкалōм вōсна перйōм графитыс пропадитис места вылō вотōдз. Зарни перьян промышленностьын М. Сидоровлōн вōлїны гырысьджык удачяс: 1853 восянь 1863 вōдз сійо перїис 8 сюрс пуд зарни, сдайтис казнаѳ да бōсътис доход миллион гōгōр шайт.

Тайō кадянысь материалнōй положение бокьясь М. Сидоров лōѳ аспōр олмōн олсь мортōн, вермис став винсō пунктны Россиялōн войвывыльысь природнōй озырлуньяс корсысь вылō. Сійо тōдмōдō Енисейлысь, Облысь, Печоралысь судоходность, исследуйтō тайō

* С. В. Пантелеева, «Из Петербурга в Цюрих».

юясылы дельтаяссб, медым восьтыны моркый туй Енисей да Об усяннъясыянь Европадз, быд ногыс тождьсыб водзмостны мореходство Мурманскый берегын, восьтыны татч морскый порт, лбсьбдны Ледовитый океанын да сэтчб усян юясын морскый да речной парввой транспорт. Дутдывтбг пессьб М. Сидоров сы вбсна, медым йитны Сибирбс Россиялбн Европаса юбнбкбд кбрт туйбн, медым восьтыны Сибириын университет, сэтчбс песни национальностьясы школяас; лыддьб лекциясы учёной обществоясын войвывлбн природной озырлуньяс йылысь, участвуйтб аслас экспонатьясбн всемирной да российской выставкаяс вылын. Сидоров некор эз пукавлы бти местаын, сийб пыр вблй туйын: то Туруханскый крайын, то Якутскын, то Иркутскын, то Березовын, то Ляпинын, то Печораын, то Архангельскын, то Новая Земля да Шпицберген дяс вылын, то Лондонын да Парижын, Венаын да Петербургын. Сийб кумимысь кытшовтис Кавказ да Закавказье, тбдмасис тапч нефть перьян техникабн да производствбн. Сидоров уна сьбм видбз учёной обществоясы да благотворительной учрежденияслы отсалбм вылб. Сийб вбчалб пожертвованиеяс школяас, библиотекаяс да приютьяс лбсьбдбм вылб Красноярскын, Тобольскын, Березовын, Архангельскын, Усть-Сысольскын, Ижмаын, Омскын да мукбдлаын. Уна учебной заведениясын сьлбн вблны стипендиатьяс. Туруханскый крайын сийб аслас сьбм вылб восьты инородческой школа, но сэтчбс губернатор тшбктис пбдлавын школасб. 1865 воын инородческой школяас Тобольскый губернияын восьтбм вылб М. Сидоров жертвуйтис 60 сюрс шайт, но тайб сьбмсб начальство видзис мукбдторьяс вылб. Сидз жб М. Сидоров жертвуйтис 55 сюрс шайт Сибириын университет восьтбм вылб и кбсйис нбшта жертвуйтны, но аттьбалбм пыдди сибирскый губернаторьяс, а медяя нин генерал-губернатор Н. Муравьев, сетисны Сидоровбс судб, вожбдбсны сы вылб некымын уголовной делб, грбзитбсны мббдны сийбс ссылкаб. Медясб сийбс мыжалбсны сыысь, мый «домашной учитель» званиеа мортбн, тбдбмысь пб, абу право лоны золотопромышленникбн. Сылысь мырддбсны зарни перьян приискьяссб. Сбмын 13 во мысти ббрсб сетисны.

М. Сидоровлы ковмис вешыны сибирскый начальство син водзьясь. 60—80 воясб сийб став вынбс пунктис печорскый делбб. Печора бассейн исследуйтбн М. Сидоров аддзис Уса ю йылысь из шомлысь озыр петасьяс, Щугор ю дорысь зарнибн озыр лыаяс. Из шом сюрс сылы и Новая Земля да Шпицберген дяс вылысь. Печораын уджалбн М. Сидоровлы бара вбчисны мыджбдьяс архангельскый губернской правлениеса чиновникьяс. Кызь во саяс сийб мырмис, медым арендуйтны Ухта-

ысь нефтяной участкасы да заводитны буритны. Печораын сийб лбсьбдбс морскый корабль «Ломоносов», кум пароход («Рубцов», «Печора», «Георгий»), кум яхта да бти баржа. Колб вблй стрбитны, збблысь морскый пристань, гавань, складьяс, судоверфь Печора воын. 27 во М. Сидоров корис правительстволысь, медым сетасны сылы места, кылчб лбсьбдны портсб, но весь лои корбмыс. М. Сидоров сидз жб корлис, мед лэдзасны стрбитны 200 верст кузя шоссеиной туй Аранечянь Ляпинбдз да татшбм ногбн йитны Печорскый бассейн Облбн бассейнбд, но правительство бара эз могмбд сийбс. М. Сидоров чуйдлбс стрбитны морскый порт Мурманскын, Кильдин дй вылын, та могысь сийб корис сетны сылы десятиабн-джьийбн му, но сылы бара бткажитбсны. М. Сидоров зблбс восьтыны морскый туй Енисей да Об усяннъясыянь Печорабдз да Европаса гырысь портьясбд, но учёной обществоясын шуисны, мый тайб позьбмтор сы вбсна, мый Карскый морейн пыр йи гбраяс да некутшбм судоходство тани оз вермы лоны. Но М. Сидоров медалбс аслас тшбт вьсетб иностранной суднояс («Диана» да «Повен»), кодьяс 1874 да 1875 воын Ледовитый океан пыр пбськбдчисны Обь да Енисей вомьясбдз, а 1877 воын М. Сидоровбн стрбйтбм яхта «Утренняя заря» Енисей усяннъясьн некутшбм авариятбг прбйдитис Карскый моретб да вббдчис Петербургбдз.

Медым петкбдлыны, мый Россиялбн войвывлын эмбсб быд сикас природной озырлуньяс, Сидоров выступитис 25 выставкак вылыс аслас экспонатьясбн, на лыдын 9 всемирной выставкак вылын, видзис экспонатьяс судзбдбм вылас 160 сюрс шайт аслас зептысь. М. Сидоровбн судзбдбм экспонатьяс и бни на видзсьбны мирса уна музейясын: Лондонын, Парижын, Берлянын, Венаын, Лиссабонын, Вашингтонын да мукбдлаын. 1872 воын Сидоров козыналис Томскый университетбердса музейлы сибирскый древностьяс кузя зэв озыр коллекция — геологической, археологической, палеонтологической да этнографической экспонатьяс.

1862 воын М. Сидоров вбчис правительствокбд контракт 1864—1884 вояс кад костын Печораясь 360 сюрс ниа пу порбдбм да Кронштадтб петкбдбм вылб. Но тайб кызь вося договорной кад костас сийб вермис петкбдны сбмын 18 сюрс пу. Портбвбй сооружениеас абутбм вбсна бна нбжавлбс иностранной корабляясбс грузитбм да ректбм, и таысь М. Сидоровлы ковмылбс мынтыны гырысь штрафьяс. Печорскый заливын да Печора усянннын став лоцмейстерскый службаис видзис сы шбт вьсетб. 70 судно да пароход пбгбнитбс тайб каднас Печорскый заливын, и ставсьыс таысь ковмылбс мынтысьны М. Сидоровлы жб.

1884 воын печорскый вбр заготовитбм

гульзй договорной срок помасис, и архангельской губернатор ёлдіс М. Сидоровёс Печораны вёр водзё лэдзёмьсь, конфискуйтис сэн вёчбёдм маякъяс, башняс, морской картаяс да став лодмейстерской сооружениеяссё. Та бёрын М. Сидоров дзикёдз рёзёритчис.

Сійз комын во саяс исследуйтис Россиялыс войвыв: аддис сэсь выль месторожденияяс зарнильсь, ыргёблысь, кёртлысь, из шомлысь, графитлысь, совлысь, нефтьлысь, сералысь, жемчуглысь. Рёскодуйтис та выль ёти миллион сизимсё сюрс шайт. Но царской правительство эз кёсий пыдди пуктыны М. Сидоровлысь водзмётчёмсё, сьмысь востёмьяссё.

Сидоров вёл не сёмын промышленникён, но и тёдчана исследователь: пыравліс 19 учёной да благотворительной обществоё, на пысь 6 иностранной учёной обществоё. Лыддис тайз учёной обществояс 196 доклад. Со кутшёмсё М. Сидоровлөн капиталной уджъясыс, кодъясёс лэдзёма торъя книгаёсён: «Проект о заселении севера путем промышленности и торговли и о развитии внешней торговли Сибири» (1864 во), «Памяти М. В. Ломоносова и о развитии мореходства в Северном море» (1865 во), «Новая Земля» (1866, во), «Север России» (1870 во), «О лиственнице» (1872 во), «О болезнях сосны» (1872 во), «Картины из деяния Петра Великого на Севере» (1872 во), «О богатствах северных окраин Сибири и о кочевых там народах» (1873 во), «О китоловстве и влиянии его на рыболовство у берегов Архангельской губернии» (1879 во), «Север России, о горных его богатствах и препятствиях к их разработке» (1881 во), «Труды для ознакомления с Севером России» (1882 во). Татшём вёл В. Н. Латкинлөн зятъяс — М. К. Сидоров.

В. Н. Латкинлөн ичётджык нылыс, Серафима Васильевна (1846—1918), вёл ыджыд культура, университетской образования морт, тёдчана роч революционер Л. Ф. Пантелевлөн гётыр. Вайёдам ёткымын пасйёд сылён верёс ылысь.

Пантелеев Лонгин Федорович (1840 — 1919 вв.), чужис да быдмис Сольвычегодскын. Вологодской гимназия помалёк бёрын пырис велёдчыны Петербургской университетса юридической факультетё. 1861 вося студенческой волнениясын участвуйтёмьсь сійёс вёлтисны университетысь да пуксьёдисны Кронштадтской тюрьмаё. Тюрьмаысь петём бёрын Л. Пантелеев пырё «Земля и. воля» подпольной организацияё, вёлём студентьяскёд — Н. Утинкёд да Г. Лыткинкёд — лёсьёдё аслас квартираын «Земля и волялысь» гуся типография, печатайтё сэн прокламацияс. Тайё организацияс дейстуйтис сёмын 1862—1863 воясын, царской охранка жугёдис сійёс. 1864 воын Л. Пантелеевёс выльысь арестуйтисны

польской революционерьяскёд йитёд кутёмьсь да налы отсасьмысь. 1865 воын Л. Пантелеевёс царской суд судитис 6 во кеклё Сибирё каторжной уджъяс вылё, но бёрынджык каторгасё вёл вёжёма дас вося ссылкаён. 1876 воын сылы воис разрешение бёр овмёдчыны Петербургын. 1877 восян 1907 воёдз сійё занимайтис издательской уджён, тайё комын во чёжнас лэдзис 250 саяс научной да велёдчан книга, роч да иностранной писательяслысь гижёдыас.

Л. Пантелеев колис кык тома «Казытылёмьяс», кодъяс выльысь петавлісны и советской кадё 1934 да 1958 воясын. Тайё «Казытылёмьясыс» донабёс сы боксян, мый йитчёмабёс 1862—1863 вося «Земля и воля» организациякёд, 60-ёд вояса студенческой волненияскёд, роч да польской революционеряскостын йитёдыас сёвмёмкёд, Н. Чернышевскийкёд, М. Салтыков-Щедринкёд, А. Герценкёд, В. Гаршинкёд да мукёд общественной деятельяскёд.

Серафима Васильевна, Л. Пантелевлөн гётырыс, декабристъяслөн гётыръяс моз жё мунис верьсыс бёряс каторга вылё. Куим во мысты, чорыда висьмис да, бёр локтис Петербургё, а сэся мунис заграницаё да Цюрихской университетын помалис медицинской факультет. Печатной уджъясыс Серафима Васильевна лён: «Из пережитого в шестидесятых годах» и «Из Петербурга в Цюрих».

В. Н. Латкинлөн внукис ним-вичнас вёл Василий Николаевич жё. Латкин Василий Николаевич чужліс 1858 воын Красноярска карын, кёни батъяс уджаліс зарни перьян прискьясын. Помалис сійё Петербургской университетса юридической факультет. Студенческой движениеын участвуйтёмьсь ёти кадё вёлі полицейской надзор улын. Ыджыд успехён сэся защититис кандидатской, магистерской да докторской диссертацияс. Уджалис В. Н. Латкин Петербургской университетын. Сійё вёлі медводдза доктор, профессор коми йёз повъстьс. 1894 восян В. Н. Латкин редактийтис «Журнал Петербургского юридического общества», сотрудничайтис Гранатлөн «Энциклопедический словарьн» да мукёд изданиеясын.

В. Н. Латкинлөн печатной уджъясыс да исследованиеясыс: «Материалы для истории земских соборов» (1884 во), «Земские соборы древней Руси» (1885 во), «О законодательных комиссиях в России 18 века» (1887 во), «Лекции по внешней истории русского права» (Университетской курс), «Лекции по истории русского права»*.

* В. Н. Латкинлөн, Н. В. Латкинлөн, В. Н. Латкинлөн олом да общественной удж ылысь, М. К. Сидоров ылысь материалъяс печатайтёма Брокгаузолн да Гранатлөн энциклопедической словарьясын, Русской биографической словарьясын, Венгеровлөн да Геннадилён словарьясын.

Михаил Николаевич Латкин да сыһон рѣдуж йылгыш тшѣтш колѣ вьста-лышны. Михаил Николаевич Латкин (1811—1876) водзджыкѣ олѣс сибирской карьясын (Иркутскын, Красноярскын) да уджалѣс Петр да Василий вотьяссылѣн зарнѣ перьян прискъясын управлюющѣйн. Бѣрынджык ачыс лоис золотопромышленнѣй компаниясын пайщикѣн. 1850 во бѣрын сѣйѣ энотѣс Сибирь да бѣр овмѣдчѣс Устьсысольскѣ, танѣ босътчѣс тѣргуйтан делѣѣ. Кык бѣр-йѣсян срок сѣйѣ уджалѣс Устьсысольскын городскѣй головаѣн. 1864—1870 воясѣ М. Латкин устьсысольскѣй обще-ственной банкын директор. 1870 воын, кор Устьсысольскѣй уездын котыртчѣс земство, М. Латкинѣс бѣрѣйснѣ уезднѣй земскѣй управаса медводдза председа-тельѣн, но уджавнѣ тайѣ должностяс сылы эз удайтчы: кучкѣс паралич, а квайт во мысти кувсѣс.

М. Латкинлѣн керкаѣс Устьсы-сольскын вѣлѣ культурнѣй центрѣн. Местнѣй интеллигенция да чиновникъяс чукѣртчывлѣсны сы ордѣ быд вѣскресен-нѣ лунѣ да гырысыджык паздникъяс, медым кад колявнѣ да юксыны вьльторьясѣн. Рѣштво да Ыджыд лун дырѣс челядылѣн паздникъяс сѣдз жѣ мунилсы Латкин ордын. Местнѣй интел-лигенцияѣс М. Латкин ордѣ кыскѣс и сѣйѣ, мый М. Латкинлѣн челядыс и внукъясѣс вѣлѣны образованнѣй йѣзѣн, вѣлѣны йѣтчѣмаѣс столицаса передѣвѣй йѣзкѣд. Таыс кындзи М. Латкинлѣн вѣлѣ озыр гортса библиотека. Сѣйѣ быд во судзѣдѣс уна периодическѣй литера-тура. 60-ѣд воясѣ Латкин библиотекаыс книгаясѣн пѣльзуйтчѣс и Иван Куратов. Сѣйѣ вѣлѣ бура тѣдса М. Латкин ныв-кѣд — курсистка Антонина Михайлов-накѣд.

М. Латкинлѣн гѣтырыс, Парасковья Андреевна, вѣлѣ не сѣмын горт олысѣ, но такѣд тшѣтш и тѣдчана морт обществен-нѣй олѣмын. Сибирын олѣгѣн на сѣйѣ бура тѣдмасылѣс декабристьяслѣн гѣтырьяс-кѣд, тѣдѣмлунысѣс сѣдтѣм могысѣ некымынысѣ велѣс заграницаѣ. Парас-ковья Андреевналѣн медѣя тѣдчана обще-ственной уджыс — Устьсысольскѣй второразряднѣй женскѣй училищѣс вось-тѣм да дас во саяс тайѣ училищѣас попе-чительницаалѣм. Сѣйѣ нарѣшнѣ велѣс Петербургѣ, медым корны высшѣй на-чальствольсѣс разрешение Устьсысольскын женскѣй училищѣс восьтѣм вьлѣ. 1858 воын тайѣ училищѣсѣ вѣлѣ вось-тѣма, но медым содержитнѣ сѣйѣс, колѣ вѣлѣ сѣѣм. Городскѣй дума вермылѣс рѣсходуйтнѣ вонас тайѣ школа вылас сѣмын 50 шайт. Дас кык во чѣж жен-скѣй училищѣ олѣс частнѣй пожертвован-иеняс щѣѣ весьтѣ, учительясѣс сѣнѣ уджалѣсны дон босъттѣг, да и велѣдѣмыс мунис Латкинѣяс керкаын, мыйбѣс эз ков мынтгыныс. 1870 воын женскѣй второразряднѣй училищѣсѣ вѣлѣ пѣртѣма женскѣй гимназияѣ.

М. Латкинлѣн Ыджыд пиыс, Василий Михайлович, 70 воысын уджалѣс Усть-сысольскѣй земствоын, арендуйтлѣс Соплясса да Вояса гѣраяс, пѣрѣдѣс сѣсѣ тѣчила.

М. Латкинлѣн шѣркост пиыс, Михаил Михайлович, помалѣс Харьковскѣй уни-верситет, а сѣсѣя кувтѣдзѣс уджалѣс Устьсысольскѣй земскѣй управаны народнѣй просвещение юкѣнын.

М. Латкинлѣн ичѣт пиыс, Владимир Михайлович, помалѣс Горнѣй инженеръ-яслыс институт, велѣдчывлѣс ѣглаын писатель Всеволод Гаршинкѣд, вѣлѣ сы-лѣн медматыса другѣн.

М. Латкинлѣн Ыджыд нылыс, Анто-нина Михайловна, помалѣс Высшѣй жен-скѣй курсѣяс, а сѣсѣя уджалѣс народнѣй просвещение юкѣнын — учительницаѣн. Том дырѣйыс Антонина Михайловна вѣлѣ зѣв матын «Земля и воля» подполь-нѣй организация дѣнѣ. Землеволец Л. Пантелеев сы йылгыс казытлѣгѣн гижѣ: «Кор ме 1864 воын пукалѣ Виль-носа тюрьмаын, Петербургыс менѣ вид-лыны вольвлѣс менам гѣтырлѣн вѣча чѣйыс, менам медматыс друг Нина Ми-хайловна Латкина». 1865 воын, кор го-жѣмнас Нина Михайловна вѣлѣ Устьсы-сольскын, сѣйѣ йѣтчѣс карын олысѣ ссыльнѣй полякъяскѣд. Уезднѣй исправ-ник М. Никитин рапортуйтѣс сѣнѣ воло-годскѣй губернаторлы, мый Устьсы-сольска ссыльнѣй полякъяс кутѣны йѣтѣд Петербурга подпольнѣй организа-цияскѣд Антонина Михайловна Латки-на пыр, сы отсѣгѣн. А. Латкина вѣлѣ бура тѣдса уна передѣвѣй студенткѣд, кодѣяс веськалысны ссылкаѣ да каторга вьлѣ. 1867 воын Антонина Михайловна пѣтѣс верѣс сайѣ тѣдчана педагог-натура-лист, Ыджыд авторитета общественнѣй деятель А. Я. Герд сайѣ. Сѣтам ѣркы-мын пасѣѣд А. Латкиналѣн верѣс йылгысѣ.

Герд Александр Яковлевич (1841—1888 во.) велѣдчѣс Петербургскѣй уни-верситетын. 1861 воын, студенческѣй волнениясын активнѣя участвуйтѣмысѣ, сѣйѣс арестуйтѣсны. Куим во Петропав-ловскѣй крепостын пукѣдѣм бѣрын лѣ-дзисны. Помалѣс университет кандидат званиѣн. 1866 восянѣ «Учитель» жур-нальн А. Герд печатайтѣс велѣ уна статья, кѣнѣ тышкѣис школясын есте-ствознание велѣдѣмын консерватизмкѣд, критикуйтѣс немецкѣй методист Любан-лыс идеалистическѣй мѣвпьясѣ, пѣся дорѣис Ч. Дарвинлыс ученисѣ. 1870—1874 воясѣ А. Герд директоралѣс ичѣт арлыда преступникъясы школа-колѣнияын, кодѣс ачыс жѣ котыртлѣс. А. Гердѣс ѣна радейтлѣсны Россияса на-роднѣй учительяс.

А. Я. Герд гижѣс уна учебно-методи-ческѣй пособие, начальнѣй да среднѣй школяяслы учебникъяс, кыдзи: «Зооло-гия», «Мир Божий» («Земля, воздух и вода»), «Предметные уроки в начальной школе», «Определитель минералов», «Руководство минералогии для реаль-

ных училищ», «Учебник минералогии для городских училищ», «Краткий курс естествознания», «Учебник географии». А. Гердлөн гётырыс, Антонина Михайловна Латкина, вöли верöсыслөн педагогической уджын бур отсасысьöн, öткымын книгаяс сйö гижис верöсыскöд öтвылысь, вöли сылөн соавторён.

М. Н. Латкинлөн шöркост нылыс, Вера Михайловна, петис верöс сайö Михаил Золотилос сайö, кодi öти кадö уджавлис Устьсысольскöй окружнöй начальниклы отсасысьöн, а бöрынджык вуджыс уджавны Василий Николаевич Латкин днö, сылы управляющей пыдди.

М. Н. Латкинлөн внучкаыс, Надежда Михайловна Золотилова (1859—1941), помалис Высшöй женскöй курсяс врачлөн профессия кузя, петис верöс сайö роч писатель Всеволод Гаршин сайö. Гаршинлөн трагическöя кувсьöм бöрын Надежда Михайловна пöрысьöдыс уджалис медицинскöй удж вылын.

М. Н. Латкинлөн ичöт нылыс, Магдалина Михайловна (1861—1911), тожö помалис Высшöй женскöй курсяс, сэсся нэм чöжыс уджалис народнöй просвещение юкöнын, вöли передöвöй учительницаөн Петербурса рабочöй школаясын, гимназиясын.

80-öд воясын М. Н. Латкинлөн семьяыс разi-пели торъяли, Устьсысольскö коли овны сöмын öтнас М. Н. Латкинлөн пыис — Михаил Михайлович. Мунöд челядьыс сылөн — Василий, Владимир, Антонина, Вера, Магдалина — олисны да уджалисны Петербургын. Верöсыс кувсьöм бöрын Парасковья Андреевна овмöдчис Петербургын олысь челядьыс днö.

Та вылын ми помалам очерк Устьсысольскеса Латкин котыр йылысь, кытысь петисны 19 нэм мöд джынйын тöдчана прогрессивнöй общественнöй деятельяс, вылын культураа йöз.

ВÖЛИ ЯНВАРЫН

Кольöм тöлысын республикаса уджалысь йöз пасйисны талантливöй коми писатель В. В. Юхнинлөн чужан лунсян 60 во тырöм.

Январь 13 лунö В. И. Ленин нима республиканскöй библиотекаын вöли писатель паметьлы сйöм ыджыд литературнöй рыт. В. Юхнинлөн олöм да творческöй туй йылысь доклад вöчис А. Н. Федорова. Бөрвылас выступайтисны поэтыяс.

Асланыс землякыс паметьсö казтылисны и Занулье сиктын (Прилузскöй район), көни чужлис писатель. Гөстысьöн волисны сыктывкарса писателяс С. Попов, И. Изьюров, Г. Юшков. Василий Юхнин нима сиктса клубын мунис торжественнöй собрание. Писателяс пöдаритисны сиктса да школаса библиотекаяслы выль книгаяс.

«Алöй лента» да «Тундраса бияс» авторлөн паметьлы вöли сйöма и академическöй среда, кодi мунис СССР-са Наукас Академиялөн Коми филиалын.

* * *

Январь 26 лунö республиканскöй газетясын йöзöдöма Коми АССР-са Верховнöй Совет Президиумлысь Указ коми поэт С. А. Поповлы литература да искусство кузя Коми АССР-са заслуженнöй деятельлысь ним сетöм йылысь.

* * *

Январь 25—26 лунясыö Сыктывкарын мунис культураса уджалысьяслөн коймöд республиканскöй съезд.

Съезд шыöдчис культураса став уджалысьяс днö чукöстчöмөн бура лöсьöдчыны Великой Октябры 50 во тыригекжлö.

* * *

Январь 31 лунö Сыктывкарса 6 номера профессионально-техническöй училищеын мунис литературнöй рыт. Выступайтисны коми поэтыяс да писателяс.

Бöрас вöли нуöдöма книжнöй лотерея.

СЫКТЫВКАР ГӨГӨР ОВМӨДЧӨМ

Кор овмөдчисны коми йөз өнія Сыктывкар местаын да сы гөгөрсә сиктыясын? Археологической памятниктәяс, места нимтәяс, йөз костын ветлысь мойдтәяс висыталөны сы йылысь, мый морт оло тәни важысян нин. XIX-өд нәм шөрын археологтәяс аддзисны Сыктывкар дорысь кык гу. Йөзсө дзеванногыс, а сідз жө гуясысь сюрөм денга да мукөд сикас предметтәяс эскөдөны, мый тайө вөдөмабсь комияс нин. Денга сертигсь позьө весиг стөча висытавны дзеван кад йывсысь—X-өд нәм. Но ми огө на вермөй стөча шуны, мый өнія Сыктывкар местаын коми йөз олісны оръялытөг X-өд нәмсян.

Медводдзаясь өнія Сыктывкар да сы гөгөрсә сиктыяс йылысь гаравсьө 1585—1586-өд воясья писцөвөй книгаын. Сыктывкар районын сэки вөдөма кык вичкоув; Сёська да Устьсысола. Сёська вичкоулын вөдөма дас нель ичөтик деревня да вит пөчинок, ставыс 32 овмөс да нөшта 4 овтөм керка. Вильгорт да Чит пыралөмабсь Сёська вичкоуло жө. Уна-ө сэки вөдөма йөзыс, книгаас абу висыталөма. Устьсысола вичкоулын пасйөма 53 олан да 12 эновтөм овмөс, сәні вөдөма нель деревня да дас сизим пөчинок. Пөчиноктәялөн лыдыс петкөдлө, мый йөзыс сэтчө овмөдчөмабсь неважөн на. Тайө вичкоуло пырысь деревняяс да пөчиноктәяс лыдын гаравсьөны Час (5 овмөс), вылыс да улыс Зельнеч (3 овмөс), Парчег (6 овмөс), Слөббда (6 овмөс), Маджа (3 овмөс), Пезмөг (1 овмөс). Сёськаса да Устьсысоласа олысьяс Пажгасаяскөд да Ыбсаяскөд өтлаын вөдитчылөмабсь Лөкчим вожа вөр-ваён да видзясбн, некутшөм сикт сәні абу на вөдөма.

1608-өд вося писцөвөй книга оз на жө висытав некутшөм вежсөмтәяс йылысь. Деревняяс да пөчиноктәяс кольдөмабсь важтәяс, сөмын овмөс лыдыс содөма либбө чинөма. Устьсысола вичкоулын лыдысысь нин вөдөм 68 овмөс да дас овтөм керка, на лыдын Зельнечын—9 овмөс, Часын—6, Парчегын—9, а Маджанын колдөма сөмын 1 овмөс, Слөббдаын өти овмөс вылө чинөма жө. Сёська вичкоулын олан керка лыдыс чинөма кызь өкмысөдз, эновтөм керкасө пасйөма дасөс.

1646-өд вося писцөвөй книгаын, овмөс

лыд кындзи, сетөма и верстыө мужичөй-ялысь лыдсө. Сёська вичкоулын сэки вөдөма нин 20 деревня, ставыс 56 овмөс да 58 верстыө мужичөй. Вильгорт век на вөдөм пырө Сёська вичкоуло. Устьсысоласа 24 деревняын овмөс лыдыс содөма 76-өдз, сәні вөдөма сө квайтымын верстыө мужичөй. Тайө писцөвөй книгаын медводдзаясь гаравсьө Көджом йылысь, көні вөдөма сэки өти овмөс, а сідз жө Кия, Кортов да Навөлөк нима деревняяс йылысь, кодтәяс бөрынджык артмис Көрткерөс сикт. Куим деревняяс вөдөма сөмын 4 овмөс.

Тайө кад кежлө Зельнеч, Парчег да Час петөмабсь Устьсысола вичкоулысь да артмөдөмабсь торъя Зельнеч вичкоув. Сәні вөдөма 46 овмөс: Парчегын—12, Часын—13, Зельнечын—21.

Куимнан вичкоулас (Устьсысола, Сёська, Зельнеч) вөдөма квайтымын кык эновтөм овмөс. XVII-өд нәм заводитчигөн йөзыс зөв өна тшыгъялөмабсь да кулалөмабсь, а унабн муномабсь Кама вылө, Сибирь да мукөдлаб кынобпөт корсыны. Но та вылө видзөдтөг и овмөс, и морт лыдыс век жө содөма.

1678-өд вося перепись серти Вильгорт лыддысысь нин «пөгостөдөн» (вөдөма аслас часовня), көть и Сёська вичкоуло на пырлөма. Зельнечысь торйөдчөмабсь часаяс да лөсьөдөмабсь торъя вичкоув. Көрткерөс, Маджа да Пезмөг век на вөдөм пырөны Устьсысола вичкоуло. Лөкчим вожын олысь абу на вөдөма.

1719—1720-өд восяө Россияын вөлі медводдза ревизия. Тайө ревизия сертияс Сыктывкар гөгөрын вөдөма нин вит вөлөсьт: Устьсысола, Сёська, Вильгорт, Зельнеч да Час. Устьсысола вөдөсьтын вөдөма кык вичкоув: Устьсысола да Көрткерөс. Көрткерөс вичкоулын медводдзаясь гаравсьөны татшөм деревняяс: Додз—3 овмөс, Важкуръя—7 овмөс, Боякерөс—2 овмөс, Позтыкерөс—1 овмөс, Мордін—2 овмөс, Озөл—9 овмөс. Сёська вичкоулын медводдзаясь пасйөма Граддор деревня—3 овмөс. Вильгорт да Чит торйөдчөмабсь Сёськакысь, артмөдөмабсь выль вичкоув. Зельнечын лөма выль деревня Слуда—2 овмөс. Став вөлөсьтас өна содөма и овмөс лыдыс, и йөз лыдыс. Енджы-

касо, дерт, рѡдмисны татчѡс олысьяс, но вѡліны и бокыс локтѡм йѡз.

1743-ѡд воын, кор вѡлі мѡд ревизия, Устьсысольскоѡ вѡлѡсьтысь торйѡдчѡма нин Кѡрткерѡс вѡлѡсьт. Сэтчѡ пырисны сійѡ жѡ деревняыс, кодыяс вѡліны Кѡрткерѡс вичкоулын 1720-ѡд воын, Озѡлысь кындзи, кодѡ пырис Устьсысола вѡлѡсьтѡ. Зельнеч вѡлѡсьтын медводдзаясь гаравсѡны Койтыбѡж да Кряж деревняяс. Слуда деревня вуджѡма Час вѡлѡсьтулѡ. Устьсысола вѡлѡсьтулѡ сѡк кольѡмабѡс: Слѡбѡда — 54 овмѡс, Кѡджпом — 27 овмѡс да Озѡл — 49 овмѡс. Ставыс Устьсысола вѡлѡсьтын вѡлѡма нин 408 овмѡс да 1091 мужик улѡв (зонпоснияяс лыдѡбѡмѡн).

1780-ѡд воын Устьсысольск лѡн карѡн. Та вѡсна Озѡл, Слѡбѡда, Кѡджпом да Визябѡж, кодѡс пуктѡмабѡс карыс да Озѡлысь петѡм йѡз 1743-ѡд во бѡрын нин, ѡтутчѡмабѡс торья Карувса вѡлѡсьтѡ. Тайѡ вѡлѡсьтас да карын 1782-ѡд воѡ вѡлѡма 473 овмѡс да 2552 олысь (мужик улѡв да нывбабаяс). 1743-ѡд во бѡрын жѡ йѡз овмѡдчѡмабѡс Лѡкчим вожса Дань, Конша, Лопыдѡн да Четдѡн деревняясѡ.

Ставыс карын да каргѡгѡрса вѡлѡсьтыясын, Час, Пезмѡг да Важкурья кындзи, вѡлѡма 1076 овмѡс да 6715 олысь. Тайѡ лыдпасьясыс петкѡдлѡны, кутшѡм ѡдѡн коми йѡз рѡдмѡмабѡс да овмѡдчѡмабѡс-разѡдчѡмабѡс ѡня Сыктывкар гѡгѡрса сиктьясѡ матѡ кыкѡс во чѡжѡн.

Кытысь локтисны йѡзыс вылѡн пуктѡм сиктьясас? Та йылысь миянны вермасны висьталыштны налѡн овьясыс.

Овьяс лоисны вичьясыс да прѡзвищясыс XVII-ѡд нѡм помын да XVIII-ѡд нѡм заводитчигѡн. ѡня карын сѡки нин олѡсны Цивилевьяс, Кудиновяс, Сорвачевьяс, Фроловьяс, Молодцовьяс, Забоевяс, Комлиньяс, Вежевьяс, Малыгиньяс, Осиповьяс, Кочевьяс да мукѡд. Видзѡдлыны кѡ 1719-ѡд да 1743-ѡд воаяс ревизияяс вѡлѡ, позѡ шуны, мый йѡзыслѡн лыдыс содѡ медьясѡ ас йѡз рѡдмѡм тшѡт вѡсьтѡ. Сидз, 1678-ѡд воын Устьсысольскын Сорвачевьяслѡн вѡлѡма сѡмын ѡти семья, 1719-ѡд воын — кѡкьямыс, а 1743-ѡд воын — кыз кѡкьямыс.

Зельнечин уджык йѡзыс новлісны Камбалѡв, Лыурѡв, Изьюрѡв, Лемосѡв, Петрунѡв, Ладанѡв, Юшков, Распутин, Меньшиков, Русанѡв, Бессонѡв овьяс. Сѡскаын олѡсны Елькиньяс, Кузиванѡвьяс, Поповьяс, Корычевьяс, Савиньяс, Вавилиньяс, Кузчукомѡвьяс, Овериньяс. 1743-ѡд воын медводдзаясь гаравсѡны Бараксанѡвьяс да Шурганѡвьяс. Вильгортын 1678-ѡд воын нин вѡліны Кузиванѡвьяс, Кочевьяс, Шеболкиньяс, Худяевьяс, Оплесниньяс, Пылаевьяс. XVIII-ѡд нѡм заводитчигѡн танѡ вѡлі уна Налимов, Чеусѡв, Лыткин, Жаков. Дзик оз лѡсяв сійѡ, мый Жаковьяс лоисны пленнѡй французьясыян 1812-ѡд вося война бѡрын. Тайѡ овыс вѡлѡма нин Вильгортын сѡ во войдѡр. Читын сѡки нин олѡмабѡс Луашевьяс, Сидоровьяс, Омельяновьяс да Мальцевьяс. Кѡджпомын вѡліны сѡмын Холоповьяс, За-

боевьяс да Шалевьяс. Слѡбѡдаын джын олысьсылѡн овыс вѡлѡма Коданѡв, мукѡдыс — Куратовьяс, Сюрвасевьяс да Юркинтяс.

Тайѡ сиктьясас йѡзыслѡн лыдыс содѡ Сыктывкарын моз жѡ — ѡнджыкасѡ татчѡс войтыр рѡдмѡм тшѡт вѡсьтѡ, но и мукѡд коми сиктьясыс локтысыясѡд, дерт, вѡліны жѡ. Сидз, Налимовьяс водзджыкѡ олѡмабѡс Сѡскаын, а сѡся вуджѡмабѡс Вильгортѡ, Сыктывкарса Оплесниньяс петисны Вильгортсыс, а Вильгортса Жижевьяс — карыс. Карса Елькинтяс, дерт, Сѡскаысѡбѡс, а Камбалѡвьяс да Бессоновьяс — Зельнечыс.

Вермас лѡны, мый Старцевьяс, Мальцевьяс, Ермолинтяс да Костинтяс, кодыяс вѡліны нин Сыктывкарын да матѡгѡгѡрса сиктьясын XVIII-ѡд нѡм заводитчигѡн, локтисны Сыктыв вожса сиктьясыс. Писчѡвѡй книгаясын висьтавсѡ, мый карса Тюрниньяс да Игушевьяс воисны Висер вожса Сюзянѡ сиктыс, Сѡскаса Рочевьяс — Визиньяс, сэтчѡс жѡ Овериньяс — Пажжарьяс, а Кѡджпомса Холоповьяс XVII-ѡд нѡмын на петѡмабѡс Ыбыс.

Сыктывкар гѡгѡрса олысьяс пыис унаѡн мунисны вылыс Эжваса сиктьясѡ. Историческѡй документьясын тайѡс пасйѡма жѡ. Ми танѡ огѡ кутѡй сѡрнитны вылыс Эжваса сиктьяс лѡм йылыс, но Лѡкчим вожса да Лѡкчим усяниѡдз Эжва вожса сиктьяс лѡм йылыс неуна висьталыштам.

Водзынджык ми пасйѡлим нин, мый тайѡ районсы войдѡр пыралѡ Сыктыв вѡлѡсьтулѡ. Медся важ сиктьясыс танѡ Маджа да Пезмѡг (вѡліны нин XVI-ѡд нѡм помын), сѡся лѡн Кѡрткерѡс (XVII-ѡд нѡм заводитчигѡн). XVII-ѡд нѡм помын либѡ XVIII-ѡд нѡм заводитчигѡн йѡз овмѡдчѡмабѡс Важкурьяс, Додзѡ, Позтыкерѡсѡ, Бояркерѡсѡ, Мордѡнѡ да Озѡлѡ. XVIII-ѡд нѡм помын чужисны Конша, Дань, Четдѡн, Лопыдѡн да Визябѡж. Тайѡ сиктьясас йѡз локталисны куим вождѡ. Медводз татчѡ овмѡдчисны, дерт, карсяс, сы вѡсна мый татчѡс угодыясыс вѡліны карсяс ки улын. Бѡрынджык заводитисны воавны вылыс Эжвасаяс, ѡнджыкасѡ Висерасяс. XVIII нѡмын Лѡкчим вожѡ пискѡдчисны и Сыктывса войтыр.

Маджын 1608-ѡд воын нин гаравсѡ кытыскѡ локтѡм Нестерко йылысь; сысян и лоины сѡнѡ Нестеровьяс. Бѡрынджык лоины Елфимовьяс, Кирушевьяс да Коюшевьяс. Елфимѡв овыс, тыдалѡ, Маджаас и лѡма, Кирушевьяс вермисны локны Визиньяс, а Коюшевьяс — Висер вожсыс. 1678-ѡд воын танѡ вѡлѡма Потаповлѡн семья, кодѡ бѡрынджык вуджѡма Додзѡ. 1719-ѡд воын Маджын Потапов эз нин вѡв, зато Додзын — куим семья. XVIII-ѡд нѡм шѡрын Маджаѡ локтѡмабѡс Шешуковьяс Устьсысольскыс, Гилевьяс Пажжарьяс, воѡма и кымынкѡ рѡч морт — Бронниковьяс.

Кѡрткерѡсын медводз овмѡдчѡмабѡс Казакѡвьяс да Шестаковьяс (прѡзвищяныс вѡлѡма Казак да Шестак). 1678-ѡд воѡдза танѡ татчѡ локтѡмабѡс Зельнечыс Изьюрѡвьяс. 1743-ѡд воын танѡ олѡсны нин

Маджаыс петом Нестеровъяс да Кирушевъяс, Висерса либѣ Маджаса Коюшевъяс, Сыктыв вожыс либѣ Устьсы-ольскыс локтом Старцевъяс.

Пезмогын XVIII-ѳд нэмын олісны Изьюровъяс (вомабѣ Зельнечыс Кѳрткерѳс пыр), Межадорыс да Кебраыс петом Кузькинъяс да Қыневъяс, Висерса Коюшевъяс.

Важкуръяѳ, кодѣ пыралѣс Кѳрткерѳс, а эсся Пезмог вѳлѣсѣтулѳ, йѳзыс локтісны ѳнджыкасѳ Висер вожыс (Мишаринъяс, Паниковъяс, Гудыревъяс).

Лѳкчим вожѳ йѳзыс локталісны кывтѣд-сяныс и катѣдсяныс. Йѣвсыныс пѣс-кѳдчисны шѳр Сыктывсаяс — Шевелевъяс да Шамановъяс, найѳ медводз овмѳдчисны Мордіны. Устьсыольск гѳгѳрсаяс пырис-ны катѣд: Бояркерѳсын медводдза олыс-яснас вѳліны Кѳджпомса Забоев да Сѣс-каса Вавилин, Позтыкерѳсын — Зельне-ча Изьюров. 1743-ѳд воѳдз Лѳкчимса сиктысѳ воисны Пажгаса Оверинъяс да Гилевъяс, Межадорса Полумосквинъяс, Вотчаса Ситкаревъяс да Тиминъяс, Устьсыольска Калининъяс да Сидоровъяс, Слѳбѳдаса Коданевъяс, Маджаса Нестеровъяс да Кирушевъяс, Нѣбдінса Стахивевъяс, Емваса Подоровъяс (Висер пыр), Эжва катѣдса Тарабукинъяс.

Озѣлын 1719-ѳд воѳ вѳліны нѣль Лыт-кин, кык Урсюзев, ѳти Мальцев, ѳти Старцев да ѳти Семуков, Лыткинъяс, Мальцев да Старцев воисны Устьсыольскыс, Выль-гортыс да Читыс. Урсюзев ов артмис, буракѳ, танѣ нин, а Семуков локтѳма кыс-кѳ улыс Эжваыс. 1743-ѳд воѳдз татчѳ вомабѣ Сыктывкарса Кузькоковъяс, Ма-лыгинъяс, Комлинъяс, Постниковъяс, Ро-девъяс, Заболоцкийяс, а эсся и Сорва-чевъяс. Тайѳ овъяс пѣссыс унджыкыс ѳнія Озѣлын абу нин. ѳнія Сыктывкарса Лыт-кинъяс, тыдалѳ, коркѳ бѳр вуджлѳмабѣ татчѳ Озѣлыс.

Визяѳѳжасяслѳн ѳнѳдз на тѳдчѳны кар-саяскѳд да озѣлсаяскѳд йѣтѳдъясыс, эмѳс сѣдз жѳ ѳткодъ овъяс, да и XIX-ѳд нѣм шѳрын на Визяѳѳжасяс вѳліны Устьсы-ольск вичкоулын. Сѣдзкѳ, позѳѳ шуны, мый Визяѳѳжѳ XVIII-ѳд нѣм помын овмѳдч-лісны карсаяс да Озѣлсаяс.

Археология боксянъ Сыктывкар гѳгѳрса район зѣв на омѳля велѳѳѳма. X-ѳд нѣмса кык гу серти оз на позѳ висѣтавны, мый тайѳ кадсяныс коми йѳз олісны Сыктыв-кар мѣстайн оръявлытѳ. Вермас лоны, мый тайѳ вѳлѣ временной стоянка. Ку-тшѳмсюрѳ мѳвпъяс вайѳѳѳны миянѳс сѣ-тшѳм выводѳ, мый ѳнія Сыктывкар бердса мѣстасѳ мортыс воис шѳр Сыктывсынъ да Сѣска лонс воддзжык кар дорыс. Мѳвпъясыс татшѳмѳс:

1) Рѳч летописьясын муѳѳд коми племя-яскѳд тшѳтш гаравсѳ Сѳсоличъяс йылыс, кодъяс вѳліны улыс эжвасаяслы сусѣдъ-ясѳн (Эжва катѣдын комиас сѣки эз на овны). Племяс костын век вѳвлѣ паськыд-кодъ тыртѳм мѣста, мед эз пансы тыш вѳралан да чери кыян угодъяс вѳсна.

2) Эжва йѣвсынъ тшѳкыда уськѳдчѣвлѣ-ны вогульяс (мансяс), та вѳсна Сык-тывлѳн Эжваѳ уснянас овмѳдчѣны вѳлѣ ѳпаснѳ. Та вѳсна жѳ, тыдалѳ, и ковмис зновтны Сыктывкар мѣстасъ X-ѳд нѣмса ичѳтик поселениесѳ, а эсся бѳрынжык бѳр воны татчѳ.

3) Мый Сыктывкар мѣстаѳ йѳзыс воис-ны Сыктыв вожсянъ — висѣталѳ 1485-ѳд во-ся грамота, кѳнѣ пасѳѳма, ыштѳ Сыктывса-яслѳн угодъясыс вѳліны ѳнія Часѳдз Эжва кузя увланъ, Лѳкчим воѳѳдз Эжва кузя вывланъ, да и Лѳкчим вожас на.

Первойсѳ ѳнія Сыктывкар гѳгѳрса олыс-яслѳн лыдыс содѣс ас рѳѳѳм тшѳт весѣтѳ, но сыктывсаяскѳд йѣтѳдъясыс, дерт, эз жѳ слабмывны. Та йылыс висѣталѳны ѳт-кодъ овъяс. Вотчасѳн ѳнмисны йѣтѳдъяс и Улыс Эжваса олысъяскѳд. Тайѳ йѣтѳдъясыс кѳ эськѳ эз вѳвны топыдѳс, чассаяслѳн сѣрнис эськѳ эз вѳв ѳткодъ улыс эжва-саяслѳн сѣрникѳд. Вылыс эжвасаяскѳд йѣ-тѳдъяс тшѳтш ѳнмѳм йылыс висѣталѳ кыв: озѣлсаяс сѣрнинън зѣв уна верхневычегод-скѳй элемент.

Бѳрынжык, кор Сыктывкар лон Коми мулѳн административной да хозяйственной центрѳн, сы районѳ бокыса йѳзыс кутѣс локны унджык, но, позѳѳ шуны, мый ѳнѳдз на Сыктывкар гѳгѳрса сиктыясын унджык олысыс миян важ пѳч-пѳляслѳн ныв-пняныс: овъясыс унджыкыс кольѳма важыс.

ШУӨНЫ КОМИ МОРТ НИМӨН

Свет вылын быдторлөн эм аслас ним. Кыпто вьль кар — сылы сетоны ним, аддзисны муысь озырлун — географической карта вьль содө вьль гижөд. Торъя нимьяс сетөма став сиктгьясы, юясы, тыясы. Быд нимлөн эм аслас история. Восьтам көть мирлысь карта, видзөдлам Америка вьль. Синмад шыбитчө Вашингтон нима кар. Быдөнлы гөгөрвоана, тайö карыс новлө США-са медводдза президент Джордж Вашингтонлысь нимсö. Лунывв Америкаын эм ичотик пролив, кодсө нимтöма ыджыд мореплавателъ португалец Фердинандо Магеллан нимөн.

Онй быд вьлөдчысь төдö, мый Свердловск новлө биа пöсь революционер Я. М. Свердловысь нимсö, а Киргизиялөн столицалы сетöма роч полководец М. В. Фрунзельсь ним. Блй Асыввьлынь эм станция Ерофей Павлович. Грамотной морт төдö, мый тайö станцияысы сетöма роч путешественник Ерофей Павлович Хабаровлысь нимсö. Сылысь нимсö новлө и Хабаровск кар.

Енисей ю вомын сулалö Игарка кар. Но тайö кар местаас уна дас во сайын медводз тшуплöма асьыс керкасö роч вöралысь Егор. Войвывса олысьяс, тунгустьяс да мукöд кывъя йöз Егорка нимсö шулöмабсь сьöкыдырысь, ас ногыс — Игорка-өн. Татысь и лöбма — Игарка.

Колö шуны, пöшти тадзи жö либö не-уна мөд ногөн артмисны вель уна коми географической нимьяс. Быдөнлы төдса, мый коми сиктгьясын нимьяс сетöма быд мулы, видзлы, юлы, послы, вöтчан да вöралан туйясы, ыблы, нöрысы да с. в. Печорской районын эмöсь Вавилон, Вихтор, Неофид, Трöш, Илтинской районын — Епа, Пепрунь, Көрпкерöссöй районын — Дань, Тист, Троицко-Печорской районын — Габö, Дёма, Еремей, Максим, Якö, Удорской районын — Мелей, Усть-Вымской районын — Назар, Наум, Усть-Куломской районын — Нöсим, Ухтинской районын — Аким да мукöд сиктгьяс, кодгьясы сетöма морт ним. Тайö вылын индöм сиктгьясыс новлөны первойөн овмөдчысысысыс нимьясöс.

Сө, а гашкö, унджык во сайын Печора да Эжва вожжыкö локтисны да овмөдчисны прöстөй вöралысьяс, чери кыйысьяс. Асьныс найö, дерт, вожөн нин кувсьылисны, челядьныс рөдмөдисны вьль челядьсö... Но налөн нимьясыс колины, а чери кыян да вöралан керкаяс местаö быдмисны гырысь сиктгьяс. Шуам, öнйа Дань сиктö

медводз вөлöма Көдждпомысь Даниил Забоев. А Пепрунь сиктлөн историяыс кузьджык. Тайö сиктгьяс случайнö сюрöма 1897 вося перепись дырйи. Коркö Мохча сиктгьяс мунасны куим вок Хозяиновьяс да Уса вомянь 238 верет ылнаö тшупасны керкаянысö. Кутасны вöранны, чери кыйны. Вьлөн чужöм сиктгьясы сетасны Бөлбан ним. Вожөн тайö местаас Из сайын кочуйтöм бöрын вольвлöмабсь ярангьяс (ненецгьяс) да пу идолгьяс вьлө öшльвлöмабсь дона зверь куяс, Комияс тайö идолгьясö шулöмабсь бөлбангьясөн. Но медводдза Ставроссийской перепись дырйи татчö воасны переписчикгьяс да пасьясны сиктсö карта вьлө Пепрунь нимөн — Петр Семенович Хозяинов — куим воклөн батъ нимөн. 1909 воын Пепрунын вөлöма сöмын 19 овмөс. Онй тайö — ыджыд сикт.

Кор аддза карта вьлысь Пиль Егор, Егор Петыр, Закар Вань, Öсь Вань, Миш Вань, Анись Иван, Тима Педөр, Илья Вась нима сиктгьяс, ме водзö сувтö топыд тэчас, дзугсьöм пасыкыд тошка, лазья коми морт. Сöмын коми мортсö позö ыджөдлыны Öсь Ваньөн, Тима Педөрөн. Татшöм шуан ногыс мукöд финно-угорской йöз повстьяс колбьа сöмын коми йöзлөн. Быд коми сиктгьяс позö аддзыны Илья Васьöс, Көсета Вась Мишöс, Педөр Вань Егор Ильяöс. Со мый меным гижлис та йылысь төдчана венгерской лингвист, коми йöзлөн ыджыд друг Давид Фокош-Фукс 1960 вося декабрь 8-өд лунся письмөын: «Тайö куимнель поколенияе нимьясыс зэв характернойöсь комиясы. Найö пелкөдлöны, кызди комияс зависитöны семьясыс, кушöм дыр видзöны асьыныс традициясö. Европаса уна йöз оз төдны асьыныс прарөдвужгьясö. Но комияс оз вунöдны нальсь нимьясö. Найö кутöны памятыс, и весиг мукöд сиктгьясса олысьяс төдöны тайö нимьясö. Тайö нимьясас став семьясылөн историяыс. Миян коми вокгьяс вермасны гордитчыны тайөн!»¹

Тайö, вьлын индöм сиктгьясысы, бара жö сетöма первойөн овмөдчысысысыс нимьясöс. Дерт, öнй сьöкыд төдны, кодгьяс найö вöлны: көр видзысьяс, вöралысьяс, чери кыйысьяс, видз-му вöднитысьяс. Но ми төдам: найö вöлны прöстөй коми мортгьяс. Со ичотик висьт. 1871 вося арын Печора берег дорö локтас варыш сиктса олысь

¹ Д. Фокош-Фукслөн письмөыс гижысь ордас.

Андрей Семенович Артеев асла сизим пикд. Сьблём вылас воасны Печоралён визуу ваяс, джуджыд берегъяссы, туруна видзъяссы. Қолычасны да овмдчасны. Пияныс гѳпрасясны да лѳсьдасны асьыныс семья. Сѳрѳнджык Ижма сиктъсь татчѳ воасны кѳр видзъсы-кулакъяс кабыр улысь мезъсьбм могысь нѳшта некымын семья. Тадзи чужас Сем Ондрей нима сикт, кодѳс сѳрѳнджык нимтасны Мутной Материкѳн.

Уна сиктъяслѳн нимъяссы артмѳмаѳсь морт овъяссы. Шуам, Усть-Вымской районын Гѳбанов, Семуков, Усть-Куломской районын Габов, Удорской районын Кривушев. И тайѳ гѳгѳрвоана. Сийѳ сиктъясас медъясѳ олѳны Гѳбановъяс, Семуковъяс, Габовъяс да Кривушевъяс.

Тшѳкыда паньдасылѳны сиктъяслѳн нимъяс, кодъяс артмѳмаѳсь морт нимъсь пи, пиян кывъяскѳд. Шуам, Сыктывдинской районын Левапиян, Троицко-Печорской районын Ваньпи, Силапиян, Усть-Вымской районын Гришапиян, Давпи, Паньпиян, Сыспи. Абу събкыд гѳгѳрвоны, мый тайѳ сиктъясас медводз овмдчывлѳмаѳсь Левалѳн, Иванлѳн, Силантийлѳн, Григорийлѳн, Давидлѳн, Пантелеймонлѳн да Сысойлѳн пияныс.

Уна сиктъяс, кодъяс сулалѳны юяс, ѳльяс дорын, вежджык босътѳны юыслысь лиѳ ѳлыслысь нимсѳ. Сидз, Интинской районын эм сикт Фома-ю, Сысольской районын Паньѳль, Троицко-Печорской районын Мишкинъѳль да с. в. Вазшка вожъяссын эмѳсь шоръяс Дани ѳль, Иван ѳль, Киряк ѳль, Печора вожъяссын — Исакью, Микитью.

Миян республикаса войвыв юкѳнын паньдасылѳны сиктъяс, кодъяслѳн мѳдѳд юкѳнас пырѳ керка кыв. Шуам, Печорской районын Васька-керка, Ипать-керка. Войвывса олысьяслѳн «керка» кывыс новлѳ татшѳм вежѳртас: «аслам горт; места, кѳнѳ чужѳ или кѳнѳ ола». Со мый гижѳ писатель Яков Рочев «жеркаяс» йывъсыд: «Сэки (важѳн) бнѳя Ухта кар местаын шувгис съѳд вѳр, а ю берегъясас кѳнъяскѳ куйлѳсны миян дедъяслѳн да батъяслѳн вѳрыслысь мырдѳбѳм векини ластаяс, видзпоръяс. Гашкѳ, ректас видзъяссѳ вѳчигѳн и важ йѳз сеплѳмаѳсь быд кѳджлы да вомынын аслыс ним: Сира чѳй, Таска яг... Матрос керка, Лекар керка, Арсен керка — тадзи мѳд ног юкѳлсны ю вомсян ю йылѳдз татчѳс местаясѳ. Тайѳ «жеркаясас» арын кыйсьывлѳсны, а тѳлын вѳр ледъылълѳсны миян дедъяс, батъяс, ыджыд вокъяс»¹.

Гажа ягъяс да ыбъяс вылѳ овмдчывлѳмаѳсь миян пѳльяслѳн пѳльяс. Мукѳд дырий синтѳ он вермы вештыны. Тайѳ яг да ыбъясывъса медводдза олысьяс колисны миянлы асьыныс нимъяссѳ. Сидз, Ин-

тинской районын Яр пи яг, Троицко-Печорской районын Сава яг, Удорской районын Макар ыб, Усть-Куломской районын Педи яг, Ярѳ яг, Усть-Вымской районын Быков ыб да с. в.

Квайт километр кузъта нюжѳдчѳма Эжва пѳлѳн Кулѳмдѳн сикт. Унаѳн тѳдѳны, мый тайѳ сиктъяс артмѳма посьнъвдик сиктъяссыс, кодъяссыс унджыкыс новлѳны морт нимъяс. Шуам, Макар сикт, Олѳш сикт, Треня сикт да с. в. Мѳд сикт — Керчѳма — артмѳма дас квайт ичѳтик сиктъсь. Быд сикт босътѳма нимсѳй медводдза олысьяслысь — Типин сикт, Прокунь сикт, Оньис сикт, Олѳш сикт, Вань сикт да с. в.

Кольѳм нѳмѳ Қѳми муысь позѳ вѳлѳ аддзыны сидз шуса ян ыджыд семьяс, кытчѳ пырлѳмаѳсь матъясса рѳдвужъяс — ѳти мортлѳн челъд. Ставын найѳ овлѳмаѳсь ѳтик ыджыд керкаын, ѳтув вѳдитлѳмаѳсь видз-му овмѳс, скѳт, сѳйны пуксъывлѳмаѳсь ѳти лызан сайѳ. Юравлѳма тайѳ ыджыд семьянас медъяс пѳрысь мортъяс. Тшѳкыда тайѳ вѳлѳма верстѳ пияныслѳн батъяс. Татъяс и ыджыд семьясылѳн нимыс — патронимической семья («папрос» греческой кыв — батъ «оניהма» ним). Комияс шулѳмаѳсь татшѳм семьясѳ котырѳн, чукѳрѳн. Шуам: Сандрѳ котыр — Сандрѳлѳн семья.

Печора вылын котыр пыддныс шуѳны «став». Шуам: Митрѳпан став — Митрѳпанлѳн семья. Железнодорожнѳй да Усть-Вымской районъясын котыр кывкѳд орчѳн ветлѳ орд (ордса) кыв. Шуам, Емель ордса важѳн нин вуджисны мѳдлапѳлѳ — Емельлѳн семья важѳн нин вуджис мѳдлапѳлѳ.

Тайѳ ыджыд семьясыс пыр паськавлѳмаѳсь, но абу юксъывлѳмаѳсь, а овлѳмаѳсь ѳтчѳкѳрын. Тадзи артмѳмаѳсь важ коми сиктъяс, олысьяссыс кѳнѳ вѳлѳмаѳсь матъясса рѳдвужъяс. Тани колѳ содтыны, мый быд коми мортлѳн ас ним кындзис вѳлѳма и прѳзвище. Тайѳ тшѳтш лѳдчѳ сиктъяс нимъяссыс. Сидз, Троицко-Печорской районын Гриша став, Игѳ став, Педя став, Поръ став, Пыря став, Железнодорожнѳй районын Лука Вань орд, Марк орд, Кѳзл орд, Куштысь орд, Жыган орд.

Усть-Вымской районын Батур орд, Зап орд, Карп орд, Ненин орд, Ончѳпи орд, Пелук Вась орд, Рѳман Мить орд, Силѳ орд, Туши орд, Туис пи орд, Яма пи орд.

Кыдзи артмис сийѳ лиѳб мѳд ним, велѳдѳ специальнѳй наука — топонимика («топос» — греческой кыв — места, местность, «онима» — ним).

Қѳми сиктъяслысь, юяслысь, тыяслысь нимъяс чукѳртѳмын ыджыд ѳсѳг вермасны сетны учительяс, велѳдчысыс. Тайѳ уджыс зѳв интереснѳй, увлекательнѳй да колана. Кымын унджык тайѳ нимъяссыс чукѳрмасны, сымын бурджыка ми кутам тѳдны коми муысь, коми йѳзлысь историясѳ.

¹ Я. Рочев. Рѳднѳй ю дорын думъяс, «Войвыв кодзув» № 8, 1961, стр. 53.

Удмуртияын коми сыланкыв

«Ойдолэ мыноме шудыны» («Вайё мунам ворсны») — тадзи шусьё ёна тӧдса ӧти удмуртской сыланкыв. Мелодиясь сылыс медводз вӧли йӧзӧдӧма 1926 воын торъя сборникын «Пиё, пиё коркаб» («Челядыдкӧд, челядыдкӧд менам керкаб»). Сійӧс гижӧма Е. Миронова Удмуртской 3 №-а образцово-показательной детдомса воспитанникьясянь.

Удмуртской йӧз кост сыланкывъяс сборникъяслӧн уна авторъяс лыддылысны тайӧ произведенийсӧ збылысь удмуртскойӧн. Бӧрынджык, дыр корсысьӧм мысти, лои тӧд-малӧма, мый Удмуртияӧ сійӧс вайӧмаӧсь поэт, фольклорист К. Герд да удмуртской сыланкывъяс эски тӧдса сылысь А. Сугатов. Найӧ жӧ и вуджӧдӧмаӧсь коми сыланкывсӧ. Та йылысь гижӧма К. Гердлӧн «Удмурт кырангӧс» («Удмуртской сыланкывъяс») сборникын, кодӧс лӧдӧма 1924 воын Центриздат. К. Герд эски велӧдчис В. Я. Брюсов нима Московский высшӧй литературно-художественной институтын, а А. Сугатов — Московский консерваторияын. Коми сыланкывсӧ, тӧдӧмысь, найӧ кывлысны коми да удмуртской студентъяслӧн ӧтувъя вечер вылын. Та йылысь висьталӧ и ӧни паськыда тӧдса коми учӧной В. И. Лыткин.

Тайӧ строкаясӧ лыддигӧн, гашкӧ, коми ӧртъяс шуасы: «Татшӧм нима сыланкывйыс мян абу». Да, ме эг жӧ кылы. Но коми войтырлӧн эм татшӧм нога жӧ лӧсьыд сыланкыв — «Уна нывъяс чукӧртчисны». Тайӧ сійӧ жӧ, мый и удмуртъяслӧн «Ойдолэ мыноме шудыны».

Мыйла нӧ тадзи лоес?..

Делӧыс сын, мый сыланкывсӧ вуджӧдигӧн К. Герд да А. Сугатов пӧшти дзикӧдз кежисны коми оригинальыс. Вуджӧдӧм пыдди найӧ лӧсьӧдисны виль текст, тыдалӧ, сы могысь, медым сійӧс чӧйтисны удмуртской сыланкывйӧн. Коми текстын висьтавсьӧ сы йылысь, мый нывъяс дыр купайтчисны Эжваын, да Василиса прӧстудитчис-висьмис. И водтӧдисны больничӧ. Лекаръ эз вермы бурдӧдны, бурдӧдис муса зонмыс.

Сыланкывйын мунан действеыс Удмуртиясянь вель ылын, витесӧ километр сайӧ войвылын. И Удмуртияын гожӧмыс шоныдджык. Сыктывкарын серти Ижевскын июль тӧлысь шӧркӧд температураыс 5—6° вылынджык. Сы вӧсна коми сыланкывлӧн сюжетыс озджык лӧсяв мянлы. Та вӧсна, дерт, и вежӧмаӧсь переводчикъяс коми текстсӧ. Со коми сыланкывлӧн удмуртской текстыс. Содержание сертиыс сӧмын припевыс матынджык:

Ойдолэ мыноме шудыны. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Шудыны.

Ойдолэ мыноме ву дуре. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Ву дуре.

Отын шумом, кырзалом. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Кырзалом.

Мемей-дядяй тышкаськиз ке,

Зазег утчам шуомы... (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Шуомы.

Ойдолэ мыноме бусые. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Бусые.

Арган ке вань, эктомы. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Эктомы.

Мемей-дядяй тышкаськиз ке,

Зег уд учким шуомы. (2)

Жин-жин! Мусо нылгӧс!

Жин-жин! Чебер нылгӧс!

Шуомы.

Колӧ содтыны нӧшта сійӧтор, мый коми мелодиясӧ удмуртъяс сылӧны нӧжйӧджык. Припевыс сывсьӧ яркӧба, тӧрыба. Та йылысь гижӧлис нин 1965 воын «Войвыв кодзув» журналын коми музыковед да композитор А. Осипов.

Тадзи коми йӧзкостса сыланкыв «Уна нывъяс чукӧртчисны» зумыда пырис нелямынысь дырджык во сайын удмуртской народлӧн репертуарӧ. «Ойдолэ мыноме шудыны» сыланкыв унаысь нин юргылис Москвасянь радио да телевизор кузя, сійӧс гижӧма грампластинка вылӧ, печатайтсылыс уна сборникъясын. И ми, кодъяс тӧдам, кызди тайӧ сыланкывйыс веськалис Удмуртияӧ, быд лӧрийӧ пӧса атгӧбалам братской коми народӧс тайӧ дӧна пӧдаркисыс.

Ёртӧс колльӧдигӧн

Медбӧрья туйӧ ёртӧс колльӧдигӧн уськӧдӧм гуас уль му тапыльяс да юрьясынымӧс копырӧмӧн, джуджыда-джуджыда шогсьӧмӧн шуим сылы:

— Узь, дона ёрт, медым муыс лоӧ тэныд кӧч гӧн кодь небыдӧн...

Мый сэсса вермам шуны, кор усьӧ орчӧн мунысьяс лыдысь, гашкӧ, меддонаыс, медся вежӧраыс, морт, кодӧ олис, лолалис, тӧждысис, став олӧмсӧ сетӧс аспас народлы. Татшӧм и вӧлӧ Павел Григорьевич Доронин, Проньдор сиктысь петӧм морт, миян учитель да миян серти арлыдаджык писатель.

Кажитчӧ, быттьӧ тӧрыт на и пасйим сылы квайтымын арӧс тырӧмсӧ да сиим бур дзоньвидзалун, дыр-дыр уджавчы. Но сьӧлӧмыс виччысьтӧг сувтӧс пызан бердас пукалӧгӧн, сэк, кор, гашкӧ, мӧвпалис, кызди заводитны водзӧ кыны «Парма сьӧлӧмын» романсӧ либӧ востыны коми йӧзлӧн олӧмысь кутшӧмкӧ зэв мича выль лист бок...

Парма сьӧлӧмын, Пожӧг йылын, и куйлӧ сьлӧн Проньдорыс, кӧнӧ гӧлиник мам быдтӧс да медбӧрья грӧшьяс вылас кутӧс велӧдны писӧ грамотаӧ. Сэни олисны сюсь да смел вӧралысьяс, кодьяскӧд ми, Зэвсьӧртын олысьяс, эг ӧтчидысь паныдасьлывлӧй чӧс туйяс вылын.

Помнита, Сыктывкарса педтехникум помалӧм бӧрын, 1925 вося январын, сӧйӧ локтӧс учителявны миян Гловоса семилеткаӧ. Сӧйӧ востӧт миянлы коми кывлысь мичлунсӧ, велӧдӧс радейтны чужан кывсӧ.

Урокьяс бӧрын частӧ вӧлӧ кольчывлам лэдзны стеннӧй газет. Нырщикнас пыр вӧлӧ Павел Григорьевич. А ӧтчидысь — тайӧ лои Ленинлӧн кулан лунӧ — миян учитель ачыс гижис стеннӧй газетӧ ӧти кывбур. Миян, челядьлӧн, синьяс водзын учительным кыпӧдчис ещӧ вылӧджык. И Удораысь кӧ петӧсны выль уна гижысьяс, сэтчӧс уна школаясысь кӧ и ӧнӧ на кылан поэзиясӧ, ме думайта, бур кӧйдыссӧ сэтчӧ коялис Проньдорысь петӧм морт.

Сьӧлӧмьясӧ, кызди вынсьӧдӧм да пӧсь муӧ, кӧдзӧм кӧйдысыд некор оз вош!

Мозын дорӧдз ми сьӧд кыпӧдчывлӧм арын вӧв вылын ӧти кушниксян мӧд кушникӧдз суткияс чӧж вуджӧмӧн, тулысын бӧр пьськӧдчылӧм Эжвалӧн Емвалӧн вожьястӧ пыжӧн. Вӧралысьяскӧд да чери кыйысьяскӧд сӧрни чукӧрмылис войбыд кежлӧ.

Нелямын во чӧжӧн Павел Григорьевич гижис сӧ кымын литературно-критическӧй да историческӧй статья, висьтыяс, востӧт и Коми романлы туй, сӧйӧ жӧ тӧдмӧдӧс медводдза коми поэт Иван Куратовлӧн творчествоӧн. А мыйта вын сӧйӧ пунктс сы могысь, медым паськыда тӧдмӧдны лыддысьсысьясӧс коми йӧзлӧн важ творчествоӧн! Со и журналлӧн тайӧ номерысь радлӧмӧн бара кутам лыддыны сылысь выль уджыяс. Сӧйӧ эз тэрмась ӧдйӧджык да унджык йӧзӧдны, сы вӧсна, мый некор эз кӧсйы ёна петкӧдлыны асьсӧ да паныны кодӧскӧ, но ӧнӧ сьлӧн йӧзӧдтӧм уджыясысь нимӧм оз вош, став аддзӧмторьясыс да гижӧдьясыс озырмӧдасны миянӧс.

Война луньясӧ Павел Григорьевич эз кольччы некодысь: бостӧт винтовка да мунис нӧйтны фашистысьсӧ. Стрелкӧвӧй ротаса командир воис Берлинӧдз да чорыда казтыштӧс враглы, мый биӧн ворсны оз позь...

Кутшӧмкӧ гӧгӧрвотӧм курыдлун йирӧ сьӧлӧмьясынымӧс. Гашкӧ, ми ог на кужӧй тырвийӧ доньявны мортсӧ, кор сӧйӧ колльӧдӧ узьтӧм вояс аспас пызан вестыас копырчӧмӧн. Воштам сӧйс да сӧмын сэк кутам корсьны мича да пӧсь кывьясӧ, но найӧ оз нин отсавны вылысь паськӧдны бордьясӧ...



Серафим ПОПОВ

Литературной хроника*

1917 во

Апрель 30 луно (важ стиль серти) Устьсысольскын котыртчис сідз шусяна «Общество обновления местной жизни крестьян и трудового населения Устьсысольского уезда».

Май 18 луно (важ стиль серти) Устьсысольскын петіс медводдза уездной газет «Известия общества обновления местной жизни» крестьян и трудового населения Устьсысольского уезда». Газетлөн политической чужоымыс эсеровской.

Июнь 20 лунсян (важ стиль серти) Яренскын кутіс петны медводдза периодической издание «Яренская газета» — Крестьянской депутатъяс уездной Советлөн да эсеръяс партия уездной комитетлөн печатной орган. Газетлөн политической чужоымыс эсеровской.

Июнь 14 луно (важ стиль серти) коймод номер петом бõрын Устьсысольской уездной газет «Известия обновления местной жизни» тупкыс.

1918 во

Февраль 20 луно, нелямынод номер петом бõрын, явõ эсеровской политика нуõдõмысь вõлі подлалом «Яренской газет».

Апрель 9 луно Кõрткерõс сиктын котыртчис культурно-просветительной кружок — медводдза культурно-просветительной кружок Устьсысольской уездын. Котыртисны учительяс — И. А. и А. А. Сухановъяс.

Апрель 26 луно Кõртке-

рõсса культурно-просветительной кружок нуõдис медводдза коми рыт, кõні петкõдлисны А. Н. Островскийльсь пьеса «Бедность не порок». Комиõдисны пьесасõ Суханов гозья — татчõс учительяс.

Апрель 27 лунсян Яренскын подлалом «Яренская газета» пыдди кутіс петны «Известия Яренского уездного Совета крестьянских депутатов», кõңи заводитисны печатайтчыны коми гижысыяслõн õткымын кывбуръяс.

Июнь 10 лунсян Устьсысольскын кутіс петны «Зырянская жизнь» газет — рабочой, крестьянской да солдатской депутатъяс уездной Советлөн орган. Петіс вежоннас кыкыс.

Июнь 15—25 лунъясõ Яренскын уджаліс учительяслõн первой уездной съезд, кõні вõлі шуõма: «Коми школясын челядõс велõдны заводитны коми кыв вылын, та могысь быть колõ лõсьõдны учебникъяс да художественной литература коми кыв вылын».

Июнь 18 луно уездной учительской съездывса участникъяс Яренскын котыртисны медводдза коми рыт. Вõлі сувтõдма К. Лукашевичльсь коми кыв вылõ вуджõдõм пьеса «Гажа лунъяс», спектакль бõрын сылõма да ворсõма коми народной сыланкывъяс.

Июнь 22 луно уездной учительской съездывса участникъяс Яренскын котыртисны сідз шусяна «Общество содействия материальному и духовному развитию Зырянского края», либõ «Коми котыр». Тайõ обществос сувтõдис ас водзас медводдза могõн лõ-

сьõдны коми кыв вылын учебникъяс да художественной литература.

Июнь 22 луно «Зырянская жизнь» газет печатайтис Н. А. Шаховльсь медводдза коми кывбур «Водзõ».

Июль 9 луно Устьсысольской уездной Советъяслõн мõдõд съезд вылын Народной образование отделлõн доклад кузя примитõма коми кыв да литература велõдõм кузя татшõм решение: «Лыддыны познаõн велõдны коми кыв став средней учебной заведениясын кызди необязательной предмет, а учительской семинариян кызди обязательной предмет».

Июль 31 лунсян август 5 лунодз Устьсысольскын муніс Народной образование кузя уездной Советлõн первой съезд. Школясын коми кыв да литература велõдõм кузя тани вынсьõдõма резолюция: «Принципальной сõгласитчыны Устьсысольской уездной Советъяс мõдõд съездлõн решениекõд. Тайõ вопроссõ стõдджыка разработайтны Народной образование кузя уездной отделлы, рекомендуйтны сылы особõй комиссия, коді кутас чукõртны да разрабатывайтны материалъяс Коми край изучайтõма да коми кыв велõдõм кузя».

Август 4 луно Кõрткерõса культурно-просветительной кружок сувтõдис З. Осетровльсь коми кыв вылõ вуджõдõм пьеса «Лёк энъка» (Метель). Спектакль бõрын лыддисны да сылыны татчõс писатель М. Н. Лебедевõн гижõм кывбуръяс да сыланкывъяс.

Август 18 да 27 лунъясõ

* Хроникасõ лõсьõдис П. Г. Доронин.

«Зырянская жизнь» газет печатайтис Виттор Савинлысь медводдза кывбурьяс: «Гёрд звон» да «Бджджы бёрдм».

Август 25—27 лунъясё Емдін сиктын мунис сідз шусяна «Зырянский» педагогический съезд, кōні участвуйтисны учительяс Яренскōй да Устьсысольскōй уездъясь. Подув сёрнияс-ōн тані вōлыны: 1) Школаясын коми кыв да литература велōдм, 2) Коми кыв вылын художественной литература да учебникъяс лōсьōдм, 3) Коми литературной кыв да словарь йылысь.

Август 27 да октябрь 12 лунъясё «Известия Яренского уездного Совета» газет печатайтис коми кыв вылын В. И. Лыткинлысь медводдза нёлъ кывбур: «Сир шог олōм», «Сувталōй, коми йōз, чеччōй», «Велōдчысьлы», «Коми-роч».

Сентябрь 14 лунō Устьсысольскын, Народной образование кузя уездной отдел бердын котыртчис литературной общество «Асья кыа». Обществолōн инициативной группаō пырисны: И. М. Коданев, А. А. Маегов, Д. С. Попов, Д. Я. Попов, С. М. Рочев, В. П. Юркин. Сентябрь 18 лунō «Асья кыалысь» уставō вōлі вынсьōдма Устьсысольскōй уездисполкомōн. Збыльылас тайō обществоис нинōмōн асьсё эз петкōдлы прак-

тической уджын да сідзи и бōр куси.

Сентябрь 17 лунō «Известия Яренского уездного Совета» газет печатайтис М. Н. Лебедевлысь коми кывбур «Велōдчыны мун».

Октябрь 28 лунō Народной образование кузя Устьсысольскōй уездной отдел вынсьōдис уставъяс Якушевскōй народной домлысь да Тентюковскōй культурно-просветительной кружок «Коми кыалысь».

Ноябрь 13 лунō Тентюковскōй культурно-просветительной кружок пунктис аслас сцена вылын К. Лукашевичлысь комидōм кык пьеса: «Мыжмис» да «Устощ бритысь».

Ноябрь 26 лунō Устьсысольскын Народной образование кузя уездной отдел бердын котыртчис сідз шусяна «Комиссия по собиранию и созданию зырянской литературы для школ и народа» либō «Коми комиссия». Комиссиялōн организационной ядроō пырисны: В. И. Лыткин, А. А. Маегов, В. А. Молодинов, А. Н. Надеев, Д. Я. Попов, А. А. Цембер, В. П. Юркин. Коми комиссиялысь устав да составсō ноябрь 28 лунō вынсьōдис Устьсысольскōй уездной Советлōн исполком.

Декабрь 6 лунō выльōн котыртчōм «Коми комиссия» коми кыв велōдм кузя вōчис татшōм решение: 1) Ко-

ми начальной школаясын первой да мōд классын преподавание нуōдны сōмын коми кыв вылыы. 2) Коймōд, нёлъōд да витōд классъясын преподавайтан основной средствōн сідз жō лōб коми кыв. 3) Пыртыны коми школаясō роч кыв велōдм коймōд классянь заводитōмōн и нуōдны сийōс, кызди отдельной самостоятельной предмет». Декабрь 9 лунō «Коми комиссиялысь» тайō решениеō вынсьōдис Устьсысольскōй уездной Советлōн исполком.

Декабрь 11 лунō Устьсысольскōй уездса коммунистъяслōн первой съезд коми кыв велōдм да коми литература лэдзōм йылысь вōчис татшōм решение: «Коммунистъяслōн Устьсысольскōй уездса первой съезд единогласно поддерживайтō ходатайствоас Устьвымскōй зырянскōй педагогической съездлысь да «Коми комиссиялысь» сы йылысь, медым корны Народной просвещение кузя комиссариатлысь ассигнуйтны ѓти миллион шайт общеобразовательной да коммунистической литература коми кыв вылын лэдзōм вылō».

Декабрь 22 лунō «Зырянская жизнь» печатайтис комийōн «Интернационал», кодōс коми кыв вылō вуджōдисны А. Маегов, В. Савин да В. Чисталев.

Техн. редактор И. Оплесник

Адрес редакции: г. Сыктывкар, ул. Советская, 13.

Слано в набор 25/1-1967 г. Подп. к печати 7/II-1967 г. 70 × 108¹/₁₆. Печ. листов 4. Приведенных печ. листов 5.48. Тираж 3769 экз Ц00135. Заказ № 523. Цена 15 коп.

г. Сыктывкар, Республиканская типография Управления по печати при Совете Министров Коми АССР

МОЛОДОСТЬ

Слова Анания Размыслова.

Музыка Михаила Безноса.

На-ша жизнь бодр-а, как э-то ут-ро!

На-ша жизнь светла, как солнца свет! Я с за-ре-ю ут-рен-ней и му-дрой тр-ло-дос-ти на-шей шлю при-вет!

Мо-ло-дось сво-ю я в сердце слы-шу, в каждой пес-не мо-ло-дось мо-я!

Раз-ве ты не звезд го-ря-щих вы-ше, -

мы с то-бо-ю, ми-лодось и я? Мы с то-бо-ю, мо-ло-дось и я!

1. Наша жизнь бодра, как это утро,
Наша жизнь светла, как солнца свет!
Я с зарею утренней и мудрой
Молодости нашей шлю привет!
Молодость свою я в сердце слышу,
В каждой песне молодость моя!
Разве мы не звезд горящих выше —
Мы с тобою, молодость и я?
2. Разгадал свое большое счастье;
Оттого и песней полупьян,
Что весельем дни мои украсит
Наше счастье — Родина моя!
Наше счастье — молодость живая!
И когда наш Север бурей рван,
Не ее ли волнами играет
Северный, полярный океан?
3. Родина! Не ты ль нам флагом рдеешь?
Говорю я всюду и всегда:
«Мы когда-нибудь, конечно, постареем,
Ты же будешь вечно молода!»
Чтоб была всегда ты молодая
В отдыхе, в работе и в бою,
Мы тебе, страна моя родная,
Отдадим всю молодость свою!
4. Расцветет, как солнце, счастья пламень
Средь заводов и зеленых нив...
Встретимся — и старое вспомняем,
Молодые, трепетные дни!
Родина! Ты старость нам согреешь.
Говорю я всюду и всегда:
«Мы когда-нибудь, конечно, постареем,
Ты же вечно будешь молода!»

„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“ —

быд төлысса журнал

**Вильён чужом бурджык
коми гижөдъяс
медводз петöны сэни.**

Воысь-во журнал йөзөдö романъяс, повестьяс, висьтъяс, поэмаяс, кывбуръяс, öти да уна акта пьесаяс, сыланкывъяс, критическöй да публицистическöй статьяяс, важ да талунъя олöм йылысь пасйөдъяс, серамбана гижөдъяс.

эм и челядьлы юкөн.

Журналысь позьö аддзыны комиөдöмөн и роч да мукöд кывъя гижысьяслысь төдчанаджык гижөдъяс.

**СУДЗÖДÖЙ ДА ЛЫДДЬÖЙ
„ВОЙВЫВ КОДЗУВ“ ЖУРНАЛ!**